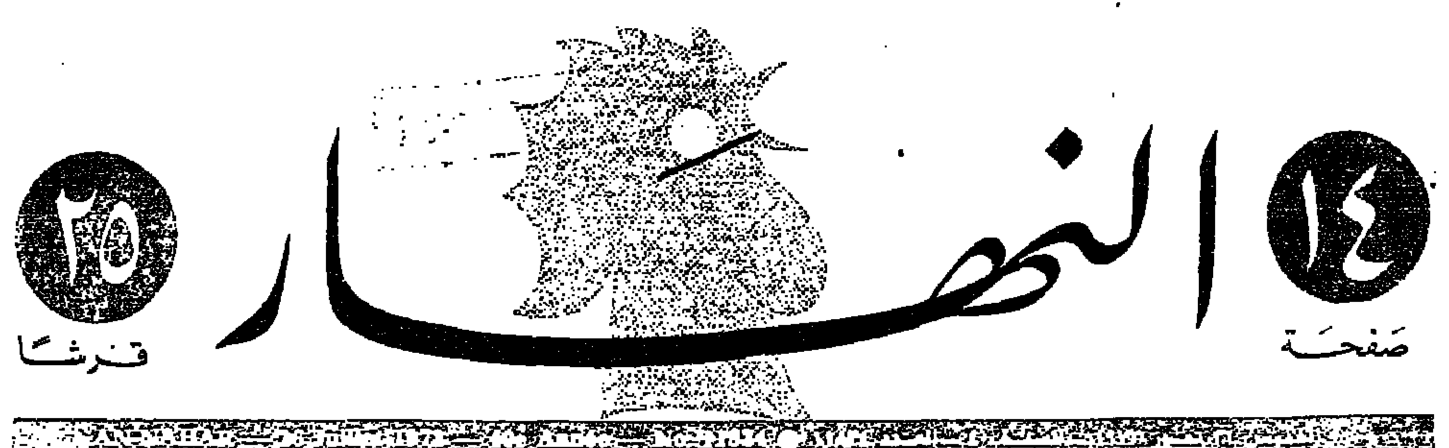








# في جلسة تجاوزت الحكومة وبيانها الى حسابات الماضي

# سلام يفتح الملفات: عادت الاشباح...

## ويثير قضايا المقاومة وفردان والمعلمين والمراقبة وقصته مع الجيش

## الصلح يصفها بالمزايدات ويرد معلوف بالبيانات

لم يصمد البيان الوزاري طويلاً ، ولم يظل هو الاهم في الجلستين اللتين عقدهما مجلس النواب أمس ، على رغم سحره وأناقة كلماته ودقة أسلوبه . فقد تمكن الرئيس صائب سلام من ان ينتزع مركز الاهمية ويصبح هو ، لا البيان ، نجم الجلستين . كما تمكن من ان « يسرق » الاضواء التي كان يمكن ان تسلط على الرئيس تقي الدين الصلح وحكومته وبيانه ، وحوّل الجلستين عبر خطابه – المفاجأة الى ما وصفه الرئيس الصلح بأنه نقد ذاتي ، فضلاً عن كونه تصفية حسابات مع الحكومات السلامية نفسها وما هو أبعد من الحكومات .

وقد حصل في جلسة الثقة الاولى ثم في الجلسة الثانية ما كانت « النهار » أشارت اليه في عددها أمس ، وأنفجرت « القضايا الحساسة » وتحولت المناقشات التي جرت من مناقشة سياسة الحكومة الحالية الى مناقشة ، بل الى ما يشبه محاكمة الماضي وأحداثه التي جاءت بهذه الحكومة أو كانت من أهم أسباب مجيئها وذلك خلال ثماني ساعات من الخطب وعبر ستة خطباء : تقي الدين الصلح ، صائب سلام ، نصري معلوف ، بهيج تقي الدين ، نديم نعيم وميخائيل الضاهر .

ولم تجد بلاغة الصلح وتأنيه في الالقاء ، ولا بلاغة تقي الدين في اعادة الجلسة المسائية على الاقل الى طابعها بحيث يستعيد البيان مكانه في المناقشة وتشعر الحكومة ورئيسها بصورة خاصة ان البيان الوزاري الذي أستغرق اعداده أكثر من أسبوعين يثير ولو غضب النواب اذا لم يكن فيه ما يثير أعجابهم . أما بلاغة المعلوف فقد كان لها دورها الكبير في وضع الحكومة على طريق اللحاق بالرئيس سلام الى المكان والمستوى اللذين اختارهما للتحدي .

بماذا انتهت الجلستان ؟

بأسئلة كبيرة بقيت مطروحة من دون أجوبة ، ووضعت ميزانا للمناقشات بدا معه خطاب [illegible] نعيم وما اثاره [illegible] ميخائيل الضاهر [illegible] ... دون مستوى العنف الذي فجرته مصارحة سلام وما اثاره من مواضيع .

والنواب الذين سيتكلمون اليوم ، وبينهم كمال جنبلاط وفؤاد لحود والاب سمعان الدويهي وزكي مزبودي وجبران طوق ، سيجدون أنفسهم مضطرين الى الانطلاق من النقطة التي استقرت عندها المناقشة في جلسة المساء والتي تركتها محاورة سلام ونصري معلوف قابلة للتصعيد أكثر فأكثر .

### البيان المظلوم

أما البيان الوزاري الذي ظلمته المناقشات في الجلستين أمس ، وقد تظلمه مناقشات اليوم ، فقد تضمن التوضيح الذي كان منتظراً لسياسة لبنان في المرحلة المقبلة ، ومن خلال نظرة تقي الدين الصلح الى الحكم والسياسة معاً أو من خلال العناوين الكبرى للبيان : المشاركة ، العلاقات مع سوريا ، الانفتاح على الدول العربية ، سياسة لبنان الفلسطينية ، خدمة العلم في مهلة شهرين . من غير ان يهمل البيان « البيئة والتلوث » .

وبينما اقتصرت جلسة قبل الظهر على الصلح الذي تلا البيان الوزاري بعد انتخاب ميشال معلولي نائباً لرئيس المجلس ؛ وسلام الذي ألقى « بياناً وزارياً مضاداً » ، فأن جلسة المساء كانت رحبة أكثر ، اذ اتسعت لرد من الصلح على سلام ولرد آخر من المعلوف ولرد ثالث من تقي الدين ... وللنائبين نديم نعيم وميخائيل الضاهر .

### « سيكون عبرة لنا »

وفي الردود التي استهلها الرئيس الصلح متولياً الجانب السياسي ، قال رئيس الحكومة انه لم يكن ينتظر من سلام ان يغمز من عروبته عندما قال ان البيان الوزاري جاء خلواً من لفظة « لبنان العربي » . ووصف الصلح هذه الغمزة أو اللفتة بأنها مزايدة يجل سلام عنها . كما وصف ما رواه سلام في خطابه حول قصته مع قيادة الجيش وقضية المعلمين ومراقبة التلفونات والاعتداءات الاسرائيلية وعودة الاشباح بأنه تصفية حسابات ونقد ذاتي « سيكون عبرة لنا » .

وعزّز الوزير المعلوف رده بالبيانات التي صدرت عن السلطة العسكرية على اثر « ليلة فردان » والتي تؤكد جميعها ان الاعتداء تم بسرعة ولم يكن في وسع الجيش التصدي له أو معرفة ما جرى قبل انسحاب الاسرائيليين .

وبالطبع رد سلام على الردين وقال انه لم يقصد من كلامه تحميل حكومة الصلح أو حكومة الحافظ مسؤولية ما حدث لكنه اراد ان ينبه ويحذّر . ووصف البيانات التي جاء بها المعلوف بأنها غير صحيحة .

النائبان نديم نعيم وميخائيل الضاهر اثارا قضايا أخرى . فقد تطرق نعيم الى قضية الحدود السورية المقفلة وطالب بتوزيع الفلسطينيين على الدول العربية حسب مساحة كل منها وامكاناتها . بينما هاجم الضاهر الحكومة بعنف وانتقد « حكومة كل لبنان التي وضعت ، بتشكيلها على هذا النحو ، منطقة عكار خارج الخريطة اللبنانية » . ووصفها بأنها حكومة غير منسجمة . وذكّر الضاهر بهيج تقي الدين بموقفه من مشروع قانون تنظيم الاحزاب ، فرد وزير الداخلية بأنه لم يبدل موقفه من هذا المشروع وانه في حال عرضه على مجلس النواب فانه سيترك مقعده الوزاري ليعارض المشروع من مقعده النيابي .

( راجع ص ٢ ، ٣ ، ٤ ، ١٠ ، ١١ ) .

للمرة الاولى رئيسا للوزراء في ساحة النجمة أمام المصورين .

صائب سلام يتخذ مقعدا أمام السيد كمال جنبلاط وظهر بينهما خلية بهيج تقي الدين .

## سلام يفتح النار ولا يعلن الحرب

كان أمس يوم الرئيس الصلح فاذا به يوم الرئيس سلام . كان الرئيس الصلح في بيانه صلحاً وسلاماً بينما كان الرئيس سلام لا صلحاً ولا سلاماً . والناس والنواب يجذبهم النوع الثاني . وهكذا كان نجم جلسة الثقة من كاد يسحب ثقته من العهد لا من الحكومة .

ماذا قال الرئيس الصلح ؟ لو قيل ما هي جنة عدن أو ما هو الفردوس الارضي لكان الجواب : لبنان بعد تنفيذ بيان الحكومة الصلحية . ولو جرت في الامم المتحدة مباراة لاختيار البلد المثالي لتقدم لبنان ، بعد تنفيذ بيان الحكومة الصلحية ، وفاز بالجائزة الاولى .

ولو كان اختيار رئيس للحكومة يتم على أساس امتحان في كتابة أحسن وأبلغ وأعمق وأشمل واوزن بيان وزاري لجاء الرئيس الصلح الاول بين جميع الذين أدلوا ببيانات وزارية .

بل أكثر من ذلك ، لقد برع بيان الحكومة الصلحية في ايجاد العبارات الهادئة ، كأنها حفر وتنزيل وبرد وسلام ، لمواضيع ساخنة داخل البلاد وداخل الحكومة نفسها كالازمة الفلسطينية والمشاركة والعلاقات مع سوريا .

وقد اوحى البيان بأن كل شيء عال العال ، خاصة في المستقبل ، الى درجة ظن معها النواب والناس بأنه بيان السنوات الثلاث الباقية من العهد بل بيان الربع الباقي من القرن العشرين . وهو بالتأكيد ، في ذهن الرئيس الصلح ، أخ شقيق ولكنه عصري لبيان ١٩٤٣ .

واذا كان المكتوب يقرأ من عنوانه فحكم الرئيس الصلح يقرأ من بيانه على ما يرجوه .

الا ان البيان الصلحي شيء والواقع السياسي شيء اخر . وهكذا بعد كلام رئيس الحكومة المسالم الهنوع جاء كلام الرئيس سلام ، لا ليناقشه أو يرد عليه بل جاء كلام الحرب والمعارك مع غير الحكومة .

فقد فجّر رئيس الحكومة السابق أول قنبلة صراع سياسي ضد العهد . ومن بين كل القنابل الحقيقية والوهمية التي فجّرت منذ هجوم ١٠ نيسان واستقالته حتى الان تأتي قنبلة جلسة الثقة اكبرها حجماً وابعدها دوياً ، حاملة الناس على العودة بالذاكرة الى ما حدث بين المعارضين والمكتب الثاني في العهد الماضي : تاركة لخيال الناس كل مداه لتصور ما يمكن ان يحدث بعد الان .

طبعاً الناس لا تريد ان تصدق انه من الممكن ان تقع الواقعة بين الرئيس فرنجيه والرئيس سلام . فهي تعتقد انه سيظل للصلح مطرح . كما تتصور ان الجسور الشخصية والسياسية ، المحلية والعربية . وجسور الصداقات المشتركة والمصالح التي كانت مشتركة كثيرة وهي موجودة لمثل هكذا حشرة . ومع ذلك فان الناس بالمقابل لا تستطيع الا ان تصدق ان رئيس الحكومة السابق قال ما قاله . وهو كلام خطير الى حد يبدو معه كأنه عملية نسف مقصودة ومدروسة لبعض تلك الجسور .

الواقع ان الرئيس سلام كان بين نعم ولا خلال الايام القليلة الماضية . فالبعض فوجىء بسه بعجر قنبلته . وفي طليعة الذين فوجئوا الاصدقاء المشتركون بينه وبين العهد في الحكومة والمجلس والذين ظلوا يستبعدون ذلك الى آخر لحظة . وربما استطاعوا وضع الرئيس فرنجيه في جوهم ، أي جو استبعاد تفجير القنبلة . والبعض الآخر لم يفاجأ بل كان ينتظر القنبلة : الا انه فوجىء بحجمها الكبير .

والخطير في الرئيس سلام – الذي قيل عنه أنه خطر في الحكم وخطر منه خارج الحكم – هو ان رئيس الحكومة السابق لم ينتظر كل هذه المدة ليسكّر حسابه مع الحكم الذي غادره اضطراراً وفي ظروف لا يمكن ان ينساها بل جاء بعد طول انتظار ليفتح حساب العهد أو حسابه مع العهد .

ورد عليه العهد بلسان وزير الدفاع ورد هو على الرد . وستكون هناك ردود وتصريحات وكلام كثير . ومن السابق لاوانه استخلاص النتائج خاصة وان الرئيس سلام عندد ضعفه خاص تجاه الرئيس فرنجيه .

ومع ذلك بين بيان الصلح وبيان سلام هناك وجهان للحقيقة السياسية وغير السياسية ، واحد مع وواحد ضد والحقيقة مزيج من الاثنين .

**ميشال أبو جوده**

### التحقيق الليبي – الفلسطيني حول العملية مستمر

## « الموند » : خاطفو الطائرة اليابانية ينتمون الى مجموعة صغيرة انفصلت عن الجبهة الشعبية

التحقيق المزدوج الليبي – الفلسطيني الجاري حالياً مع خاطفي طائرة الجمبو اليابانية ، لم يكشف الى الان سر العملية والهدف منها . وقد أعلن امس ان الخاطفين الاربعة هم عربيان وياباني والماني ( قد يكون من أصل عربي ) .

وذكر مسؤولون رسميون في بنغازي ( ليبيا ) انه لن يذاع اي شيء الا بعد انتهاء التحقيق خلال يومين او ٣ ايام . ( راجع ص ١٢ ) .

وذكرت صحيفة « الموند » الفرنسية ان الخاطفين ينتمون الى مجموعة صغيرة انفصلت عن الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين .

### فدية ١٤ مليوناً ؟

وفي طوكيو اكدت الشرطة اليابانية ان مكتب شركة الخطوط الجوية اليابانية في طوكيو تلقى الاثنين طلباً بدفع فدية في مقابل الافراج عن ركاب الطائرة وملاحيها .

وقالت ان قيمة الفدية كانت ١٤٫٤ مليون دولار . وقد ورد هذا الطلب في خطاب موقع من احد افراد « منظمة ابناء الارض المحتلة »

– التتمة في الصفحة ١٣ –



### البكالوريا ٢ : ارتفاع النجاح في الرياضيات

محمد ميقاتي . نبيلة الدرويي .

**كتب رفيق شلالا :**

مساء أمس أعلنت نتائج امتحانات شهادة البكالوريا اللبنانية القسم الثاني بفروعها الثلاثة : الفلسفة والرياضيات والعلوم الاختبارية .

### ارتفاع في الرياضيات

وقال المدير العام لوزارة التربية الدكتور روجيه شمالي الذي يرئس اللجنة الفاحصة ان نسب النجاح توزعت كالاتي : في العلوم الاختبارية بلغت النسبة ٥٥ في المئة اذ تسجل

– التتمة في الصفحة ١٣ –

### خماريات

## لو عرفنا « طريقة أستعمال » الماء ...

حبذا لو انه عندما جاءنا « اختراع » الماء جاءتنا معه « طريقة استعماله » ..!

فماء الينابيع نرميه في البحر ونعطش ...

وماء البحر نسكب فيه المجارير ونغتسل ...

وماء الشتاء « نصنع » منه « حاجتنا » وحاجة صيوفنا من الوحل ...

والذي « يفيض » نحوله الى بؤر ومستنقعات

**رشدي المعلوف**

– التتمة في الصفحة ١٣ –

### مجلس الامن :

## توقع استخدام الفيتو الاميركي ضد مشروع دول عدم الانحياز

**نيويورك – ٢٥ تموز – من رفيق خليل المعلوف :**

في بداية الجلسة التي عقدها مجلس الامن الدولي قبل ظهر اليوم ، وزع على اعضائه مشروع القرار الذي تبنته ٨ دول اعضاء في المجلس هي : كينيا وغينيا والهند واندونيسيا وباناما والبيرو والسودان ويوغوسلافيا . والمشروع هو نفسه الذي نشرته « النهار » امس .

بدأت الجلسة في الساعة ١١٫٠٥ تكلم مندوب الهند السيد سامار سين الذي قدم مشروع القرار وقال ان هذا المشروع يؤكد القرار ٢٤٢ كما يلحظ الفلسطينيين الذين لا يمكن تجاهلهم في اي حل ويندد باحتلال اسرائيل الاراضي العربية . مندوب كينيا قال ان القرار ٢٤٢ هو الذي يحدد حلاً لمشكلة الشرق الاوسط وان مشروع القرار الحالي

– التتمة في الصفحة ١٣ –

### ٦ هولنديين في يخت قرب مرفأ طرابلس

طرابلس – « النهار » :

الخامسة والنصف بعد ظهر امس قبض رجال الامن العام في طرابلس على ٦ هولنديين ولبناني كانوا في يخت وراء مرفأ طرابلس ، وضبطوا معهم خرائط والات تصوير وادوات اخرى . وقد نقلوا الى سرايا طرابلس حيث بدأ التحقيق ، وحتى منتصف الليل لم تكن قد توافرت اي معلومات عن نتيجته .

## ... وفد لبناني رسمي ... زار دمشق امس ... عاد بنتيجة ايجابية

أعلن الرئيس تقي الدين الصلح ان رئيس الشعبة الثانية العقيد جول بستاني زار دمشق في مهمة رسمية وعاد في المساء .

وكان اركان غرف التجارة والصناعة اللبنانيون ذكروا بعد مقابلتهم للرئيس فرنجيه يوم الثلثاء ان الرئيس وعد بتكليف موظف كبير قد يكون العقيد بستاني للاتصال بدمشق والبحث مع المسؤولين السوريين في المستوى الذي يجب ان يعقد عليه « اجتماع مصارحة » لمعالجة القضايا المعلقة .

وسيطلع العقيد بستاني اليوم المسؤولين على نتيجة زيارته التي وصفت بانها كانت ايجابية .

### ...بزري لا يحضر ... معرض دمشق

...سمياً أمس بافتتاح الدورة ... المشرين لمعرض دمشق ... تستمر الى ٢٠ آب . ... الرئيس حافظ الاسد ... العماري وزير الاقتصاد ... الخارجية في افتتاح

... وزير الاقتصاد الوطني الدكتور نزيه البزري قد ... من زميله السوري الى ... افتتاح المعرض لكنه اعتذر ... جلسات الثقة .






هذا من الأصل .

# سلام فاجأ المجلس بتفجير الالغام الواحد تلو الآخر
## ناسفاً الجسور ومدشناً خط المعارضة الجديدة
## الشظايا لم تستقر كلها في السرايا وساحة النجمة

حتى الكلمة الاخيرة من البيان الوزاري الطويل ، الذي تلاه الرئيس تقي الدين الصلح في القائه ، كان جو الجلسة عاديا جدا ، ولم يغيّر من « عاديته » انتخاب السيد ميشال معلولي نائبا لرئيس المجلس • وبعض النواب وصفوا الجو المبرّد بانه ممل جدا ، ولا يبدو على النواب انهم مهيصون بالحكومة الجديدة الواسعة والتي انتشر اعضاؤها لضيق المجال بين مقاعد النواب • ولم تكن للحكومة رهجة الحكومات السابقة •

وكان الاعتقاد السائد في قاعة الجلسات ان البيان الوزاري ، على رغم خلوه من « مطبات الاثارة » ، وعلى رغم عاديته ، سيظل أهم ما في جلسة الثقة الاولى وربما يطغى على المناقشات التي ستجري في الجلسات التالية •

قليلون كانوا يظنون ان المسألة « فيها وما فيها » • خصوصا ان الرئيس صائب سلام حرص ، حتى لحظة دخول النواب قاعة الجلسات وانعقاد الجلسة وانتخاب نائب رئيس المجلس ، على ابقاء المواضيع التي ينوي اثارتها في خطابه طي الكتمان • ولم تفلح محاولات الرئيس رشيد كرامي والسيد كمال جنبلاط في « استقصاء الامر » والاستعانة بالدكتور جميل كبي •

••• وكانت المفاجأة •

عندما صعد سلام الى منبر الخطابة وأخذ يعرض « الوضع السياسي اللبناني » وتكوينه منذ الاستعمار العثماني فالاستعمار الفرنسي ، مرورا بالاستقلال ، الى حوادث ١٩٥٨ التي اعتبرها « المفترق » •

ومن هذه النقطة انطلق في حقل الالغام يفجرها الواحد تلو الآخر : شريط مسلسل الاعتداءات الاسرائيلية من الصرفند الى البداوي الى جويا الى « التقرير - الفضيحة » الذي اذاعه رئيس لجنة الدفاع السيد فؤاد لحود قبل اشهر الى « بيت القصيد » - الاعتداء الاسرائيلي على بيروت الذي سماه سلام « اليوم الاسود » •

قال كل شيء • ( ص ٤ ) •

كشف كل الاغطية « التي كنت آخذها بصدري » •

وبالطبع ، روى قصة الاستقالة في العاشر من نيسان ، كما روى قصته مع قائد الجيش •

وفجّرها •

وقيل ان شظايا القضايا الخطيرة التي دوت في قاعة الجلسات لم تستقر كلها في حدود ساحة النجمة وحدود السرايا •

ودشن سلام « المعارضة الاخرى » وتقدم صفوفها بخطابه العنيف الذي اعتبر اول حدث سياسي في السنوات الثلاث الاخيرة ، او أهم تحول سياسي • خصوصا ان الذي فجر الالغام مرة واحدة ونسف في طريقه بعض الجسور هو صائب سلام الذي كان لاشهر قليلة مضت « واجهة العهد السياسية والموالي الاول » • فاذا به « يسرق » الاضواء من البيان الوزاري ويصبح المعارض الاول قبل الذكرى الثالثة لانتخاب رئيس العهد بثلاثة وعشرين يوما •

والابعاد السياسية التي نجمت تلقائيا عن خطاب سلام كانت دلائلها وطلائعها تتحرك وتأخذ مواقعها بالنسبة الى ما سيحدث في المستقبل • ذلك ان كرامي كاد يطير من الفرح وهو يسمع صائب سلام يروي « حكايته مع نصف الولاية » كما قال الاب سمعان الدويهي ، ولم يكتف كرامي بالانشراح الذاتي ، بل راح يطيّب لسلام واحيانا يصفق له ويطلب منه اعادة بعض المقاطع ، ومن فرط فرحه كان ينغّم كلماته ويميل على جميل كبي مؤيدا وضاحكا ومهيّصا !

وليس كرامي وحده الذي انشرح وفي الوقت نفسه انجذب الى « الخط السلامي الجديد » ، فهناك كمال جنبلاط ايضا الذي لم يكن أقل من كرامي فرحا وتجاوبا وترحيبا • وقد كان جنبلاط يهز رأسه بعد كل مقطع هازجا هاتفا : « مظبوط يا عمي • صائب بك معو حق » •

اما العميد ريمون اده الذي قيل انه كان يتمنى لو انه هو الذي يقول ما قاله صائب سلام ، فقد كانت ضحكته رطل ، خصوصا عندما اجاد سلام وكرر وجوّد كلامه عن « الاعلام الرسمي الغبي » • ومن أجل ذلك قيل ، ان اده سيكتفي بخطاب سلام ولا يقف هو خطيبا •

ومن هذه «الملامح المميزة» بدأ النواب يؤلفون لائحة معارضة المستقبل من الخطيب الاول والثلاثة الذين لم يكتموا فرحتهم به : سلام ، جنبلاط ، كرامي واده •

والسؤال الكبير الذي طرح في الحال هو أين سيقف الرئيس كميل شمعون بعد الذي حدث ؟

على ذلك بدأ المراقبون ، جوابا عن هذا السؤال : بالملاحظة الآتية : ان الرئيس شمعون الذي عاد صباح أمس من رحلته الى ايران تغيّب عن جلستي الاربعاء وربما تغيب اليوم أيضا ، كما تقول اوساطه ، « لارتباطه بمواعيد سابقة » •

وترجمت اوساط الرئيس شمعون هذا التغيب بأنه ناجم عن رغبة رئيس الاحرار في الاكتفاء ، في الوقت الحاضر على الاقل ، بدور المتفرج •

واذا قيس دوره في المستقبل بموقفه السلبي في المرحلة الاخيرة من تأليف الحكومة وبعدها ، فان هذه الاوساط لا تستبعد عندئذ ان يتحول دور الرئيس شمعون الى أكثر من ••• متفرج •

اما بالنسبة الى من سيكون « خط الدفاع الاول » في وجه هذه المعارضة ، فان موقف نواب الكتائب في الجلسة وخلال خطاب سلام أوحى بأنهم سيكونون في الجبهة الثانية - الموالية • وقد لوحظ انفعال الشيخ بيار الجميل وتأثره من بعض القضايا التي اثارها سلام ووقف أكثر من مرة مقاطعا ومعترضا •

والذين شاهدوا سلام يتبادل التحيات الضاحكة ، المنفرجة الاسارير جدا ، مع جنبلاط ثم شاهدوا كرامي يهب الى سلام بعد انتهاء الخطاب مصافحا ومهنئا تراءى لهم ان التقاء الثلاثة في وقت قريب على قاسم مشترك معين لم يعد مستبعدا •

النواب ، على صعيد الخطاب السلامي ، انقسموا أكثر من فريقين : فريق يقول ان سلام اراد أن يبرر استقالته وبالتالي يبرىء ساحته ولا يقصد بما قال وكشف وفجر ان يتخطى هذه الحدود •

بينما الفريق الاخر قال : اذا كان سلام لا يقصد شخصا فأن كلامه و « الوقائع الدقيقة » و « القضايا الحساسة » التي صال فيها وجال تترجم قصدا آخر له لا يمكن تفسيره الا انه بداية مرحلة سياسية جديدة لن تكون في أي حال ملتقية مع الخط الافقي لمسيرة العهد •

اما الفريق الثالث فيقول ان سلام رمى الحجر الاول في البئر ، في انتظار معرفة الدوائر التي سترسمها التموجات • فاذا كان العهد لا ينوي ان يذهب بعيدا معه ، فانه لا يزال في الامكان الرجوع الى حدود الهدنة •

الا ان الخبراء في الامزجة يجزمون بأن خطاب سلام عكّر الماء قبل الامزجة •

# فاز معلولي بنيابة رئاسة المجلس
## ابرز الغائبين
## شمعون والحافظ... والتلفزيون

بكّر الرئيس تقي الدين الصلح في الوصول الى مجلس النواب ، فكان هناك في الحادية عشرة الا ربعا • ودخل فور وصوله الى مكتب نائب رئيس المجلس حيث وجد نواب كتلتي زحله وبعلبك - الهرمل فصافحهم وهنأ النائب ميشال معلولي بنيابة الرئاسة سلفا •

وبعد خمس دقائق وصل الرئيس كامل الاسعد ، فيما كان الوزراء البر مخيبر ونصري معلوف وفؤاد غصن يتفقدون « مقاعد الحكومة » •

ثم وصل العميد ريمون اده فصافح الوزير نصري معلوف والوزير علي الخليل ووجد نفسه امام الوزير البر مخيبر ••• فصافحه • ثم توجه العميد الى مقعده وهو يقول : هلق بفرجي البر مخيبر • وادلى بتصريح هاجم فيه وزير الدولة ( نصه في مكان اخر ) •

وفيما كان العميد يدلي بتصريحه وصل السيد كمال جنبلاط ونواب جبهة النضال ، فوقف جنبلاط يتكلم مع الصحافيين عن فوائد القمح الاخضر •

ثم وصل الرئيس صائب سلام وجميل كبي : فسئل سلام اين سيجلس فقال : في مقعدي الذي كنت أجلس فيه قبل ان أصبح رئيسا للحكومة • اي في الجهة اليسرى من المجلس • لكنه توجه الى الجهة الوسطى حيث يجلس جنبلاط وكرامي ونواب كتلتيهما في

- التتمة في الصفحة ١٠ -



التحية التي ألقاها الرئيس صائب سلام على السيد كمال جنبلاط عند وصوله الى مجلس النواب أمس لحضور جلسة الثقة: اعتبر المراقبون أنها قد تمهد لمصالحة بين الرجلين يعقبها تفاهم بين الرئيس رشيد كرامي والعميد ريمون اده بمسعى من السيد جنبلاط من أجل اقامة محور سياسي يضم هؤلاء جميعا في المستقبل القريب •

ويقول المراقبون ان الخطاب العنيف الذي ألقاه الرئيس سلام في جلسة الثقة أمس فتح طريق التعاون بينه وبين السيد جنبلاط الذي كان يتتبع الخطاب باهتمام ويهز رأسه علامة التأييد لمعظم ما أثاره خصوصا في ما يتعلق بالحوادث الاخيرة بين السلطة والمقاومة •

### سلام نسف الجسور

وقد اعتبر المراقبون السياسيون الذين استمعوا الى خطاب الرئيس سلام ، ان الجسور قد نسفت أو كادت تنسفه بين المصيطبة وبعبدا ، وان أمل الرئيس سلام في العودة الى السرايا خلال ما تبقى من ولاية الرئيس فرنجيه بات ضعيفا ، وهو لذلك سيحول اهتمامه الى القضايا الشعبية والامور التي تهم شارعه مع التعاون مع عدد من الزعماء السياسيين كالرئيس كرامي والسيد جنبلاط والعميد اده وربما الرئيس شمعون ، داخل المجلس وخارجه تخطيطا لايعاد ١٩٧٦ •

الا أن المصادر المطلعة تتوقع في حال قيام مثل هذا المحور أن تعمد السلطة الى تفكيكه أما بسحب السيد جنبلاط منه بوسائل مختلفة فيضعف وزنه وتتضاءل فعاليته أو بسحب الرئيس رشيد كرامي عن طريق تكليفه تشكيل حكومة في هذا العهد •

لذلك فان الساعين الى اقامة هذا المحور يعملون بحذر بحيث لا تتكرس اقامته ويتعرض لنكسة • وهم سيكتفون في الوقت الحاضر باقامة تنسيق في ما بينهم وتوزع الادوار والمواضيع التي تجب اثارتها في المجلس النيابي وخارجه وتجنب عقد اجتماعات مشتركة تؤكد قيام تحالف بينهم •

### المعارضة تتخطى الحكومة

ويتوقع المراقبون أن تبدأ المعارضة الحامية في مطلع السنة المقبلة بحيث يتجاوز مداها الحكومة وتكون بداية التخطيط لمعركة رئاسة الجمهورية •

ومن أجل الحؤول دون تمكين السلطة من التحكم في مجرى الانتخابات ، فان المعارضة ستحذر من حل مجلس النواب قبل انتهاء ولايته ومن دون أن يكون ثمة مبرر لحله ، لانها تعتبر أن لحل المجلس مرامي بعيدة تتصل بانتخابات الرئاسة الاولى • ومن هنا الاهمية التي ستكون للانتخابات النيابية المقبلة •

## الصباح يبلغ فرنجيه عدم تمكنه من الاصطياف

الرسالة الخطية التي نقلها السفير الكويتي من أمير الكويت الى الرئيس فرنجيه ، علم انها كانت ردا على رسالة من الرئيس فرنجيه الى أمير الكويت يدعوه فيها الى الاصطياف في لبنان •

وقد شرح الشيخ صباح السالم الصباح في رسالته الجوابية الى الرئيس فرنجيه الاسباب التي تحول دون تمكنه من الاصطياف هذه السنة ، ومنها اضطراره الى القيام بزيارات لبعض الدول تلبية لدعوات وجهت اليه •

## اجتماع لجنة التنسيق بين الجيش والمقاومة

اجتمعت ظهر الثلثاء لجنة التنسيق العسكرية بين قيادة الجيش والمنظمات الفدائية في مكتب المقدم ديب كمال رئيس مركز ارتباط الاركان العامة لشؤون الفلسطينيين في لبنان •

وحضر الاجتماع الذي استمر ساعتين : عن الجانب اللبناني العميد منير حمدان والعقيد القيم سليم مغبغب والمقدم كمال حمدان: وعن الجانب الفلسطيني السيد زهير محسن والعقيد الركن ابو الزعيم والسيد توفيق الصفدي •

وكان الاجتماع مخصصا لتدارس العلاقات بين السلطة والمقاومة ، وقد عرض الجانب اللبناني سلسلة مخالفات ارتكبتها عناصر فدائية من اطلاق نار وتمركز وتجول في اماكن خارج المخيمات •

وعلم ان الجانب الفلسطيني كان متفهما وانه اكد حرصه على ضبط المخالفات المشكو منها •

## اده رداً على مخيبر : لم أقصد اهانة احد

رد العميد ريمون اده على رد الدكتور البر مخيبر قال : « انا بكل تهذيب تكلمت عن قضية مزمنة وخطيرة في البلاد هي قضية مجارير قرى الاصطياف التي تصب في الانهر الجافة هذه الايام لقلة المياه• وهذا الوضع يشكل خطرا على صحة اللبنانيين والمصطافين•واذ بالدكتور مخيبر يجيبني ويعتبر اقوالي اهانة له • والواقع انني لم اقصد اهانة احد ، وانا كنت قد فكرت في الدكتور مخيبر واقترحت تكليفه هذه المهمة ، فانه طبيب ومفروض فيه ان يهتم اكثر من غيره بالصحة العامة خصوصا صحة اللبنانيين »•

# شمعون العائد من طهران يتحدث عن استعداد الشاه للتعاون مع الدول العربية



الرئيس شمعون لدى وصوله يحيط به الوزيران كاظم الخليل وميشال ساسين والنائب لحود •

الرئيس كميل شمعون عاد صباح امس الى بيروت من طهران حيث امضى تسعة ايام • وكان في استقباله في صالة الشرف في المطار الوزيران كاظم الخليل وميشال ساسين والنائب العقيد فؤاد لحود•

قال الرئيس شمعون للصحافيين : « انا كنت مرتاح كتير في طهران • بس هلق تعبان منكم ! » •

وسئل هل قابل شاه ايران فاجاب: « نعم استقبلني الشاه ، وككل مرة جرى حديث عن ايران ولبنان والعلاقات بين البلدين ، وعن علاقات ايران بالدول العربية ، وكذلك عن الجو الدولي •

والشاه ، شأنه في كل مرة ، يبدي استعداده للتعاون المثمر والوثيق مع الدول العربية ، من دون تحفظ او تردد •

ان ايران تعمل بسرعة في حقول الصناعة والتجارة والزراعة وحتى في الحقل العسكري • وكل الاموال التي تصرف تعطي نتائجها لانها تصرف في المجال الملائم » •

وسئل عن رأيه في حادث خطف الطائرة اليابانية وتدميرها فقال : « حادث لا معنى له ولا هدف ولا فائدة ، ولم تكن نتيجته سوى التخريب » •

وقيل للرئيس شمعون ان الشباب ينتظرون الكافيار فاجاب : «الشباب ما بدهم كافيار ، الكافيار لي ولكاظم بك ، نحن صار بدنا كافيار » •

وحاول الوزير ميشال ساسين اقناع الرئيس شمعون بحضور جلسة المجلس الصباحية ، فقال له : «بدي ارتاح ، وما في شي اليوم الا تلاوة البيان الوزاري » •

## تضامن الصحافة دفاعا عن حريتها

جاءنا من نقابة الصحافة :

« عقد مجلس نقابة الصحافة جلسة مشتركة مع ممثلي النقابة في المجلس الاعلى، برئاسة النقيب رياض طه •

وقد عرض النقيب مسألةالتوقيف الاحتياطي ، وقانون المطبوعات الجديد ، فتقرر تأليف لجنة لاعادة النظر في مشروع القانون قبل تقديمه الى مجلس الوزراء •

وعرض المجلس الاعتداء على الصحف والصحافيين بالنسف ومحاولات الخطف والتصفية الجسدية ، فقرر تأكيد تضامن الصحافة في الدفاع عن حريتها وأمنها •

وبحث المجلس في بعض التصريحات التي تنال من كرامة الصحافة اللبنانية وسمعتها ، فقرر تكليف النقيب المطالبة بالنص الرسمي لتلك التصريحات ، وكرر المجلس اسفه لما يقوم به بعض المسؤولين العرب من مواجهةالصحف التي تنتقدهم بشتى النعوت والاتهامات ، بدل احترام قواعد المناقشة الحرة ومواجهة الحجة بالحجة والرأي بالرأي » •

## جريدة « السياسة » لم تبع

جاءنا من السيد فاروق البربير صاحب جريدة « السياسة » ان لا صحة لما نشر في عدد « النهار » أمس من ان السياسة بيعت لاحدى الجهات العربية • وأكد انه لا يزال صاحب الامتياز وان الصحيفة مستمرة في الصدور كعادتها صباح كل سبت •

## حدث . لم يحدث . سيحدث

### رئيس الجمهورية

استقبل رئيس الجمهورية امس بطريرك السريان الارثوذكس مار اغناطيوس يعقوب الثالث •

ووجه الرئيس برقية تهنئة الى السيد وليم تولبرت رئيس جمهورية ليبيريا لمناسبة عيد بلاده الوطني •

وتلقى برقية شكر من الرئيس انور السادات ردا على تهنئته بعيد الثورة •

### رئيس الحكومة

ابرق الرئيس تقي الدين الصلح الى الرئيس انور السادات مهنئا بذكرى ثورة ٢٣ تموز •

وابرق في المعنى نفسه الى نائب رئيس الوزراء المصري للاعلام والثقافة الدكتور عبد القادر حاتم •

### في قصر بسترس

استقبل وزير الخارجية والمغتربين السيد فؤاد نفاع سفير اليونان الجديد في لبنان السيد كالاميداس الذي قدم اليه نسخة عن اوراق اعتماده تمهيدا لموعد تقديمها الى رئيس الجمهورية •

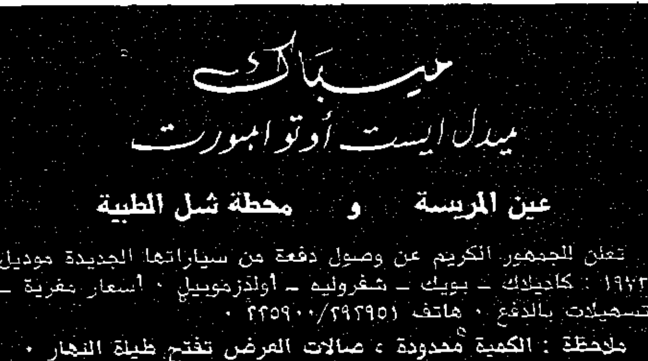
كما استقبل مدير الشؤون السياسية في الوزارة الدكتور عادل اسماعيل سفير الجزائر في لبنان السيد محمد يزيد وتداول معه المواضيع المتعلقة بمؤتمر رؤساء دول عدم الانحياز المقرر عقده في الجزائر في مطلع ايلول المقبل •

واستقبل مدير شؤون المنظمات الدولية في الوزارة السيد خليل حداد على التوالي مستشار السفارة اليابانية والقائم باعمال بلجيكا وبحث معهما في القضايا المتعلقة بالتعاون الثقافي بين لبنان وكل من البلدين •

### تدريب الديبلوماسيين العرب

تفتتح يوم الاثنين ٣٠ تموز في مجلس الخدمة المدنية الحلقة التاسعة للدراسات الدولية لتدريب الديبلوماسيين العرب التي ينظمها المجلس في اطار المعهد الوطني للادارة والانماء التابع له •








## اعلان

ان شركة اسكندينافيان نير ايست آجنسي المؤتمنة على السفينة « تايرسلاند » تفيد المرسل اليهم اصحاب البضائع المشحونة على السفينة المذكورة ، ان شركة ادارة واستثمار مرفأ بيروت قد اصدرت مذكرات ونشرت اعلانات تحيط بموجبها ذوي الشأن علما انه نظرا الى تراكم البضائع في مستودعات المرفأ المسقوفة قررت ايداع البضائع المفرغة من السفن في مرفأ بيروت المستودعات المكشوفة وعلى الارصفة •

وعليه ، ان شركة اسكندينافيان نير ايست آجنسي تدعو المرسل اليهم اصحاب البضائع المشحونة على السفينة « تايرسلاند » التي وصلت الى بيروت في تاريخ ١٩٧٣/٧/٢٤ ، الى اتخاذ كل التدابير التي يرونها ضرورية لحماية بضائعهم المودعة في المستودعات المكشوفة أو على الارصفة ، على نفقتهم ومخاطرهم ومسؤوليتهم •

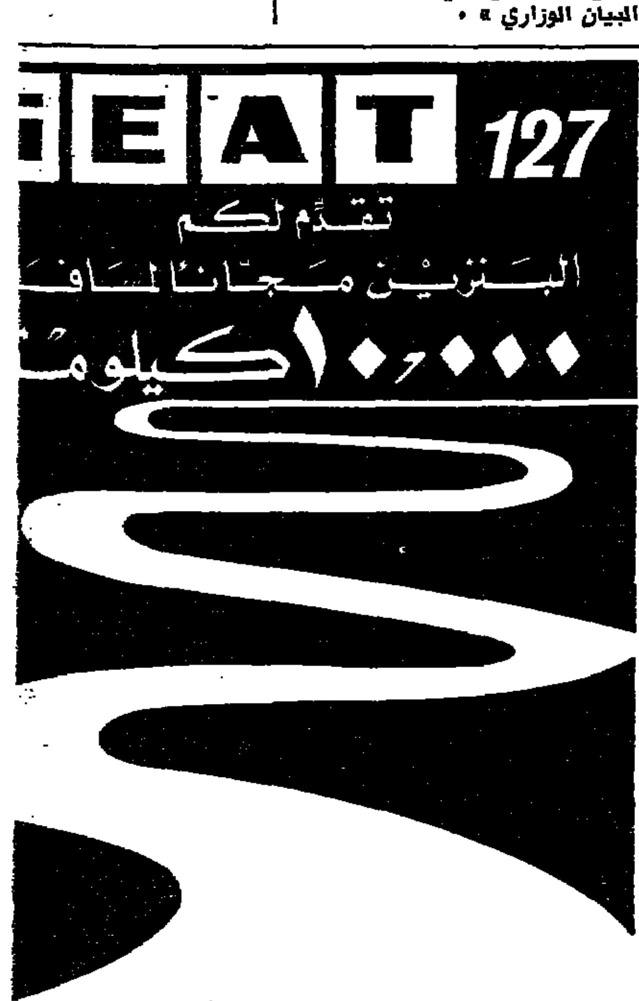


مشروع ق...
سيحال على المـ...
النيابي في الـ...
العادية المقبلة بتـ...
مهلة الانتـ...
الاختياري الى الـ...
الاجتماعي •

نواب حاكم مـ...
لبنان تنتهي ولا...
في آب المقبل •...
اتجاه الى الـ...
لهم ، لكن الـ...
الثلاثة ليـ...
مطمئنين الى الـ...
التي سمعوها !

تتوقع الاندـ...
الديبلوماسية فـ...
بيروت احداثا ضـ...
على الصعيـ...
اللبناني والعربي
مطلع ايلول وـ...
تشرين الثاني !










# البيان الوزاري

## ■ المشاركة في أساس النظام والغاء الطائفية من اعز امانينا
## ■ خطتنا تركيز العلاقات مع سوريا على قاعدة لا تكون عرضة للاهتزاز
## ■ للفلسطينيين من لبنان مثال وحجة لاجتذاب عطف العالم على قضيتهم
## ■ خدمة العلم في مهلة شهرين ومجلس للثقافة ومركز وطني لمكافحة السرطان

نص البيان الوزاري الذي تلاه الرئيس تقي الدين الصلح امام المجلس النيابي :

« امام مرحلة صعبة من تاريخ لبنان ، تجمعت فيها الازمات ، لم يقف هذا الوطن ضائعا مسلوب القوى ، بل توفر له ، من ايمان ابنائه به ، ومن وعيهم ، ومن تراثه الوطني ، وتجاربه ، ووفائه للاصول ، وتمسكه بتفكير المستقبل ، ما جهزه بامضى سلاح لمواجهة الفترة التاريخية ، والخروج منها بفيض جديد من القوة والفاعلية وروح المبادرة •

واثبت هذا الوطن العزيز ، مرة بعد ، انه قادر دائما على تجاوز العقبات ، وايجاد الصيغة الوطنية والسياسية لاصعب الظروف •

انطلاقا من جذور عام ١٩٤٣ ، من روح الاستقلال ، ومن الايمان بالتراث انتسابا واصالة ، وقاعدة تجدد وانتقال الى عالم اليوم والغد ، كنت اتصور طبيعة الحكم الذي في وسعه ان يلبي حاجة الوطن في هذه المرحلة •

عندما عهد الي فخامة رئيس الجمهورية ، في اعقاب الاستشارات التي اجراها مع مجلسكم الكريم ، في مهمة تشكيل الحكومة ، كان الاتجاه العام يرسم الحاجة الى مبادرة وطنية تؤكد التماسك بين اللبنانيين ، وتلاحم طاقاتهم ، في مجرى التلاقي والتحاور ، لبناء الحاضر والمستقبل •

لقد كانت الثقة بالنفس شرطا اساسيا لنهوض لبنان من الازمة ، وسيره ، بكل قواه ، على طريق التقدم والطموح • وسنعمل جاهدين على اشاعة هذه الثقة وتعزيزها ، فنحقق التكامل بين الاصول الديموقراطية التي يقوم عليها نظامنا ، وفي اساسها الحرية والمساواة والشورى والمشاركة الوطنية • فالحكم الديموقراطي الصحيح هو قضية ممارسة يومية نريدها مستمرة ، مطردة النمو والاتساع •

ان حكومتنا قد ولدت في ظل الوفاء لهذه المبادىء • وانطلاقا منها ، نتطلع الى المستقبل بثقة ، ونتوق الى التجديد في بناء الدولة والمجتمع ، وتلبية الاجيال في التجديد والتطوير الذي يمليه الانتماء الى عصر اصبح العلم فيه قاعدة لكل تقدم ، بل للوجود والعيش والمنعة والكرامة •

فلبنان ، الذي حمل مشعل النهضة في الامس ، وقاد زمانا حركة التقدم في عالمه العربي ، لا يرضى لنفسه ولا ترضى اجياله الجديدة ان يتأخر عن دوره الطبيعي •

وليست المشاركة تقسيم مغانم ، بل هي مساواة في الحقوق والواجبات ، وتعميم خدمات الدولة ومؤسساتها ومرافقها على كل المناطق ، وتخصيص المحروم منها •

ولا ننظر اليها من اساس تنازع منافع بين طوائف ، لكننا ننظر اليها ونعالجها من منطلق وطني ومن روح الميثاق تتاح معه الفرصة ، امام كل مواطن ، ان يقوم باشرف واجب ، وهو خدمة لبنان في كل مجال • ومع تمسكنا بمعتقداتنا وارثنا الروحي ، فسيظل الغاء الطائفية أمنية من اعز امانينا التي نسعى بجد لتحقيقها •

فلبنان لكل اللبنانيين ، كما ان كل اللبنانيين للبنان ، أبناء شعب واحد ووطن واحد ، اثبتوا جميعا ، وفي كل الظروف ، ولاءهم أولا وأخيرا للبنان ، وطنا سيدا عزيزا حرا ، وتطلعهم الى لبنان ، دولة عصرية ومجتمعا سعيدا ، أخا لاخوانه شقيقا ، وصديقا لاصدقائه صدوقا •

وفي العلاقات مع البلاد العربية ، يقيم لبنان سياسته على اساس عدم الارتباط ، مع الوفاء لانتسابه العربي الثابت العريق ، الذي حدد له دورا لعبه باشراق ونجاح في فترات عدة ، فادى للعرب وقضاياهم خدمات مسجلة • وهذا الدور لا يتردد لبنان في الاستمرار به ، على ان يلقى تفهما وتجاوبا من الاشقاء جميعا ، وعلى ان يكون له ، من ظروفه الداخلية ، ما يفتح له الطريق امام هذا الدور ، والانفتاح على الجميع هو الاساس •

وخطتنا ان ننطلق ، نحن والاشقاء العرب ، وبنوع خاص الشقيقة سوريا الى تركيز العلاقات على قاعدة لا تكون عرضة للاهتزاز ، متخذين نحن وهم من الازمة الاخيرة العبرة والدرس •

والروابط بيننا وبين الشقيقة سوريا ، يعززها الجوار ، فامنيتنا ان تعود العلاقات الى طبيعتها الودية الصافية •

وهدفنا من كل ذلك جمع الصف العربي ، وتوفير القوى في وجه العدو •

فازاء الجمود الذي تقف فيه قضيتنا الكبرى دوليا ، لا بد للعرب من ان يتراصوا صفا متجاوزين كل حدود الخلافات ، ولا بد لهم من تعبئة الطاقات على أنواعها ، وقد جعل القدر منها في أيديهم مقادير من شأنها ، لو وضعت في الميزان ، ان تميل بكفته لمصلحتهم •

لقد اعطى لبنان ، بدأب صامت ، قضية فلسطين ، منذ قيامها ، الوافر والكثير من طاقاته ، لم يدخر في خدمتها وسعا ، وهو امين لهذا الدور ، متمسك به ، متحسس بعلاقة المصير بين قضية فلسطين وكل بلد عربي •

ولبنان الحريص على سيادته وسلامته ، المطمئن الى امنه ، سيظل العامل بجد والباذل بسخاء ، الى ان يتم لشعب فلسطين تحقيق امنيته في الوجود المبني على الحق والعدل •

ان قضية فلسطين هي قضية لبنان ، كما ان مصلحة لبنان العليا وسلامته حدودا ، وكيانا ، وسيادة ، ونظاما ، هي مصلحة كل العرب ، ولا سيما الفلسطينيين ، ولهم من لبنان مثال وحجة لاجتذاب عطف العالم على قضيتهم •

ان الحوادث الاخيرة المؤلمة التي وقعت ، بين بعض اخواننا الفلسطينيين ، وقوات الامن اللبنانية ، انتهت – نهائيا بإذن الله – بفضل التدابير التي اتخذتها السلطة ، والتعاون العربي ، وحكمة المسؤولين الفلسطينيين •

ولبنان ، الذي يعمل بوعي من حرصه على سيادته وتطبيق قوانينه فوق اراضيه ، باق على الخط الذي رسمه لنفسه ، مؤديا دوره ضمن خطة عربية شاملة ، فنوفر بذلك جوا اخويا تحل فيه الثقة والطمأنينة محل الخشية والحذر •

وان الحكومة جادة في تأمين الاجواء ، لكي تنصرف قواتنا المسلحة ، ومن ورائها جميع الشعب ، بكل امكاناتها لحماية حدود لبنان وارضه وسيادته وكرامته •

* * *

ان الملح والمباشر من مشاكلنا وقضايانا الوطنية ، التي شغلت البلاد في الاشهر الاخيرة ، لن يكون وحده موضوع مهمتنا وعملنا في هذه الحكومة • ولا بد من تحرك شامل ومخطط متعدد الاتجاهات ، لتحقيق انجازات تلبي حاجات الشعب ، وتختصر الزمن ، لتعطي المواطن الفرص لحياة فضلى وتقدم محتوم •

وفي عصر التخطيط والانماء ، وعلى مشارف الربع الاخير من القرن العشرين يستطيع نظامنا الديموقراطي الحر ان يؤدي دوره في بناء المجتمع المتقدم المتطور العادل •

ولبنان الغد ، لبنان الاجيال الطامحة والمؤهلة ، والمدعوة الى ان تتسلم الوطن والمصير ، صورة لا تغيب من رؤيانا ، وتطالبنا بانتهاج سياسة ، في شتى الحقول ، مستقبلية وبعيدة المدى •

ان نظرة التطور في كل مناحي الحياة ضرورة لحل المسائل والازمات التي تطرأ على حياتنا السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية •

وطموح الحكومة هو ان تحقق ، من خلال هذه النظرة ، ومن خلال توعية المواطن ، تنشيط الدوائر والمؤسسات ، وتعزيز الانتاجية فيها ، واذكاء روح الواجب لدى الموظفين ، واعتماد الأساليب الحديثة في الادارة والعمل العام •

ومن أهداف حملة التطوير ، رفع متوسط دخل الفرد ، وتوزيع اوسع للازدهار يحقق العدالة الاجتماعية • ويستتبع هذا الامر تعزيز مؤسسات القطاع الخاص لتواجه تحديات العصر ، وزيادة موازنة الدولة بما يتناسب مع الارتفاع المرتقب للدخل الوطني ، ويمكن من تنفيذ مشاريع الدولة الانمائية ، وعندئذ يكون اللبنانيون قد اعطوا ، لطموحهم في دولة حديثة ومجتمع متطور ، تجسيدا واقعيا ، تسهل مقارنته مع البلدان المتقدمة •

ويفترض ذلك ايضا ان نأخذ بمعطيات التطور المتجددة باستمرار • ومن هذه المعطيات ، الشعور المتزايد بضرورة المحافظة على البيئة الطبيعية والمعنوية التي نعيش فيها ، حفاظا منا على قيمة الحياة •

ولنا في هذا البلد من الحريات الاصيلة ومن تراث التسامح والتقاليد النبيلة ، والاعتزاز بالارض ، ومن سحر الطبيعة ، في الساحل والجبل ، في المدينة والقرية ثروة لا يجوز ان يصرفنا اي شاغل عن حمايتها • ان تجارب العالم المتقدم تحذر وتنير في طريقة تجنب ضريبة التقدم ، سواء أكانت هذه الضريبة اجتماعية او نفسية ، كالتفتت في البنيان الوطني والاخلاقي ، أم كانت طبيعية كتلوث البيئة وتشويه وجه البلد وهوائه وغذائه وشرابه •

على ان معركة التطور الفاصلة هي في النهاية ملك للشعب ، ننتصر فيها بقدر ما يؤمن المواطن بها ، والدولة المستنيرة ليست تلك التي تعمل فحسب ، بل هي تلك التي تحرك المواطن الى العمل •

ان هذه الحكومة ، وهي فريق عمل وطني ، تتخطى ، في سبيل اداء مهمتها ، كل ما يفرق ، وتلتقي على كل ما يجمع ، وهي ، في مواجهة هذا التحدي ، اجيال تتكامل بدلا من ان تتصارع ، وفئات تتعاون بدلا من ان تتخاصم ، وطاقات ينفتح بعضها على بعض •

وما هدفنا من توسيع التمثيل في هذه الحكومة الا ان نحقق ، بالقول وبالفعل ، تجمعا وطنيا في مواجهة القضايا المصيرية ، وترسيخا لقواعد النظام الديموقراطي البرلماني ولمبدأ الحرية الذي به ندين • والحرية ، كما آمنا بها وتربيناها من تراثنا وثقافتنا ، وناضلنا من اجلها ، هي روح النظام الديموقراطي • وهي لا تكون لمجرد ان تأخذها لنفسك ، بل تكون بالا تحرم منها غيرك ، وحتى نقيضك •

ثانيا : تأمين حاجة تموين البلاد من المواد الغذائية الاساسية بحيث تضمن للمستهلك الحصول على حاجاته منها بصورة دائمة وباسعار مستقرة وفقا لبرامج تموينية ، كما تولي قضية الغلاء الاهتمام الاول ، بتعيين اسبابه وطرق معالجته واتخاذ التدابير الكفيلة بالحد من ارتفاع اكلاف المعيشة والحفاظ على قوة دخل المستهلك الشرائية •

ثالثا : رسم سياسة صناعية ونفطية تتوافق والسياسة الاقتصادية العامة •

رابعا : توسيع الرقعة الزراعية وزيادة انتاجها بتحديث العمليات الزراعية وتكثيفها وانماء الثروة الحيوانية وتحسين شبكات تصريف المنتجات الزراعية في الاسواق الداخلية وتشجيع تصريف الفائض من الانتاج الزراعي بايجاد اسواق جديدة وبانشاء صناعات زراعية ، ونشر الحركة التعاونية وتعميمها وتشجيع التسليف التعاوني الزراعي •

خامسا : تجنيد كل الامكانات تحقيقا لما يتطلبه قطاع الاسكان والتعاونيات من دعم ورعاية •

سادسا : تعزيز وزارة الاقتصاد والتجارة واستكمال انشاء وزارة الصناعة والنفط ووزارة الاسكان والتعاونيات •

سابعا : تمكين المصرف الوطني للانماء الصناعي والسياحي من مباشرة عمله والمساهمة في تأمين المال اللازم للمشاريع الانمائية •

### في الحقل المالي :

تعتمد الحكومة في سياستها المالية المبادىء والاجراءات الآتية :

أولا : الالتزام بسلم اولويات للانفاق العام في ضوء مخطط التنمية الاقتصادية وفي اطار الخطة الانمائية السداسية •

ثانيا : الحد من تزايد النفقات الادارية الى اقصى حدود مجدية وتوفير نصيب اكبر من الواردات العامة للانفاق على الاغراض الترسملية لتنمية طاقة البلاد الاقتصادية وثروتها البشرية •

ثالثا : زيادة الواردات التي تمثل حصيلة الضرائب والرسوم ودعم هذه الواردات بواردات استثنائية عن طريق الاقتراض من الداخل بالافضلية ثم عن طريق المؤسسات الدولية • على ان تخصص القروض بتمويل مشاريع اقتصادية منتجة تزيد من طاقة البلاد الاقتصادية وتساعد على التسديد •

رابعا : الاسراع في البرنامج المتكامل لتحديث النظام الضريبي ، تحققا وتكليفا وجباية ، وتطويره على اسس علمية وفي اطار المفاهيم الحديثة للعدالة الاجتماعية وللعدالة في توزيع العبء الضريبي مع مراعاة ضرورة عدم احداث عوائق للنشاط الفردي والخاص والتوسع في التسهيلات وفي التشجيع الكافي لدعم نمو هذا النشاط وتوسعه •

### في الحقل الانشائي :

تتركز اهتمامات الحكومة ، في هذا الحقل ، على مشاريع الري ومياه الشرب والكهرباء والمرافىء والنقل والطرق والمباني والتنظيم المدني • من اجل ذلك ستعمل الحكومة على تعميم مشاريع الري في مختلف المناطق في اطار خطة التنمية السداسية ، وتتابع بصورة خاصة تنفيذ مشروع الليطاني ، ومشروع ري البقاع الغربي ، ومشروع ري البقاع الشمالي من نهر العاصي ، ومشروع ري سهل عكار ، ومشروع ري الكورة زغرتا ، وتنفيذ مشاريع مياه الشرب في العاصمة بيروت وفي كل المناطق ، ومشروع تطوير مطار بيروت الدولي ، وانجاز شبكة الطرق والاوتوسترادات ، ومتابعة تنفيذ مشاريع الكهرباء وتطوير المرافىء اللبنانية •

### في الحقل الاجتماعي :

توجه الحكومة اهتماما خاصا :

– الى تحسين اساليب العمل والتوسع في برامج التدريب المهني السريع واشاعة الحوافز الاجتماعية والنفسية لتغطية حاجات الانتاج بالمهارات المهنية المطلوبة •

– الى تطبيق قانون الضمان الاجتماعي على العمال الزراعيين وتنفيذ الخطوات الكفيلة باستكمال التشريعات الخاصة بهم في ميدان الخدمات الاجتماعية •

– الى تنفيذ تخطيط علمي لليد العاملة في لبنان لارشاد العمل الى ما تحتاج اليه فعلا اسواقه ولتوفير اكبر قسط من فرص العمل وحماية اليد العاملة •

انطلاقا من المبادىء الآنفة الذكر تعمل الحكومة على وضع برامجها وتحقيقها ضمن اطار خطة متكاملة رائدها خدمة الوطن والمواطن ، وسبيلها الاخلاص في العمل •

### في السياسة الخارجية :

ان لبنان متمسك بمبادىء الامم المتحدة ووفي لالتزاماته النابعة من ميثاق الامم المتحدة وميثاق جامعة الدول العربية وهو ملتزم باتفاق الهدنة المعقود عام ١٩٤٩ وبالرجوع الى المنظمة الدولية في كل ما يعزز استقلال لبنان وسيادته الوطنية وسلامة اراضيه •

تولي الحكومة اهتماما خاصا تنشيط علاقات لبنان بشطره المغترب عن طريق بعثاتنا في الخارج ، او اللقاءات بين المسؤولين اللبنانيين والجاليات اللبنانية وعن طريق المؤتمرات التي تعقدها دوريا الجامعة اللبنانية الثقافية في العالم •

تولي الحكومة علاقات لبنان الاقتصادية بالبلدان العربية والاجنبية ، وكذلك بالمنظمات الدولية ، عناية خاصة نظرا الى ارتباط التنمية الداخلية ارتباطا وثيقا بها ، وفي طليعتها تلك التي تربط بين لبنان والدول العربية الشقيقة •

### في الدفاع :

في الدفاع : الجيش القوي مطلب وطني ، فالحكومة قد عزمت على زيادة القوة الدفاعية زيادة محسوسة وسريعة ، في العدد والمعدات • وكل بذل في هذا السبيل يظل ثمنا يسيرا نؤديه عن رضى للدرع التي تدفع المخاطر عن الكيان والسيادة والارض والسلامة العامة في الحاضر وفي المقبل من الايام •

هنالك تدابير لا تحتاج الى تشريع جديد قد بدأ تنفيذها ، منها دعوة الشباب الذين دربوا سنوات ١٩٧٠ – ١٩٧١ – ١٩٧٢ ، ومنها خطة رصد الشواطىء وهي قيد التنفيذ • اما التدابير التي تحتاج الى قوانين فان الحكومة ترسل مشاريعها الى مجلسكم الكريم بالسرعة الممكنة ، ويأتي في رأسها مشروع لخدمة العلم ومشروع الخدمة القصيرة الامد ، وسيحالان في مهلة لا تتجاوز الشهرين •

### في الحقل الداخلي :

في الحقل الداخلي تؤكد الحكومة العزم على توطيد الامن وتركيز دعائمه وتوفير الطمأنينة للمواطنين ، سبيلها الى ذلك التشدد في تطبيق القوانين والانظمة القائمة من دون اي اعتبار سوى ما تفرضه مصلحة الوطن على من يتولى مسؤولية الحكم من تجرد عن النزعات الشخصية وتحرر من الاهواء السياسية •

وسنعمل على تطوير قوى الامن الداخلي عددا وتجهيزا تمكينا لها من مكافحة الجريمة بصورة فعالة وملاحقة المطلوبين والمحكومين •

ان تطبيق القانون على الجميع كفيل بتأمين الاستقرار وترسيخ الثقة في نفس المواطن وصيانة الحريات الديموقراطية التي كان لبنان ويجب ان يبقى موئلا لها ، والحفاظ على الدستور نصا وروحا – هذا الدستور الذي كرس حرية الفرد وتجسدت في احكامه المبادىء الانسانية المثلى وضمن للمواطن العدالة الاجتماعية التي لا حياة لامة من دونها •

لقد دلت التجارب على ان قانون الانتخابات النيابية الحالي يحتاج الى بعض التعديلات ولهذا فان الحكومة تنوي ان تقدم الى مجلسكم الكريم مشروع قانون انتخابات يتيح للمواطنين ممارسة هذا الحق المقدس على الوجه الافضل • واننا سندعو المواطنين الى ممارسة حقهم في انتخابات المجالس البلدية والهيئات الاختيارية في موعدها القانوني •

والحكومة تعمل على وضع مشروع قانون جديد للبلديات تأمل في ان يصل الى مجلسكم الكريم في اقرب وقت •

### في الحقل الاقتصادي والانمائي والاداري :

تولي الحكومة اهتماما خاصا :

اولا : تحقيق دورها الانمائي عن طريق زيادة فعالية القطاع العام باعتماد التخطيط العلمي مستعينة بادارة متطورة ، فعالة وسريعة التحرك ، توفرها الحكومة في ضوء المبادىء الادارية الحديثة وعن طريق تأمين الدعم الكافي والتسهيلات المختلفة لتنشيط القطاع الخاص وتسريع نموه ضمن اطار نظامنا الاقتصادي الحر والمنافسة المرتكزة على مكافحة الاحتكار •

– الى وضع تشريع بشروط التسريح يضمن مصلحة العامل ورب العمل ، وبشروط الاجازة المرضية •

– الى تنفيذ مشروع حماية الطفولة والناشئة ورعاية المعاقين •

– الى تنفيذ مشاريع التوظيف الاجتماعية للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي وعلى الاخص في ما يتصل بتأمين المسكن •

– الى التعاون مع الحركة النقابية العمالية من أجل تأمين مصلحة العامل •

والحكومة ستبدي رأيها في مشروع قانون الايجارات الجديد الموجود لدى مجلسكم الكريم أثناء مناقشته ، آخذة في الاعتبار مصلحة ذوي الدخل المحدود والمتواضع •

### في حقل العدل :

تعمل الحكومة على تعزيز القضاء بما يحفظ استقلاله ، ويؤمن سرعة فصل الدعاوى ، وفي سبيل ذلك ستعمد الى ملء المراكز الخالية في الملاك وزيادة العدد •

### في الحقل التربوي :

ان للحكومة شاغلا كبيرا هو مستقبل الجيل ، لان منه مصلحة المواطن وكرامة الانسان ، وبه منعة لبنان •

واننا مؤمنون بوجوب ضمان تكافؤ الفرص وتعميم التعليم حتى نصل الى الزاميته ، وعاملون للتطوير بتوفير خصائص التحديث العلمية وفي طليعتها الملاءمة والتنوع والتخطيط •

ان السياسة التربوية لا تقف عند حد التخريج ، وتوزيع الشهادات ، بل تتصل بفسح المجالات امام المواطن لكي يوظف علمه في الانتاج ، كما تتصل بالاخلاق والحفاظ على التراث ، ونعتبر ان تقويم الحاجات والكفايات وتسويق الاختصاص اكاديميا ومهنيا وتقنيا هي حلقات مترابطة تحد من بطالة السواعد وهجرة الادمغة ، وهذا يهيب بنا الى وضع سياسة تربوية تعليمية شاملة ، يساهم فيها أهل الاختصاص والمفكرون ، وتشتمل على تحديث الوسائل وتطوير المناهج •

وتحرص الحكومة على تعزيز المدرسة الرسمية ورعاية المدرسة الخاصة ، ليتلاقى القطاعان في خدمة الاهداف الواحدة ، وأن تنفيذ مشروع تجميع المدارس مستمر وتمويله مؤمن •

كما تولي الحكومة موضوع أقساط المدارس وشؤون الكتاب وثمنه أهمية وأولوية لمواجهتها متوخية التوفيق بين قدرة المواطن وطموحه ، وبين حاجة الوطن وامكانات الدولة •

وان ثمة عناوين في القطاع التربوي نورد منها ، المشاركة المسؤولة ، والحوار اللائق ، ورفع المستويات ، وأخذ المبادرة في منح الحقوق ، وتعزيز التدريس بالعربية ، وتنمية الثقافة والعلم باللغات الاخرى •

وأما الجامعة فهي روافد الملاكات المستقبلية ، والحكومة ماضية في تخصيص الاعتمادات اللازمة لاكمال تشييد الابنية الجامعية ، وفقا للخطة السداسية ، وعاملة على انشاء كليات تطبيقية في المناطق ، جادة في استكمال هيئة التعليم الجامعي نوعية وتفرغا وبحوثا •

ان الثقافة بمفهومها الشامل ، المكثف ، والعميق ، موضوع بارز في اهتمامات الحكومة يقينا منا أن الصلة وثقى والعلاقة سببية حتمية بين بنية الدولة الحديثة والفكر في خاصتيه الذاتية والموضوعية ، وفي بعديه الوطني والانساني • من اجل ذلك تولي الحكومة شأن الثقافة اهتماما جديا يليق برسالة لبنان وتراثه فتنشىء مجلسا للثقافة تكون مهمته اغناء الانتاج الثقافي وتأصيله ووضع الامكانات في تصرف المثقفين ونشر الثقافة والفنون الجميلة واداء دور لبنان الثقافي في العالم بالوسائل التي يقتضيها العصر ، كما تهتم الحكومة برعاية الناشئة والشبيبة وتعليم مواد التربية على انواعها وفي طليعتها التربية المدنية والاخلاقية المستمدة من معتقداتنا وتراثنا الروحي ، وتشجيع الكشفية والرياضة •

### في الحقل الصحي :

ان سياسة الحكومة في حقل الوقاية الصحية ترمي الى تعميم الرعاية الصحية للامومة والطفولة واستئصال الامراض الانتقالية المتوطنة – التوعية الصحية – النهوض بصحة الريف اللبناني – انشاء مركز وطني لمكافحة السرطان – الاهتمام بأعمال التخطيط الصحي والاحصاءات الحيوية والصحية ، والتلقيح النظامي الجماعي •

وفي حقل العناية الطبية ترمي سياسة الحكومة الى اعتماد مبدأ الفحوص الطبية للسكان – انشاء المستشفيات الحديثة والمستوصفات وتوفير افضل التجهيزات والعناصر الفنية لها – تدعيم المختبرات ومصارف الدم – انشاء مركز متخصص لكل لبنان يتولى اجراء المعالجات والجراحات المتقدمة مثل : غسل الكلية وزرعها وجراحة القلب المفتوح وجراحة الدماغ ونقل قرنية العين وغيرها – تعميم وسائل الاسعاف الاولي والاغاثة الصحية وتحسينها – تشجيع الصناعة المحلية للادوية وأحكام الرقابة على المستحضرات الطبية من حيث النوعية والثمن والفعالية – وتعديل قانون مزاولة مهنة الصيدلة في لبنان •

وترمي سياسة الحكومة الى تطوير المختبر المركزي للصحة العامة حتى يتمكن من مراقبة المواد الغذائية والمعلبات والادوية •

وستنشىء الحكومة مكتبا للادوية تابعا لوزارة الصحة العامة مهمته استيراد الادوية وبيعها بالسعر العادل •

### في حقل الاعلام :

ان الحكومة ستعمل على نشر الثقافة الوطنية لمواجهة مخططات العدو الاعلامية – توطيد التعاون الوثيق بين الاعلام الرسمي والاعلام الخاص من صحافة وتلفزيون – توثيق الصلات مع الصحافة وأجهزة الاعلام العربية والاجنبية – توثيق الصلات مع المغتربين اللبنانيين المنتشرين في العالم – دعم اجهزة الاعلام الرسمية ، وتنفيذ مشروع اذاعة لبنان الكبرى القاضي بتغطية الاراضي اللبنانية كاملة والبلاد العربية المجاورة •

### في السياحة :

تضع الحكومة خطة حديثة للاعداد والتجهيز السياحي تجاري التطور السياحي العالمي •

والتجهيز السياحي سيشمل مناطق لبنانية جديدة ، غنية بآثارها ، ولم تنل حتى الان نصيبها من العناية والاهتمام •

### في التصميم العام :

ان من صلب مهمات وزارة التصميم العام ارساء المشاريع والبرامج الانمائية على دراسات موضوعية تأخذ في الاعتبار اوضاع مرافق المجتمع ومناطقه وتوقعات تطور هذه الاوضاع •

وتحرص الحكومة على أن تكون هذه المشاريع والبرامج ملزمة لاجهزة الدولة ، لكي يرتبط الانفاق العام وموازنات مختلف الاجهزة باطار الخطط والمشاريع الانمائية التي تضعها وزارة التصميم استنادا الى الدراسات المسبقة والمبنية على معطيات موضوعية تبين حاجات المجتمع اللبناني الاساسية •

كما تولي الحكومة أهمية خاصة تعزيز البحث العلمي ، النظري والتطبيقي ، عن طريق المجلس الوطني للبحوث العلمية ومعاهد ومراكز البحث العلمي •

* * *

هذه هي سياسة حكومتنا ، وتلك هي الاهداف المرحلية التي سنسعى الى تحقيقها برعاية فخامة الرئيس سليمان فرنجية ، وبالتعاون مع مجلسكم الكريم ، وعلى اساسها نطلب ثقتكم الغالية من اجل العمل لما فيه خير لبنان • فلتتوحد الصفوف ، ولتتجمع الارادات ، وتتعبأ الطاقات وليضطلع كل منا بواجبه ، ونواجه مسؤولياتنا معا ، حفاظا على لبنانا موئل حرية ، ومنبر حق ، ومهد سلام •

---

## سيبويه في عصر الذرة !••

قيد فتح الحدود مع سوريا لم يمنع تطوع كثيرين من الناس للذهاب الى سوريا من أجل تطبيق حكامها لفتح الحدود • وحكام سوريا يضحكون في سرهم خصوصا عندما يستقبلون هذا العدد من الوسطاء ، وعندما يتفرجون على كل هؤلاء الذين يدعون تمثيل سوريا والحكي باسمها وكيف تصدقهم السلطات اللبنانية وترتمي في احضانهم •

وعلى سيرة الذين يتطوعون لتطبيق حكام سوريا واعتماد السلطات اللبنانية عليهم كوسطاء ، تحضرنا الحكاية المعروفة عن الذي عين فجأة شيخا للاسلام ليصلي على جثمان شيخ الاسلام الذي توفي • وقام الشيخ الجديد الذي كان يصلح لان يكون كل شيء الا شيخا ، بمراسم الصلاة على جثمان الفقيد ، ثم انحنى على اذن الميت ووشوشه• بعد ذلك استدعى السلطان الشيخ الجديد وأنذره بقطع رأسه اذا لم يخبره ماذا همس في اذن الميت ، فقال الشيخ الجديد : « لقد قلت له اذا سأله الله عن احوال الارض فيكفيه ان يقول له « ان فلانا صار شيخ الاسلام » حتى يكوّن فكرة صحيحة عن احوال الارض»•

ولنكوّن فكرة عن احوالنا التعسة يكفي ان نعرض اسماء الذين يتوسطون للبنان عند حكام سوريا •

وبلاغة البيان مثل شخصيات وسطائنا مع سوريا ، واستقبال الناس للبيان مثل استقبال حكام سوريا لوسطاء لبنان ••

---

[illegible] رياضي

[illegible] سحر البيان !

[illegible] الامور اللغوية في البيان [illegible] التي كانت موضوع خلاف [illegible] واضعيه انحلت لما فيه [illegible] البلاغة •

[illegible] ان فتاة متزمتة صعبة [illegible] كانت تعد جهازها • [illegible] من دقتها وتفتيشها [illegible] عن الاحسن في خياطة [illegible] كانت كلما تقدم منها [illegible] ترفضه بحجة ان الجهاز [illegible] صنعه • ودام الامر على [illegible] خمسا وعشرين سنة• [illegible] ذلك انتهى الجهاز على [illegible] ما ارادته وتمنته • ولكن [illegible] العرسان • وهكذا حكاية [illegible] تقي الدين الصلح الوزاري [illegible] أمضى خمسا وعشرين [illegible] ينمق فيه ويصوغ عباراته [illegible] فاتى آية في البيان لكنه [illegible] تأخرا خمسا وعشرين سنة [illegible] له عرسانا لانه معمول [illegible] خمس وعشرين سنة لا [illegible] هذه •

[illegible] البيان ، ويا لسحره ، [illegible] ان يشلفط الناس قبل [illegible] وعشرين سنة ، اما اليوم [illegible] يسحرهم ببلاغته ولا [illegible] بجوهره •

[illegible] هذا فالبيان قيد المناقشة [illegible] المجلس ، وان تكن المناقشة [illegible] جانبيا لان الثقة مضمونة [illegible] البيان بل لان الجميع [illegible] الحكومة •

[illegible] ان البيان كان وجلسة [illegible] كانت لان الحكومة حررت [illegible] من قيد فتح الحدود • [illegible] شي وهيدا شي » ، كما [illegible] • لكن تحرير البيان من [illegible]







هكذا من الأصل .

في خطاب عنيف استهل به مناقشة البيان الوزاري

# سلام يعرض ملابسات استقالته ويحذر الحكومة من عودة الاشباح ومراقبة التلفون

في ما يأتي الخطاب الذي ألقاه الرئيس صائب سلام في جلسة الثقة :

« ان في البيان لشعرا ! وكيف لا يكون كذلك وفي الحكومة فطاحل في اللغة العربية يبزون الزمخشري والبحتري في هذا المجال . لكنني لاحظت ان البيان ، للمرة الاولى منذ الاستقلال ، يخلو من كلمة لبنان العربي ، ويؤسفني ان أعلن هذه الملاحظة .

أقف اليوم مهنئا ومؤيدا ، والتأييد لستم في حاجة اليه ؛ فالمعارضة مع هذه الحكومة مفقودة او تكاد ... » .

وعلت اصوات تقول انها ستعارض .

سلام : « عذرا من المعارضين ، فأنا لا اريد ان اقلل من شأنهم ، ولكن عند عد الاصابع سيكون عددهم قليلا . وهذه الحكومة التي سميت حكومة كل لبنان ، هي في الواقع حكومة كل المجلس . هذا هو لقبها الحقيقي .

## الحكم والواقع

أما التهنئة فهي على الاخص للرئيس الصلح . فالحلم الذي دغدغ خيالك عبر سنين ها هو اليوم يتحقق فتصبح صاحب الدولة . لقب طالما نادوك به مدغدغين . وها انت تجلس على الكرسي فأصبح « مشتاقة تسعى الى مشتاق » ، لكن الفرق بين رؤى الاحلام والواقع هو ما ستكشفه الايام .

وأسمح لي بان ألفتك الى بعض الامور المهمة ، وهي ليست كل ما يمكن ان يقال في جلسة واحدة، آمل منك اعطاءها حقها من العناية والاهتمام . اناشدك وحكومتك ان يكون هناك استمرار في العمل على توطيد ما حققناه وترسيخه ، وهو عزيز على قلوبنا . اول ما تحقق منذ الاستقلال وكان يسير نحو التبلور ، وقد ظهر جليا في هذا البلد هو وحدة اللبنانيين . مما حدانا على رفع شعار لبنان « واحد لا لبنانان » ، وكان هذا نتيجة عمل دائب .

## اليسار واليمين الغبي

أن المحبة هي اساس لبنان وكذلك نبذ الاحقاد من قلوب ابناء هذا الشعب الكريم . والمشاركة التي سرنا فيها اشواطا واشواطا ، من المطلوب ان تكون وتتم على الصعيد الاجتماعي . فأرجو ان تولوا قضايا الشعب الاجتماعية اهتمامكم . انا لا افهم في هذا المجال التناحر بين اليمين واليسار . فاذا كان مطلب اليسار تحقيق العدالة فنحن مع اليسار في ذلك . نحن لا نريد ان نتصادم مع اليسار في ذلك ونهدم ما يطالب به من عدالة اجتماعية . ويجب ان تعم العدالة الاجتماعية الفئات المختلفة في المناطق المتخلفة من الشمال والجنوب والبقاع وحتى بعض أحياء بيروت .

وفي اشارتي الى اليسار لا يمكنني ان انسى اليمين . لقد آن لليمين الغبي ان يدرك حاجات الشعب الاجتماعية . من هنا تبدأ المشاركة وتتوطد ، وما نحن فيه من تفاوت في الوضع الاجتماعي بالنسبة الى المناطق ليس من صنع اليوم او الامس القريب ، بل هو من صنع العصور والاجيال الماضية، من استعمار عثماني الى استعمار فرنسي ، كل منهما ساعد فئة وضغط على أخرى . ويحاول البعض ان يقسم هذه الفئات المتفاوتة على الصعيد الاجتماعي، تقسيما طائفيا، وهي في الواقع تكاد تكون كذلك ، انما ليس معنى هذا ان نعمل لازالة الغبن اللاحق بها باثارة الاحقاد ولا باللجوء الى وسائل العنف ، فليس بالعنف تحل القضايا في لبنان ، والمحبة يجب ان تكون رائدنا .

## الاستقلال والميثاق الوطني

ولا بد لنا من ان نذكر كيف تكونت الجمهورية اللبنانية ، كان عهد الاستقلال يوم تنادى اللبنانيون بقيادات حكيمة مخلصة فوجدوا ان عليهم ان يتضافروا للنهوض بلبنان بلدا عربيا حرا مستقلا . هذه هي خلاصة ما نسميه الميثاق الوطني . له تشعبات كثيرة وله مجالات . لكن خلاصته ان يتنازل الفريق الذي كان ينكر لبنان ويطلب وحدة فورية مع العرب ، ويتنازل اخوة آخرون عن التمسك بجيش اجنبي كانوا يعتقدون انه الوحيد القادر على حماية لبنان .

فانتهينا باتفاق كريم على ان نترك المطالبة بالوحدة ونعترف بلبنان كيانا مستقلا راسخا في الارض .

ولا بد لي من ان اوجه كلمة الى ناشئتنا التي لا تعرف الا الشيء القليل عن هذا الميثاق وعن الاستقلال. كثيرا ما يردد البعض ان استقلال لبنان حصلنا عليه بسهولة مطلقة ولم تبذل التضحيات في سبيله . اذا تركنا جانبا ما بذله الاباء والاجداد من أجل التحرير والتحرر ، فلا يمكننا ان ننسى اباء الاستقلال في العام ١٩٤٣ وما ابدوه من ضراوة في المقاومة ، فاتهموا بالخيانة لانهم تنازلوا عن التطرف في المطالب ، ولكن مرحى للخيانة اذا كانت تؤدي الى استقلال لبنان .

امتدت الفترة الاولى من الاستقلال من العام ١٩٤٣ الى العام ١٩٥٨ ، حيث قامت الاحداث ، وعلى رغم ما تخللها من شكوك وظنون ، لم تؤد الا الى ترسيخ كيان لبنان ، وأصبحت القناعة ان جميع اللبنانيين مندمجون مخلصون لهذا البلد ، لا فرق ولا منة من واحد منهم على الآخر .

## مفهوم المشاركة

المرحلة الثانية بدأت بعد ١٩٥٨ ، فأصبح لبنان وطنا وموطنا مستقلا . أصبح العطاء من النفس والحقوق يجب ان يكون على الفريق الآخر ، لان الحرمان واقع فئة من دون أخرى .

وأنا منذ ذلك الحين أناشد أخواننا من أصحاب النعمة والنفوس الطيبة، أن يعطوا الآخرين حقهم من العناية في القطاعين العام والخاص .

ان المشاركة يجب أن تكون على هذا الصعيد من دون الالتفات الى الفوارق الطائفية .

ليس من مصلحة لبنان ان تأخذ المناداة بالمشاركة طابعا طائفيا ، بل يجب أن نعالجها بمحبة فيدرك من في يدهم السلطة في القطاع العام ، وكذلك في القطاع الخاص ، أكانوا من اليمين الغبي أم غير الغبي ، ويولوا المحرومين عنايتهم، ولا يمكن ان نطلب من أي محروم أن يكون مواطنا صادقا .

علينا ان نداوي ذلك بالمحبة ، بالتفهم والتفاهم . وأدعو هذه الحكومة بعد نيلها الثقة الى العناية بهذا الموضوع في شقيه : القطاع العام والقطاع الخاص » .

## بترول لبنان

ودعا الى توسيع الضمان الصحي والاجتماعي بحيث يشمل جميع اللبنانيين ، وتمنى على الحكومة أن تولي الامن والاستقرار عنايتها . وأضاف : « يقول الشيخ بيار الجميل ان الامن والاستقرار هما بترول لبنان . والامن والاستقرار متلازمان مع الازدهار الذي عم لبنان في السنتين الاخيرتين .

وأوجه كلامي الى الرئيس تقي الدين الصلح والوزير بهيج تقي الدين فأقول : « لا يعرف الشوق الا من يكابده ولا الصبابة الا من يعانيها » . ليس بالعنف تحل الامور في لبنان . كنا نسمع ان كل جيش لبنان لا يمكن ان يوطد الاستقرار في منطقة الهرمل - بعلبك . لكن توطيد الامن هناك لم يتطلب سوى بضعة أفراد من قوى الامن أوجدوا الثقة بين ابناء هذه المنطقة مما دفع بالكثيرين ممن ارتكبوا وفعلوا الى تسليم أنفسهم للدولة » .

الوزير حسن الرفاعي : الصيت لنا يا دولة الرئيس والفعل لغيرنا .

## قضية الدفاع

سلام : « ونأتي الى قضية الدفاع التي اوليناها العناية منذ تسلمنا الحكم . قالوا في الجيش أنهم في حاجة الى سلاح حديث ؛ وقالوا أنهم بالسلاح الحديث سيتمكنون من القيام بواجبهم كاملا في الدفاع عن لبنان . تقدمنا بمشروع للتسلح بمبلغ ٣٠٠ مليون ليرة لتجهيز الجيش . لم نبخل على الجيش بالمال . واقر المجلس هذا المشروع، وابتدأت صفقات الاسلحة تأخذ مجراها .

ان الحاكم السياسي المسؤول لا يمكنه ان يقرر ما يحتاج اليه الجيش من سلاح وما هو الضروري وما هو الاصلح . وكان لا بد لنا من ان نتكل على ما لدى القيادة من خبرة، أخطأت أم أصابت في أعمالها ، كان هذا موضع جدال طويل هنا في المجلس . ولديكم بيان لجنة التحقيق النيابية وأتمنى أن يناقشه المجلس، وواجبنا يقضي بأن نلبي طلبات الجيش في ما يحتاج اليه . وعلينا الا نهمل العناية بالجيش ككيان وتنظيم ، وأمل في ان يتسع صدر النواب الكرام لسماع ما سأقوله في الصميم لان فيه مصلحة لبنان ومصلحة جيش لبنان . فمصلحة هذا الجيش تقضي أن ننقذه من نفسه .

## ١٠ نيسان وما قبله

من منا لا يذكر يوم العاشر من نيسان ، ذلك اليوم الاسود الذي حل بلبنان، وحصل فيه العدوان الاسرائيلي على بيروت . فضيحة كبرى كان يجب أن يتحملها مسؤول . يومها سمعت باذني أشياء ورأيت أشياء اخرى . هذا في الليل وذاك في الصباح ، وذهبت الى مجلس الوزراء وطالبت فورا باقالة قائد الجيش . وهذه لم تكن أول مطالبة لي بهذا الموضوع ، فقد سبق لي عندما وقع الاعتداء على المطار في العام ١٩٦٨ ان وقعت باسم كتلتي طلبا باقالة قائد الجيش فورا حرصا على الجيش وعلى لبنان .

قالوا ان رئيس الوزراء أعطى اوامره لقائد الجيش فلم ينفذها بدقة . من قال ان رئيس الوزراء هو المسؤول عن اعطاء قائد الجيش الاوامر ؟ الاوامر يعطيها السياسيون بصورة عامة . من منكم لا ينكر أنه قبل يومين من العدوان على جنوب لبنان في أيلول الماضي، أعطي الجيش الاوامر بالدفاع عن لبنان ، وأنا قلت ذلك في هذا المجلس ، واستكثره البعض في ذلك الحين . ووقع عدوان أيلول ، فقام بعض الجيش بواجبه وحاول صد العدوان . القيادة السياسية أعطت التعليمات .

في جلسة عقدناها برئاسة رئيس الجمهورية ، التأم ما سمي مجلس الدفاع . لفتنا الى شيء مهم وهو المقاومة الجوية ، فقيل لنا ان لدينا طائرات صرفنا عليها من أموالنا ولم نحصل بعد على ما وعدنا به في هذا الخصوص .

وقيل لنا ان لدينا عددا من الطائرات الشغالة والفعالة ندفع مبالغ ضخمة للحفاظ عليها . وقالت لنا القيادة ان الوضع كما كان يجب ألا يستمر ، وان في امكان الطائرات اللبنانية أن تتصدى للطائرات الاسرائيلية وأن توقع بها الخسائر . أعطينا التعليمات للجيش بالتصدي للغارات الجوية الاسرائيلية، وامتدحت القيادة كفاية طياريها وطراز طائراتنا .

لكن طائرات اسرائيل استمرت في التحليق في الاجواء اللبنانية : فسألنا عن السبب ، فكانوا يقولون ان الرصد يأتي متأخرا ، خصوصا ان الرادار لا يعمل وانه تنقصه آلات ليقوم بمهمته . وكانت غارات اسرائيل على الصرفند في الجنوب والبداوي في الشمال .

وكلت ، وأنا المسؤول السياسي ، أخذ كل شيء بصدري ، لاني رغبت في أن اغطي الجيش ، ولكن يبدو ان هذه الطريقة لم تكن المثلى ».

وبينما كان سلام يتكلم راح السيد كمال جنبلاط يسجل على ورقة أمامه بعض الملاحظات ويهز برأسه . كذلك راح الرئيس رشيد كرامي يتمايل برأسه متعجبا ، بينما لبث رئيس الحكومة والوزراء ملتصقين وكأن على رؤوسهم الطير .

وتابع سلام : « يوم الصرفند قالوا ان الليل المدلهم منع القوى اللبنانية من الاشتباك مع العدو بسبب صعوبة التمييز بين أفراد المقاومة الفلسطينية والعدو الاسرائيلي . ويوم البداوي قالوا انهم اتصلوا بقيادة المقاومة يعرضون عليها التدخل الا أنها أبلغتهم أن لا يتدخل الجيش لانه يزيد الطين بلة ؛ وذهب من هذا المجلس بعض النواب الى البداوي ورجعوا وقالوا لي ان جميع قادة المقاومة الفلسطينية نفوا أن يكون الجيش عرض التدخل في البداوي .

وكان العدوان على الجنوب وسقط ١٧ شهيدا ، كانت خسارة كبرى للجنوب وللجيش . وتوجهت في اليوم التالي وحاولت أن أتحرى ما حصل ، فرأيت بعض الملامح ؛ الى أن أتانا رئيس لجنة الدفاع العقيد فؤاد لحود بتقرير عسكري سري عن معارك ١٦ و ١٧ أيلول وقرأه أمامكم في المجلس. كنت أعلم بهذا التقرير؛ طلبته من القيادة فأجابوني أنه تقرير سري لا نمده به مسؤولا سياسيا . فقلت لهم انني أنا المسؤول السياسي ويجب أن أحصل على التقرير .

كلكم اطلعتم على التقرير ؛ قلتم أنه تقييم المعركة . أنا أخذت على رئيس لجنة الدفاع أنه كان في امكانه أن يبحث ما في التقرير مع المسؤولين بدل أن يعلنه ويسبب شوشرة » .

كرامي : هل التقرير الذي قرأه لحود مظبوط ؟

سلام : نعم هو التقرير المظبوط. أنا اردد ذلك على مسامعكم ليس تضييعا لوقتكم ، بل لان واجبي أن ابين للمجلس كل هذه الامور .

وهنا لاحظ الجميع انشراح أسارير العقيد فؤاد لحود ؛ وهو يميل على الرئيس كرامي ويقول له : شفت يا رشيد أفندي ؟

الدويهي : وقت اللي كنت رئيسا للحكومة ليش ما قلت هذا ؟

سلام : أنا قلت يا أبونا أنه لم يكن من المصلحة اللبنانية ولا من الكرامة اللبنانية - بينما كنا نشعر بنشوة الدفاع للمرة الاولى عن الجنوب مما كانت له أصداؤه في العالم العربي - لم يكن من المصلحة أن نبحث في تفاصيل الامور التي فيها مأخذ خصوصا في شكل علني.

نصري معلوف : الان صار بيجوز التشويه ؟

سلام : هيدا مش تشويه . أنت المسؤول اليوم ؛ وعلينا أن نعطيك من خبرتنا ؛ وأتمنى أن يتسع صدرك ؛ وذلك لمصلحة الجيش. أنا طلبت من قائد الجيش أن يحاسب ويحاكم المسؤول عن تسرب هذا التقرير ، كما طلبت منه أن يحاكم من تقع عليه المسؤولية التي جاءت في التقرير .

وأعود اليوم الى ١٠ نيسان . أيقظوني من نومي على أصوات الرصاص والمتفجرات ، وأنا بدوري أيقظت قائد الجيش . هل كان من واجب رئيس الوزراء أن يوقظ قائد الجيش من نومه ؟

- التتمة في الصفحة ١٢ -

# اختلاسات صندوق الليطا

## القرار الظني يروي ملابساتها ويطلب السجن للمتهمين ٣ سنوا

طلب أمس قاضي التحقيق الاول في بيروت السيد جورج أبو مراد السجن من سنة الى ثلاث سنوات للمتهمين الثلاثة باختلاس ٦٠٠ ألف ليرة لبنانية من صندوق مصلحة الليطاني وهم : المتهم الفار مانولي يوسف يمين وجوزف جرجس الاسمر ونبيل مصطفى بتروني ، وذلك استنادا الى المواد ٣٥٩ و ٣١٣ و ٤١٩ من قانون العقوبات . وجاء في حيثيات القرار الظني الذي أصدره قاضي التحقيق ما يأتي :

« كان المتهم مانولي يميز منذ سنوات أمينا لصندوق الليطاني ويعاونه المتهم الاسمر ، وللصندوق خزنة يحتفظ كل من المتهمين خاص بها . وكان المتهم نبيل بتروني منتدبا من قبل المحاسبة لاجراء التحقيق يوم حسابات الصندوق التي يد المدعى عليهما مانولي وجوز

وكان المتهم مانولي بحكم يسلم أوامر قبض على الشيكات ويقبض من ال المركزي المبالغ باسم الم الوطنية لنهر الليطاني .

وفي ٢٧ آذار ١٩٧٣ قام عليه نبيل بتروني باجراء في كشوفات الاشهر الثلاثة من العام ١٩٧٢ فوجد ان قد الاموال التي أنفقتها المحاسب يجر تسديدها كما لم تسج حساب الصندوق ، فاتصل بـ مانولي وسأله عن سبب الفر هذه الحسابات التي تجاوزت ألف ليرة ، فاعترف مانولي بتروني بأنه وقع في ضائقة حملته على التصرف بالاموال بلغت ٦٠٠ ألف ليرة وطلب من نبيل أن يبقى الامر سر رئيس المحاسبة أليس منـ يتدبر تأمينه خلال فترة وجيز

ووقع مانولي اقرارا خطيا ٢٨-٣-١٩٧٣ مآله : « ان بتروني حضر الى مكتبي و عن شيكات لم يأت ذكرها يومية الصندوق وطلب مني لذلك فاعترفت له بأن هذه استعملتها شخصيا ولم اسجل يومية الصندوق، وأعترف أنا يمين وأقر بأن لمصلحة ال أموالا قيمتها ٦٠٠ ألف ليرة سحبتها من مصرف لبنان اودعها الصندوق ولم اسجله يومية الصندوق ، واكتشف نبيل بتروني لدى تدقيق كـ الخزينة للشهرين العاشر و عشر من العام ١٩٧٢ ، فاعـ بما فعلت وأعطيت هنا الا الخطي اثباتا للحقيقة » .

قضية التشويه بالاسيد

## هاروتيون يؤكد ولحود ينفي وجوده قرب مكان الحادث

قطع التحقيق في حادث تشويه وجه السيدة كريستيان زوجة انطوان بطرس بمادة الاسيد ، مرحلة كبيرة ووضع قاضي التحقيق الاول في بيروت السيد جورج ابو مراد يده على ادلة وقرائن جديدة .

وكان المحقق استجوب أمس طويلا الموقوفين هاروتيون كلاشيان والمقيد المتقاعد في الدرك منصور لحود ، وأصدر استنابة الى رجال الامن للقبض على شخص يشتبه في انه هو الذي رشق السيدة بطرس بماء التوتياء .

وقال هاروتيون ان منصور لحود كان قرب مكان الحادث في شارع كليمنصو وكان يرتدي قميصا مقلما ذكر أوصافه وألوانه ، لكن لحود نفى ذلك مؤكدا انه لم يكن في المكان ولا يرتدي القمصان الملونة وطلب السماح له بالاتصال هاتفيا بزوجته وتكليفها جلب كل قمصانه ووضعها في تصرف التحقيق فاجيب الى طلبه .

## الالماني لوزبيرغ يعترف بالاحتيال وينفي تهمة التجسس

واصل أمس المحقق العسكري السيد الياس عساف استجواب الالماني اولريش لوزبيرغ ، فاعترف بأنه قدم من المانيا الى لبنان في سيارة مرسيدس هربا من رجال الامن الذين يلاحقونه بتهمة احتيال وأقام في طرابلس وباع سيارته ثم تعرف ببعض الاشخاص وأبدى اهتمامه الشديد بالعمل الفدائي وتقرب من بعض الفدائيين وقادتهم وكان يزورهم ويوهمهم انه سيؤلف منظمة فدائية تعمل لمصلحة المقاومة الفلسطينية واطلع على معلومات تتعلق بنشاطاتهم .

الا انه نفى ان يكون قام بالتجسس وقال انه اختلق رواية خطفه مع الموقوفين عبد العزيز الغزاوي وحسن توفيق الحسن وحميد بطرس فرح وعلي أحمد ديب واستأجر بواسطة الغزاوي وديب منزلا في قرية حقل العزيمة في الضنية ، ثم تظاهر رفاقه بخطفه من مقهى « التوب » في طرابلس تمهيدا لارغام السفارة الالمانية على دفع فدية مقدارها ١٥ مليون ليرة يتقاسمها مع رفاقه .

واعترف الالماني بأنه اخفى جواز سفره في حائط مهجور ضمن بستان في طرابلس مع بعض الاوراق الخاصة التي تحوي معلومات باللغتين الالمانية والانكليزية : فتوجه رجال الامن الى تلك المحلة وضبطوا جواز السفر والاوراق التي كلف ترجمان ترجمة محتوياتها .

## اطلاق حارس أميركي اتهم بتصوير مخيم صبرا

كانت عناصر فدائية قبضت مساء الثلثاء على الاميركي توماس ماريون هاردن ( ١٩ عاما ) قرب مخيم صبرا بتهمة التقاط صور للمخيم . وأفاد لدى استجوابه انه كان يتنزه قرب المدينة الرياضية فالتقط بعض الصور ارضاء لهوايته .

وأفادت مصادر المقاومة الفلسطينية ان الاميركي يعمل في القوات البحرية الاميركية « المارينز » ويتولى الان حراسة مبنى السفارة الاميركية في بيروت . وقد سلم الى لجنة الارتباط بين المقاومة والسلطات اللبنانية فأحيل على المدعي العام العسكري الذي استجوبه فنفى قيامه بأي عمل مخالف للقانون فترك حرا لعدم قيام أي دليل ضده .

واصدرت السفارة الاميركية في بيروت البيان الاتي :

« وصل هاردن الى بيروت مساء الاثنين الثالث والعشرين من تموز الجاري قادما من الكويت حيث يعمل كحارس سفارة وذلك من أجل المعالجة الطبية في مستشفى الجامعة الاميركية . وقد اخذ موعدا مع طبيب لبناني الساعة السادسة من مساء الثلثاء وكان مقررا ان يدخل المستشفى لاجراء عملية بسيطة لتجبير عظمة مكسورة في اصبعه .

وكما هو شأن كثير من الزائرين الاخرين ، فقد قام بجولة في المدينة سيرا على قدميه ومتوقفا من حين الى اخر لالتقاط صورة عرضية . وبينما كان يسير بعد ظهر الثلثاء اوقفه ثلاثة مسلحين قالوا في ما بعد انهم فلسطينيون واقتيد الى شقة حيث استجوب ساعات عدة .

وسلم بعد ذلك الى السلطات اللبنانية التي استجوبته ثم أطلقته » .

## ... والسعودي يتهم المغترب بالاد

جاءنا من المحامي ميشـ نادر بوكالته عن الشيخ عل لادن : « ورد في جريدتكم العدد ١١٨٣٢ تاريخ ٢٤- الصفحة الرابعة تحت عنوان لبناني ضحية سعودي » خبـ حق موكلنا السعودي الشيخ بن لادن . وعملا بقانون المـ نطلب نشر التوضيح الآتي :

أن زعم المغترب كرم زغيب كان ضحية السعودي الشيخ لادن عار من الصحة ومختـ والواقع هو ان كرم زغيب الاحتيال على السعودي اذ مجوهرات غير صحيحة وقبض من ثمنها من الموكل ثم سرقتها . وعلى اثر اقامة عدة على المغترب عاد وارجع واستعاد المجوهرات المزيفة حمل السعودي خسارة لا تقل مئة الف دولار » .

## حكم بمثابة اجتهاد جديد يحظر نشر القرارات الظنـ

اصدرت امس محكمة الاستئناف المدنية الناظرة في قضايا المطبوعات برئاسة القاضي عبدالله ناصر حكمها في الدعوى التي اقامتها السيدة ليلي بستاني سعد على جريدة « الصفا » بشخص مديرها المسؤول الزميل ريمون ضو لنشرها في ١٤ - ٤ - ١٩٧٣ القرار الظني في قضية صواريخ كروتال الصادر عن المحقق العدلي السيد بطرس نجيم .

وكان الادعاء اعتبر ان نشر القرار يشكل قدحا وذما وان على الصحف الامتناع عن نشر القرارات الظنية ، وتمنى وكيل السيدة سعد المحامي محسن سليم اصدار قرار يكون بمثابة اجتهاد ثابت يمنع بموجبه نشر القرارات الظنية .

وبالفعل جاء قرار المحكمة اجتهادا جديدا يمنع نشر القرارات الظنية .

وقضى الحكم بتغريم الزميل ضو ٥٠٠ ليرة جزاء نقديا وبتضمينه ٣ الاف ليرة لبنانية بدل عطل وضرر للجهة المدعية . وكانت السيدة سعد طالبت بمبلغ مليون ليرة .

وعللت المحكمة حكمها لجهة نشر القرار الظني بالاتي :

« بما ان المادة ٥٦ من قانون المطبوعات عددت الوثائق الممنوع نشرها واوردت من بينها « وقائع التحقيقات » .

وبما انه ينبغي توضيح ما تعني عبارة «وقائع التحقيقات» ، وبمعنى اخر هل ان هذه العبارة تشمل القرار الظني الذي يصدره المحقق وقرار الاتهام الذي يصدره المحقق العدلي او تصدره الهيئة الاتهامية .

وبما انه من مراجعة احكام المادة ٤٢٠ من قانون العقوبات يتبين انها تعاقب من ينشر وثيقة من وثائق التحقيق الجنائي او الجنحي قبل تلاوتها في جلسة علنية . وان المادة ٥٦ من قانون المطبوعات استعادت النص المذكور بعدما اسقطت منه عبارة « قبل تلاوتها في جلسة علنية » .

وبما انه لا يقبل ان يبقى الحظر مفروضا على وقائع او وثائق التحقيق مستمرة ودائمة ، وان المحكمة تفيد ان مجرد تلاوتها علنا يرفع الحظر المفروض ويبيح نشرها .

وبما ان المشترع اللبناني عندما وضع قانون المطبوعات تنبه الى هذه الحالة واعتبر ان التلاوة العلنية ترفع الحظر حكما ، ولم يكن بالتالي من لزوم لذكرها فاسقطها

وبما انه يستنتج من كل ه انه لا يجوز نشر اية واقعة من التحقيق قبل تلاوتها في علنية ، وهذا المنع يشمل الظني وقرار الاتهام لانهما واقعة من وقائع التحقيق ؛ بل كل منهما موجزا لمجمل التحقيق .

وبما ان الحكمة من الحظر في كون القرارات المشار اليها عرضة للفسخ او التعديل من الهيئة الاتهامية او محكمة ال ونشرها يعرض بالتالي الاشـ الذين تتناولهم للتشهير الذي بالطبع بسمعتهم وكرامة وتفاديا لهذا الضرر اورد الـ النص المذكور ... » .

### أبدال السجن بغرامة في حكمين على « الحوادث » و « البلاغ »

أصدرت أمس محكمة الاستئناف المدنية الناظرة في قضايا المطبوعات برئاسة القاضي عبدالله ناصر حكمين .

الاول قضى بتغريم الزميل محسن دلول المدير المسؤول لمجلة «البلاغ» ٥٠٠ ليرة جزاء نقديا سندا الى المادة ٦٠ من قانون المطبوعات وحبسه ٦ أشهر سندا الى المادة ٢٨٦ من قانون العقوبات وانزالها تخفيفا الى ألف ليرة جزاء نقديا : وتضمينه بالتكافل والتضامن مع السيد غسان موسى شراره ١٠ الاف ليرة للمدعي الشخصي الرئيس صائب سلام .

وكانت « البلاغ » نشرت في ٢٣ - ٩ - ١٩٧٢ صورا مركبة للرئيس سلام على الحدود اللبنانية تظهره وقد أوقفه جنود اسرائيليون .

والحكم الاخر قضى بحبس الزميل سليم اللوزي المدير المسؤول لمجلة «الحوادث» ٣ أشهر وتنزيل العقوبة تخفيفا الى ٦٠٠ ليرة جزاء نقديا سندا الى المادة ١٥٧ من قانون القضاء العسكري ، لنشره في ٣٠-٦-١٩٧٢ مقالا بعنوان « دولة المفاجآت » تضمن اساءة الى الجيش اللبناني .

### رصاصة تقتل ابنة مختار فنيدق وتنفذ الى شقيقها

طرابلس - « النهار » :

منتصف ليل الثلثاء - الاربـ أحضر علي حسين طالب مختـ فنيدق ولده حسين (٥ أعوام) المستشفى الوطني في طرابـ وهو مصاب برصاصة في صدر وبعدما سلمه الى الاطباء ذهـ الى مخفر درك التل وادعى كان في نحو التاسعة مساء منزله ، فسمع طلقا ناريا مـ الخارج وفوجىء بابنته خديجة في فراشها وبشقيقها حسين ا كان ينام معها مصابا بالرصا نفسها .

وتردد ان المختار أو أحد الـ العائلة كان يلهو بمسدس فانطلـ منه رصاصة قتلت الابنة ونفذ الى أخيها .

وتسلم التحقيق في الحـ المحقق الاول في الشمال السيد عازوري .





# تجار يحاولون اخفاء الارز
## ٣ ... ناطن تصل خلال يومين

ل في اليومين المقبلين بحرا كميات من الارز الايطالي والمصري تقدر ... طن • ومن المنتظر ان تطرح هذه الكميات في الاستهلاك المحلي ... انتهاء المعاملات الجمركية الخاصة بها •

... الى التهافت في الاونة الاخيرة على شراء الارز ولاسيما النوع ... ي منه ومحاولة بعض التجار اخفاء الكميات التي تسلموها من مستوردي ... الاساسيين أملا في رفع الاسعار ، طلبت مصلحة حماية المستهلك من ... وردين اعداد لائحة بأسماء التجار الذين اشتروا حديثا كميات من الارز ... تسلموها حتى ٢٤-٧-٧٣ من أجل بيعها في ما بعد بأسعار مرتفعة ... تسليم هذه الكميات موقتا ريثما ينتهي التحقيق مع هؤلاء التجار • ... جهة أخرى ، اعطيت التعليمات لمراقبي المكافحة بمراقبة التجار ... سبق لهم ان تسلموا كميات الارز المصري وفقا للبيانات اليومية ... ة من المستوردين لمعرفة مصير الكميات التي اشتروها وهل بيعت ... ليقالين بموجب قيود المحل بالاسعار القانونية أم انها مخزونة بغية ... الربح غير المشروع عن طريقها ، وفي هذه الحال تحجز الكميات وتباع ... ر القانوني ويحال المخالف على القضاء •

# قمح هبة يباع في الاسواق ؟
## ... ٩٦٥٢٥ كلغ في احدى المطاحن

... يذا لتعليمات وزير الاقتصاد ... رة القاضية بمراقبة المطاحن ... تتسلم القمح من مكتب الحبوب ... ندر السكري باسعار مخفوضة ... ٣٣ قرشا الكيلوغرام ) تمكينا ... ن طحنه وتسليمه الى الافران ... ر الرسمي المقرر ، اي ٣٠٠٥ ... للكيلوغرام ، دهم بعد ظهر ... ن السيد عبدالرحمن اللادقي ... ن دائرة مكافحة الاحتكار ... في مصلحة حماية المستهلك ... السيد محمد الصعبي ممثل ... الحبوب والشمندر السكري ... المطاحن للتأكد من تقيدها ... يمات التي تحظر بيع الكميات ... تتسلمها حبا •

... تبين ان في احدى المطاحن ... من القمح مدون على شوالاتها ... بة من الولايات المتحدة وبلغت ... شوالا بوزن ٩٦٥٢٥ كيلوغراما

ولدى التحقيق افاد المسؤول عن المطحنة ان مصدر هذه الكمية هو المشروع الاخضر وهي مشتراة من بعض المزارعين الذين يستفيدون من تقديمات المشروع •

وطلب من المسؤول المشار اليه عدم التصرف بالكمية واخذ منه تعهد بذلك ريثما ينتهي التحقيق الذي بوشر لمعرفة ما اذا كان هناك بائع فعلا او اذا كانت المطحنة تستعمل شوالات القمح الفارغة العائدة الى المشروع الاخضر لتهريب القمح المسلم من مكتب الحبوب بالاسعار المخفوضة وبيعه بالاسعار الحرة التي تزيد حاليا نحو ١٠ ليرات في الشوال الواحد •

واخذت عينة من القمح الحكومي المسلم الى المطحنة وعينة اخرى من القمح المحجوز للمقارنة •

الرئيس يستقبل الصناعيين مدة ساعة

# خط بحري - بري عبر الاسكندرية
# لاستئناف التصدير الى السعودية والخليج


الرئيس فرنجيه عند استقباله أركان جمعية الصناعيين • ( دالاتي ونهرا )

استقبل أمس رئيس الجمهورية في مقره الصيفي في اهدن مجلس ادارة جمعية الصناعيين واستمرت المقابلة مدة ساعة •

وعلى الاثر صرح الامين العام لجمعية الصناعيين السيد غازي جبر ان الزيارة كانت بروتوكولية « الا أن الجمعية شاءت اثارة بعض النقاط لدى الرئيس نظرا الى أهميتها على الصعيد الاقتصادي العام وعلى صعيد الصناعة خصوصا ، وان الرئيس أبدى تجاوبا واهتماما كبيرين بكل النقاط المثارة » •

وقد عرض أركان الجمعية الصعوبات التي تواجهها الصناعة منذ مطلع أيار الماضي نتيجة اقفال الحدود السورية ، الا انهم ابدوا استعداد الصناعيين للتضحية حفاظا على الكرامة الوطنية • وقالوا أنه بات ضروريا ، حتى لا يتكرر الاقفال وعزل لبنان عن أسواقه الطبيعية ، ايجاد وسائل بديلة • وبالفعل وضعت الجمعية مشروعا لتسيير خط بحري - بري مباشر من بيروت الى مرفأ الاسكندرية ومنه الى السعودية وبعض بلدان الخليج • وسيبدأ العمل بهذا الخط الاسبوع المقبل• وتبين ان كلفة النقل بواسطته لا تزيد عن كلفة النقل البري عبر سوريا •

وتمنى أركان الجمعية على الرئيس درس تنمية وسائل النقل الجوي على نحو يساهم في سد كل ثغرة على صعيد نقل البضائع من لبنان •

كذلك تمنوا الاسراع في انجاز ملاكات وزارة الصناعة والنفط على أن تؤمن هذه الملاكات اجتذاب الخبرات الضرورية وعلى أن تحدد صلاحيات الوزارة في شكل واضح •

وأعلن أركان الجمعية انهم مع الحرية الصناعية ومع ترك الباب مفتوحا لاقامة أي صناعة لانهم ضد كل احتكار من أي نوع • وطالبوا بتحديد المناطق الصناعية وتجهيزها وبتعديل قانون ضريبة الدخل لجهة تشجيع قيام الشركات المساهمة وبرفع معدلات استهلاك الآلات لتمكين المصانع من تجديد آلاتها ومواكبة كل تطور تقني •

وعن المادة ٥٠ من قانون العمل المتعلقة بالصرف الكيفي والجماعي للعمال قال أركان الجمعية : ان الصناعيين ضد القوانين الجامدة ، لكنهم يرون أنه لا يجوز تقييد حرية المؤسسات بالنسبة الى الصرف الافرادي وان لا عمليات صرف جماعية تعسفية في لبنان • وليس أدل على ذلك من موقف الصناعيين في المرحلة الاخيرة اذ أنهم لم يقدموا على أي صرف فردي أو جماعي للعمال على رغم وطأة الازمة الناجمة عن اقفال الحدود وتكدس الانتاج في مستودعاتهم وخفض طاقاتهم الانتاجية •

وذكروا ان اشتداد الطلب على اليد العاملة اللبنانية يجعلهم بعيدين كل البعد عن التفكير في صرف أي عامل فضلا عن ايمانهم بأن لا مجال لتطوير الصناعة في لبنان في معزل عن تحقيق الازدهار الاجتماعي •

## رد الرئيس

وقد رد الرئيس فرنجيه على كل النقاط التي أثارها الصناعيون على النحو الاتي :

- بالنسبة الى قضية الحدود: أثنى على الجهود التي تبذلها جمعية الصناعيين من أجل فك الحصار المضروب على الانتاج اللبناني •

- بالنسبة الى الطلب المتعلق بتنمية وسائل النقل الجوي : أبدى اهتماما بالموضوع وأعلن أنه سيدعو شركات الطيران والمسؤولين المختصين الى اجتماع يعقد هذا الاسبوع للبحث في الامر •

- بالنسبة الى وزارة الصناعة والنفط : وعد بالسعي الى انجاز الملاكات على النحو المطلوب في أسرع وقت ممكن وقال ان المرحلة الانتقالية ستنتهي قريبا •

- بالنسبة الى المادة ٥٠ المتعلقة بصرف العمال قال : ينبغي الا يكون هناك سوء تصرف من أرباب العمل أو تصلب من العمال • ورب العمل في حاجة الى العامل لديه وفي حال صرفه لسبب موضوعي عليه أن يؤمن له التعويض القانوني وأن يحفظ حقوقه كاملة •

وقال الرئيس ان البيان الوزاري تضمن شيئا ما حول تعديل المادة ٥٠ من قانون العمل •

- بالنسبة الى المناطق الصناعية: قال انه من الضروري أن تتعاون جمعية الصناعيين مع مديرية التنظيم المدني •

وشكر أركان جمعية الصناعيين للرئيس اهتمامه •

## تصريح الشيخ بطرس الخوري

وبعد انتهاء المقابلة أدلى رئيس الجمعية الشيخ بطرس الخوري بتصريح جاء فيه قوله :

« لقد تشرفنا بمقابلة الرئيس فرنجيه بعد تشكيل هيئة مكتب الجمعية الجديد ، وكانت مناسبة عبرنا خلالها له عن تقديرنا واعجابنا نحن الصناعيين بمواقفه الجريئة في الدفاع عن كرامة لبنان ومصالحه• ونحن الصناعيين نعتبر ان المصالح تأتي في المرتبة الثانية بعد الكرامة • وانطلاقا من هذا المبدأ فان الصناعة اللبنانية مثابرة على الانتاج ، ولم تصرف من عمالها أحدا بل عملت على تكديس مخزونها من البضائع حتى لا تكون أوضاعها وسيلة ضغط على الدولة • وحاولت الصناعة ايجاد وسائل جديدة لتصريف انتاجها ، ونعتقد في هذا المجال ان الدولة في امكانها المساهمة على المدى الطويل في تشجيع قيام مثل هذه الوسائل •

لقد عرضنا للرئيس أوضاع الصناعة ككل ، ومشاكلها لجهة الحرية الاقتصادية واقامة مصانع وقضايا اليد العاملة ، فلمسنا منه كعادته كل تفهم لكل القضايا المطروحة ، باعتباره كان وما زال نصير الصناعة ، اذ أنه يعتبر الصناعة اللبنانية وسيلة أساسية لدعم الوطن ، فهي توفر مجالات العمل للشباب اللبناني وبالتالي تغنيه عن الهجرة » •

## حول المناطق الحرة في المحافظات

تلقينا من رئيس مصلحة المراقبة الادارية والمالية في المديرية العامة للاستثمار التابعة لوزارة الموارد المائية والكهربائية والعضو المقرر للجنة المناطق الحرة السيد كاظم سنان ايضاحا حول ما نشر أمس في « النهار » عن انشاء مشروع مناطق حرة في المحافظات الاربع جاء فيه ان ليست للجنة تطوير مرفأ بيروت وتوسيعه علاقة بانشاء المناطق الحرة في جبل لبنان والشمال والجنوب والبقاع •

وأضاف ان هناك لجنة مؤلفة من السادة : وزير الموارد المائية والكهربائية او من ينتدبه رئيسا ، رئيس مصلحة المراقبة الادارية والمالية في الوزارة عضوا مقررا ( كاظم سنان ) والمستشار القانوني لشركة ادارة واستثمار مرفأ بيروت ( فؤاد سرحال ) والمراقب الاول عن المجلس الاعلى للجمارك ( أميل مجاعص) ومندوب عن وزارة الاقتصاد الوطني ( عماد لوام ) ونائب رئيس غرفة التجارة والصناعة في بيروت ( غبريال بدارو ) ورؤساء غرف التجارة في الشمال والبقاع والجنوب اعضاء ، مهمتها درس امكان انشاء مناطق حرة في كل المناطق اللبنانية • وهذه اللجنة لم تعقد بعد اي جلسة لدرس المقترحات التي وضع مشروعها السيد كاظم سنان• وقد انتدب الوزير المدير العام للاستثمار الدكتور خطار شبلي لتمثيله في رئاسة اللجنة •

كذلك ورد خطأ في ذكر الحدود الجنوبية ان بلدة الناقورة تقع على الحدود اللبنانية - السورية ، والصحيح هو الحدود اللبنانية - الفلسطينية •

# نقابة تحسين تربية الدواجن
# تبرر ارتفاع أسعار الفروج

جاءنا من أمين سر النقابة الوطنية لتحسين تربية الدواجن السيد حسن شومان :

« قرأنا في عدد « النهار » الرقم ١١٨٣٠ تاريخ الاحد ٢٢ تموز ١٩٧٣ ما يشير الى ارتفاع في اسعار الفروج •

فتوضيحا للحقيقة نلفت القراء والمستهلكين الى ان اسعار الفروج الحالية ما زالت دون سعر الكلفة وان الاسعار التي كانت سائدة في الاشهر الماضية ادت بعدد كبير من المزارعين الى التوقف عن التربية وهي تهدد بتشريد آلاف العائلات اللبنانية والسبب واضح ،

ان اسعار المواد العلفية المستوردة زادت قرابة ثلاثة اضعاف في النصف الاول من السنة الجارية وهي ما زالت تتفاقم خصوصا بعد التشريعات التي أعلنتها الولايات المتحدة والقاضية بتحديد تصدير معظم المواد العلفية الاساسية • وللدلالة ، اليكم بالارقام كلفة انتاج كيلو الفروج المذبوح بما فيه ثمن الصوص والعلف والادوية واللقاحات والمحروقات والتربية والذبح والتوضيب والتوزيع ومعدل سعر مبيعه في الاشهر الستة الماضية •

| | | كلفة | المبيع بالجملة | صافي الخسارة بالكيلو | مجموع الخسارة اساس ١٧٠٠ طن مذبوح في الشهر |
|---|---|---|---|---|---|
| شباط | ١٩٧٣ | ٢٤٠ ق.ل. الكلغ | ٢٢٠ ق.ل. الكلغ | ٢٠ ق.ل. | ٣٤٠/٠٠٠ ل.ل. |
| آذار | ١٩٧٣ | ٢٥٥ ق.ل. — | ٢١٠ ق.ل. — | ٤٥ ق.ل. | ٧٦٥/٠٠٠ ل.ل. |
| نيسان | ١٩٧٣ | ٢٧٠ ق.ل. — | ٢٥٠ ق.ل. — | ٢٠ ق.ل. | ٣٤٠/٠٠٠ ل.ل. |
| أيار | ١٩٧٣ | ٢٨٠ ق.ل. — | ٢٣٥ ق.ل. — | ٤٥ ق.ل. | ٧٦٥/٠٠٠ ل.ل. |
| حزيران | ١٩٧٣ | ٢٩٥ ق.ل. — | ٢١٨ ق.ل. — | ٧٧ ق.ل. | ١٣٠٩/٠٠٠ ل.ل. |
| تموز النصف الاول | | ٣١٠ ق.ل. — | ٢٤٥ ق.ل. — | ٦٥ ق.ل. | ٥٥٢/٥٠٠ ل.ل. |
| | | | | | ٤٠٧١/٥٠٠ ل.ل. |

فيكون صافي ما خسرته تربية الفروج في خمسة اشهر ما يفوق الاربعة ملايين ليرة لبنانية •

واسعار الفروج في العالم اجمع سارت صعدا مع ارتفاع اسعار المواد العلفية الا في لبنان حيث قانون العرض والطلب دون سواه هو الذي يقرر مستوى اسعار السوق • وللمناسبة لا يمكن سعر الفروج ان يرتفع نتيجة اتفاق عدد من المزارعين مهما بلغوا من الحجم والاهمية واننا ننفي ان يكون حصل مثل هذا الاتفاق المزعوم •

وفي النتيجة ان النقابة الوطنية اللبنانية لتحسين تربية الدواجن ، بصوت جميع المربين في لبنان الذين يعدون بالمئات ، تناشد المسؤولين ان يباشروا تأمين المواد العلفية اللازمة لمربي الفروج والبيض وذلك بأسعار تشجيعية كي يتمكنوا من الاستمرار في انتاجهم وتأمين البيض ولحم الدجاج للمستهلكين بأسعار معتدلة ، لان استمرار الوضع الحالي سوف يؤدي الى أزمة كبيرة من جراء فقدان الانتاج وبالتالي ارتفاع اسعاره » •

## فنادق بحمدون تشكو من انقطاع المياه

اصحاب الفنادق في بحمدون المحطة والضيعة ابرقوا الى المسؤولين وقدموا عريضة الى وزير الموارد المائية والكهربائية جاء فيها ان المياه مقطوعة عن فنادقهم وان موسم الاصطياف عندهم مهدد بالبوار نتيجة لذلك بعدما كان قد تحسن في الايام الاخيرة •

وقال اصحاب الفنادق انهم خفضوا تعريفاتهم بناء على رغبة المسؤولين لاجتذاب الزبائن ، لكن انقطاع المياه جعل هؤلاء يهربون الى حيث يجدون ماء للشرب والاستحمام ، لانهم يرفضون مياه الصهاريج الملوثة التي اضطر اصحاب الفنادق لشرائها سدا للحاجة •

## الحافور يصيب الطروش في كفردونين

بنت جبيل - « النهار » :

ابلغ مختار بلدة كفردونين (قضاء بنت جبيل ) قائمقام المنطقة ان داء الحافور اصاب عددا من الابقار والطروش في البلدة ، وان مربي الطروش يطالبون بمعالجتها وتحصينها ضد هذا الداء قبل انتشاره في القرى المجاورة •

واتصل القائمقام بدائرة الطب البيطري التابعة لوزارة الزراعة في صيدا لهذا الغرض •

وطالب عدد من المزارعين في كونين والطيري ودبل والقوزح وعيترون ورميش ، عبر رئيس وحدة الارشاد الزراعي ، بتحصين الطيور والطروش في قراهم وتنسيق المواعيد في وقت يتناسب مع عملهم الزراعي •

## مكتب الفاكهة لم يتلق كتاب الزراعة في شأن مركز التوضيب

نفى المهندس رشيد ادريس المدير العام بالوكالة لمكتب الفاكهة ان يكون المكتب تلقى كتابا من وزارة الزراعة يتعلق بانشاء مركز لتوضيب الحمضيات في الجنوب •

وكانت مصادر وزارة الزراعة اعلنت قبل اكثر من اسبوعين انها اعدت مشروع مركز التوضيب وارسلت كتابا في شأنه الى مكتب الفاكهة •

## التعاونية الاستهلاكية للنقابات المتحدة

دعا مجلس ادارة الجمعية التعاونية الاستهلاكية لاتحاد النقابات المتحدة الى افتتاح التعاونية برعاية رئيس الجمهورية الحادية عشرة من قبل ظهر غد الجمعة •

# بورصة بيروت

استمر النشاط في حركة بورصة بيروت ، فسجلت الردهة يوم الاربعاء ١٨٧٥ سهما بقيمة ٣٣٧٢٤٧ ليرة في مقابل ١٨٤٠ سهما بقيمة ٢٨٨٦٢٠ ليرة يوم الثلثاء •

استأثرت بنشاط الردهة أسهم الترابة ( ٥١٥ سهما ) والانترنيت ( ٤٦٠ سهما ) وقاديشا ( ٣٣٠ سهما ) •

شمل العمل ٩ أنواع من الاسهم ( ٧ أنواع يوم الثلثاء ) هي : ادارة المرفأ ٥٠ سهما ، عقارية المرفأ ١٣٥ سهما ، المالية العامة ٥٠ سهما ، نهر ابرهيم ١٩٠ سهما ، الترابة ٥١٥ سهما ، الانترنيت ٤٦٠ سهما ، نقل القوى الكهربائية ٥٥ سهما ، سندات الترابة ٩٠ سهما ، قاديشا ٣٣٠ سهما •

زاد سعر سهم الترابة ١٥٠ قرشا والانترنيت ١٢ ليرة وقاديشا ليرتين •

بقيت حركة العرض والطلب عادية ، وفاقت العروض الطلبات •

زاد سعر الكورون الاسوجي حوالة والكورون الدانماركي والدولار حوالة والدراخما اليونانية والفلوران الهولندي والفرنك الفرنسي تجاري والفرنك السويسري حوالة والليرة الايطالي والليرة القبرصية والمارك الالماني حوالة ، فيما تراجع سعر الفرنك الافريقي والفرنك البلجيكي حوالة والفرنك الفرنسي مالي • واستقرت أسعار العملات الاخرى •

زاد سعر دينار البحرين والدينار العراقي والدينار الاردني ، وتراجع سعر الدينار الكويتي ودرهم الامارات العربية ، واستقرت أسعار بقية العملات •

بيع كيلوغرام الذهب ٣٨١٠ دولارات •

### المبادلات

| | |
|---|---|
| ادارة المرفأ | ٢٠٢ |
| عقارية المرفأ | ١٩٦ |
| المالية العامة | ١٢٢،٥٠ |
| نهر ابرهيم | ٧٧،٢٥ |
| الترابة | ١٩١،٥٠ |
| الانترنيت | ٢١٣ |
| نقل القوى الكهربائية | ١٦٦،٥٠ |
| سندات الترابة | ١٥٢ |

### العرض

| | |
|---|---|
| البارد | ١٣٧ |
| سيل | ٨٠ |
| العقارية للبنان | ٢٦٤ |
| ساسي | ١٧٠ |
| اوكال | ٦٥،٧٥ |
| العامة للشرق | ٤٠٠ |
| الريجي | ٧٠ |
| آ•ب•ث | ٤٦ |

### الطلب

| | |
|---|---|
| الاتحاد الوطني | ٢٧٧ |
| سيل | ٧٩ |
| العقارية للبنان | ٢٥٧،٥٠ |
| اوكال | ٦٥،٥٠ |
| الريجي | ٦٥ |
| آ•ب•ث | ٤٥ |

| | |
|---|---|
| الدينار الاردني | ٧٤٣ |
| الدينار الكويتي | ٨١٧ |
| الدينار الليبي | ٧١٠ |
| درهم الامارات العربية | ٥٩،٤٠ |
| الدولار الاوسترالي | ٣٣٠ |
| الدولار الاميركي | ٢٣٦ |
| الدولار الكندي | ٢٣٧ |
| الدولار الاميركي حوالة | ٢٢٩،٢٥ |
| الدراخما | ٧،٥٠ |
| الفلوران الهولندي | ٩١،٥٠ |
| الالف فرنك افريقي | ١١٦٠ |
| فرنك بلجيكي حوالة | ٦،٨٠ |
| فرنك فرنسي | ٥٨ |
| فرنك فرنسي تجاري | ٥٩،٤٠ |
| فرنك فرنسي مالي | ٥٩،٣٠ |
| فرنك سويسري حوالة | ٨٥،٥٠ |
| الالف لير ايطالي (بنكنوط) | ٣٩٠ |
| الليرة القبرصية | ٦٩٥ |
| الليرة المصرية | ٣٦٠ |
| الليرة المصرية حوالة | |
| تجاري اسمي | ٧٢٠ |
| الليرة السودانية | ٤٠٠ |
| الليرة الاسترلينية | ٦٠٠ |
| الليرة الاسترلينية حوالة | |
| ٢،٥٢٧٥ | ٦٠٤،٥٠ |
| الليرة السورية | ٦٢،٧٠ |
| الليرة التركية | ١٧،٥٠ |
| المارك الالماني | ١٠٤،١٥ |
| المارك الالماني حوالة | ١٠٣،٩٠ |
| البيزيتا الاسبانية | ٤،٢٠ |
| البيزو الارجنتيني (الجديد) | ١٥ |
| الريال الايراني | ٣،٣٨ |
| ريال قطر | ٥٩،٢٥ |
| الريال السعودي | ٦٤ |
| الروبية الهندية | ٢٧ |
| الشلن التمساوي | ١٢،٥٠ |
| الالف ين ياباني (بنكنوط) | ٨٩٠ |

اقفال الاربعاء ٢٥ تموز ١٩٧٣

| العملة | مشترى ق•ل• | | |
|---|---|---|---|
| كورون دانماركي | ٤٢،٥٠ | الليرة الايرانية | ٦٤٠٠ |
| كورون اسوجي حوالة | ٥٩،٩٠ | الليرة العثمانية التجارية | ٥٧٠٠ |
| كريزيرو برازيلي | ٣٤ | الليرة العثمانية الرشادية | ٧٩٠٠ |
| دينار البحرين | ٥٩٤ | الليرة الفرنسية (نابوليون) | ٦٥٠٠ |
| الدينار العراقي | ٧٢٢ | البيزوس المكسيكي | ٣٨٥٠٠ |
| | | الليرة الانكليزية (ملك) | ١٠٠٠٠ |
| | | كيلو الذهب عيار ٩٩٥ | ٩١٢٤٠٠ |



## عائلة عزام

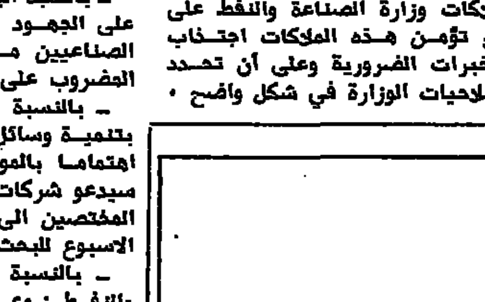
ان عائلة عزام اذ تشكر الذين ساهموا في استقبال عميد العائلة المغترب الشيخ محمود سلمان عزام : ترغب الى الذين يودون زيارته في معاصر الشوف القدوم الى دارته من تاريخه حتى الخامس من آب •











هكذا عدد الاصل

# المفكرة

حار الى رطب .
الرياح السطحية جنوبية – غربية معتدلة في اثناء النهار غربية ضعيفة في اثناء الليل.
الرطوبة من ٦٥ الى ٨٠ في المئة .
الحرارة في الساحل من ٢٣ الى ٣٣ درجة . في الجبال وفوق ١٠٠٠ متر من ٢٠ الى ٣٠ وفي البقاع والداخل من ١٨ الى ٣٦ .
البحر هادئ .
الحرارة المسجلة امس في بيروت ٣١ – ٢٢ ، طرابلس ٢٩ – ٢٢ ، الارز ٢٢ – ١٦ ، رياق ٣٦ – ١٦ ، مرجعيون ٣٢ – ٢٠ وضهر البيدر ٢٨ – ١٨ .
كان الطقس بعد ظهر امس جيدا في دمشق والحرارة ٣٤ ، عمان ٣٩ ، القاهرة ٣٨ ، بغداد ٤٤ ، اسطنبول ٣١ ، طهران ٣٢ واثينا ٣٤ .
مغبرا في الكويت ٤٢ .
غائما في جنيف ١٨ ، روما ٢٧ ، باريس ١٨ ، لندن ١٨ وفرانكفورت ٢٢ .
ممطرا في موسكو ٢٠ .
( دائرة الرصد الجوي في مديرية الطيران المدني )

الحمل (٢١ اذار – ٢٠ نيسان) – بعض التأخير ممكن احتمال تغيير تجب مواجهته . في هذا الوقت تمس الحاجة الى سرعة تفكيرك ودقتك ومنطقك السليم .

الثور (٢١ نيسان – ٢١ ايار) – كن حذرا في السفر والانتاج ومسائل التعليم ميل الى الاهمال قد يؤدي الى اخطاء مؤسفة .

الجوزاء ( ٢٢ ايار – ٢١ حزيران ) – تجد ما يهمك في اقتراحات تبدو كأن لا قيمة لها . لا تستبعدها في خفة . لا تغييرات ايضا في انجازات لتسير في انتظام .

السرطان ( ٢٢ حزيران – ٢٣ اب ) – كن حذرا في الكتابة وفي توقيع المستندات وادارة اعمال الغير . الدقة لا بد منها .

الاسد (٢٤ اب – ٢٣ ايلول) – الاوضاع الفلكية ممتازة . اذا اصيبت احدى خططك بالشلل حديثا ، فاعد الكرة الخيال والتجديد معززان .

العذراء (٢٤ اب – ٢٣ ايلول) – تغيير الاسلوب يبدو ضروريا في بعض القطاعات لمواجهة اوضاع غير عادية . لكن النهار في مجمله يشجع المبادرة ويبشر بالنجاح .

الميزان ( ٢٤ ايلول – ٢٣ تشرين الاول ) – التأخير والجيبة لا يثبطان عزيمتك . بفضل ذكائك وصراحتك تقلب أوضاعا مزعجة .

العقرب ( ٢٤ تشرين الاول – ٢٢ تشرين الثاني ) – اجواء فلكية جيدة . بفضل المبادرة والتفكير العملي تذهب ابعد من العادة . هذا اليوم يتطلب اندفاعا وحماسة اضافيين .

القوس ( ٢٣ تشرين الثاني – ٢١ كانون الاول ) – ليس من عادتك ان تشعر الاخرين باهميتك أو ان تتطلب وتأمر وترسل الانذارات ، لكن هذا الميل موجود .

الجدي ( ٢٢ كانون الاول – ٢٠ كانون الثاني ) – الاجواء الفلكية تحذرك من التردد وتغيير الخطط أو المشاريع قبل اختبارها . كن هادئا . لم يتغير شيء منذ بدأت مهماتك .

الدلو ( ٢١ كانون الثاني – ١٩ شباط ) – استمع جيدا وعبر عن رأيك في وضوح . اعرف لماذا فشلت بعض المساعي والخطط في الماضي وتفادها .

الحوت (٢٠ شباط – ٢٠ اذار) – اخرج من الروتين . اماكن ومسارح جديدة واشخاص جدد يدخلون نشاطا جديدا على حياتك ويجعلونها اكثر اثارة .

اذا كنت من مواليد هذا اليوم : انت من أكثر مواليد برج الاسد تنوعا . ليس هناك مجال عمل لا تستطيع ان تنجح فيه بعد تمرين . لديك فكر خلاق وتبرع في الادب والرسم والنحت ( خصوصا المعدن والبرونز ) . المسرح ايضا يمكن ان يكون اطارا ممتازا لمواهبك كذلك الحقوق والسياسة . على الصعيد القانوني ان احساسك بما هو مأساوي يؤهلك لان تكون محامي جزاء بارزا . عليك كبح الغطرسة والمبالغة في الشراسة .

الصيدليات التي تؤمن الخدمة من الساعة ٨ صباحا الى ٧ مساء ( الزاميا ) واختياريا لمن يشاء الى الساعة ٨ فقط .

الصيدلية المنطقة او الحي الهاتف

**بيروت**
موسى ساحة الشهداء ٢٢٥٨٢٢
بشارة بارودي ساحة الشهداء ٢٢٩٦٥١
الجمال باب ادريس ٢٢٥٣٠٥
الجميزة الجميزة ٢٣٠٧٢٨
جباره ساحة الدباس ٢٢٧١٩٠
عتيق الاشرفية ٣٢٢٢٢٥
سان شارل محطة الداعوق ٢٥٨٥٤٧
السيدة الاشرفية (كرم الزيتون) ٣٢٤٨٢١
بسترس الصنائع ٣٤٦٧٦٧
الشرق رأس بيروت ٣٤٤٩٧٩
الحكيم رأس بيروت ٣٥١٩٥٥
الهلال اخر خط الحرج ٢٢٢٧٦٥
المنى الطريق الجديدة ٣١٨٠١٣
مكرزل محطة مار مخايل ٢٢٦٣٣٠
اوتيل ديو الاشرفية ٣٣٢٨٥٣
الاتحاد المصيطبة ٣٠٤٣٠٩
الظريف الظريف ٢٤٣٧٠٦
الرملة البيضاء الرملة البيضاء ٣٠١٦٤٢

**فرن الشباك**
الجديدة فرن الشباك ٢٨٠١٨٠
عين الرمانة عين الرمانة ٢٨٦٧٠٠

**الساحل الجنوبي**
الحازمية الجديدة الحازمية ٢٨١٠٢٨
الفياضية الفياضية ٤٢٠٦٤١
محمصاني بولفار الشياح ٢٧٢٧٤٢
نجار صبرا ٣٠٨٠٥١
الحياة طريق صيدا ٢٧٠٨٨١
مار يوسف البوشرية ٢٢٣٤٢٢ ٢٢٣٥٤٤

**صيدا**
حريصي ٧٢٠٢٠٠
عاطف البساط ٧٢١٨٢١

**عاليه**
يتوقف العمل موقتا بالدوام والمناوبة من ١٨ حزيران الى ٧ تشرين الاول .

**الساحل الشمالي**
سيلفي برج حمود ٢٦١٠٨٩
فارتكس برج حمود ٢٦١٠٤٢
عزام سن الفيل ٢٦٢٢٧٥
الدكوانة الدكوانة ٢٦٣٧٢١
باسيل الحدث ٢٧٥٠٥٥
خوري عمارة شلهوب ( الزلقا ) ٢٢٧٨٠٠

**جونيه وجوارها**
الوطنية ( عيمي كميد ) ٩٢٠٠٥٧
مسك ضبيه ٤١١٤٨٦
كسروان ذوق مكايل ٩٢١٤٩٦

**جبيل**
الشامي جبيل ٩٤٠٠٣١

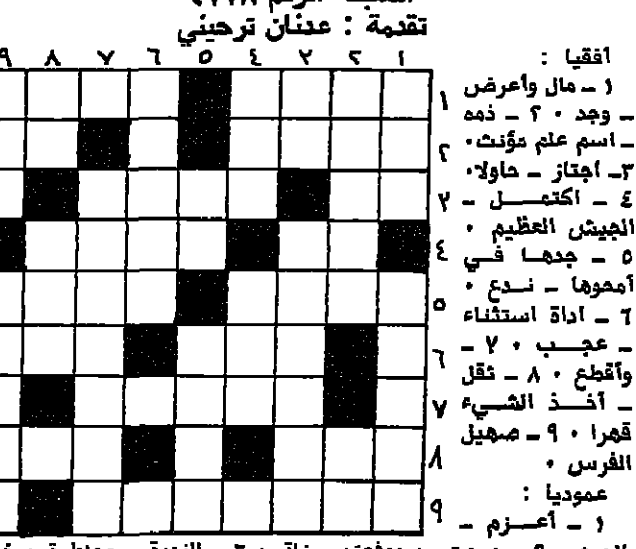
**طرابلس**
سلطان التل ٦٢١٠٣٣
ذوق شارع الجميزات ٦٣٠١٢٠
الامانة البلدية القديمة ٦٢٢٧٥٩
الشفاء باب التبانة ٦٢٣٧٩١ ٦٢٤٦١١

**الميناء**
الميناء شارع الجمرك ٦٢٥٧٤٥

**زحله وضواحيها**
تريز جمال الدبس البولفار ٨٢٠٣٢٢
الامراء حوش الامراء ٨٢١٥٥٧
الدبس الجديدة ساحة الفحم ٨٢٠٤٤٩
البقاع المعلقة ٨٢٠٥٦٥

# الكلمات المتقاطعة

**الشبكة الرقم ٤٧٧٨**
**تقدمة : عدنان ترحيني**



افقيا :
١ – مال واعرض – وجد . ٢ – ذمه – اسم علم مؤنث . ٣ – اجتاز – حاولا . ٤ – اكتمل – ٧ الجيش العظيم . ٥ – جدها في أمحوها – ندع . ٦ – اداة استثناء – عجب . ٧ – واقطع . ٨ – ثقل – أخذ الشيء قهرا . ٩ – صهيل الفرس .

عموديا :
١ – أعزم – الجوع . ٢ – صحت به ودفعته – زلق . ٣ – للنجبة – محاطبة . ٤ – ما أثير من الغبار – العالم . ٥ – سرب – تأخر . ٦ – الفراق . ٧ – صياح لا يفهم منه شيء . ٨ – ثغر – عزم . ٩ – راجع – جماعة .

**حل شبكة امس**

أفقيا وعموديا :
١ – يحتلج – شيب . ٢ – عطفاها . ٣ – تف – حالا . ٤ – لاح – نمل . ٥ – جهان – منث . ٦ – اله – نقش . ٧ – المقرور . ٨ – بل – نشوة . ٩ – غيث .

# ندى الحسن اول مهندسة كهرباء: اهلي كانوا يفضلون لو درست الطب



المهندسة ندى الحسن .

اول مهندسة كهرباء تخرجت في الجامعة الاميركية هي ندى الحسن: عمرها ٢٢ سنة ، فلسطينية من طبريا ولدت في بعلبك ، ولها ٦ اخوة ، صبيان و ٤ بنات .

مساء الثلثاء في حفلة التخريج الاخيرة في الجامعة ، كانت ندى الفتاة الوحيدة بين خريجي كلية الهندسة الـ ١٠٩ وصفق لها الحضور طويلا . وكان من المفترض ان تنال شهادتها بامتياز لكنها حصلت على معدل عام هو ٨٤،٥ على مئة بدلا من ٨٥ .

تقول ندى : درست حتى صف البريفيه في مدرسة الاونروا في بعلبك ثم انتقلت الى المدرسة الانجيلية في زحلة ونلت البكالوريا القسم الاول . واتممت القسم الثاني في ثانوية الراعي الصالح .

**لماذا اخترت الهندسة ؟**
– منذ صغري احب العلوم ولاسيما الفيزياء والرياضيات . وبما انني لا احب ان اصبح مدرسة ، فضلت ان اكون صاحبة مهنة حرة فاخترت الهندسة . وهناك سبب آخر هو ان الفتيات قليلات جدا في كلية الهندسة واعتبرت ذلك تحديا لي لاظهر ان الفتيات قادرات على دراسة الهندسة . اما اهلي فكانوا يفضلون لو درست الطب .

**لماذا الهندسة الكهربائية ؟**
– لان لهذا الفرع علاقة اكثر من غيره بالرياضيات وهو يعتمد في شكل خاص على النظريات ويتيح لي كفتاة ان اعمل في المكتب والمختبر بدلا من النزول الى الورشة. كما انني في السنتين التحضيريتين الاوليين وجدت ميلا الى مواد الهندسة الكهربائية فتخصصت فيها .

**كيف عاملك زملاؤك وانت الفتاة الوحيدة بينهم ؟**
– لم يكن هناك اي فارق بيننا. في الاقل لم يشعروني بذلك .

**والاساتذة ؟**
– كانوا طبيعيين جدا معي ولم يميزوا بيني وبين رفاقي الطلاب .

**ماذا تنوين للمستقبل ؟**
– انا ابحث الان عن عمل والاقي بعض الصعوبات لانني لا احمل الجنسية اللبنانية ولانني فتاة . وقد رفضتني احدى الشركات لهذا السبب اذ اعتبر مديرها انني ساعمل سنتين او اكثر بقليل ثم اترك لاتزوج . لكن هذا غير صحيح . فانا بعد اختياري هذا الفرع الصعب من الدراسة ، لن اتركه حتى لو تزوجت. واعتقد ان الشهادة تفقد قيمتها اذا توقف حاملها عن ممارسة المهنة. في اي حال انا افضل العمل في مكتب ، ان في حقل الطاقة ام في حقل الالكترونيك ، وهذا ليس نابعا من عدم قدرتي على العمل في « الورشة » بل لان المجتمع وخصوصا العمال لا يتقبلون في سهولة وجود مهندسة بينهم .

**هل تفكرين في مواصلة دراستك ؟**
– سادرس لانال الماجستير لكني ساعمل في الوقت ذاته لان علي مساعدة عائلتي .

مي حريق

# سويت أزمة الامتحانات في كلية التربية

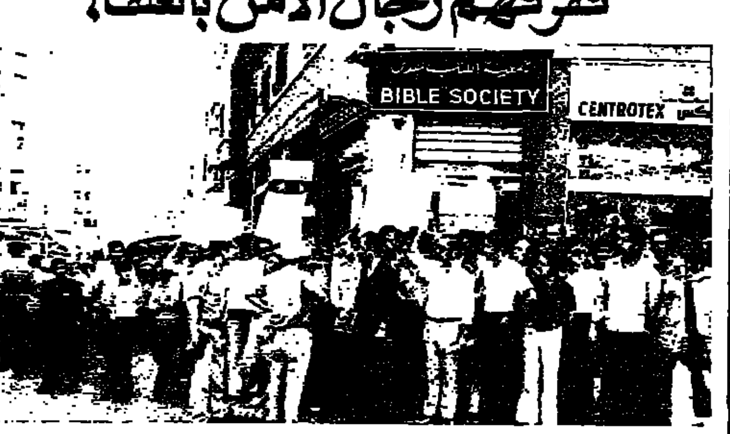
بعد ظهر أمس انتهت أزمة الامتحانات في كلية التربية في الجامعة اللبنانية وينتظر ان تبدأ اليوم مداولات النتائج في حضور ممثلين عن الطلاب .

وسبق تسوية الازمة اجتماع في مكتب رئيس الجامعة الدكتور أدمون نعيم حضره عميد كلية التربية الدكتور نعيم عطيه ورئيس مجلس فرع الاتحاد الياس عطاالله ، ودام ثلاث ساعات .

ثم عقد الدكتور عطيه اجتماعا آخر مع أساتذة الكلية لاتخاذ القرار المناسب في شأن المداولات . وبعد ذلك استقبل في مكتبه رئيس مجلس فرع الاتحاد الذي خرج ليعقد ندوة أطلع فيها الطلاب على آخر التطورات وعلى الحل الذي توصل اليه مع العميد وهو يتلخص بما يأتي :

١ – يحضر ممثلو الطلاب المرحلة الاولى من المداولات أي يعرضون المشاكل العالقة بالنسبة الى عدد من الطلاب وعدد من المسابقات على اللجنة الفاحصة .
٢ – في المرحلة الثانية تدرس اللجنة الفاحصة وحدها هذه المشاكل .
٣ – في المرحلة الثالثة يحضر ممثلو الطلاب عملية فض الاوراق وجمع العلامات ونقلها .

# تجمع المعلمون المصروفون أمام المجلس ففرقهم رجال الامن بالعنف!





تجمع المصروفين قريبا من مبنى مجلس النواب .



معلمة مصروفة افترشت أرض ساحة النجمة .

عنّف رجال الامن المعلمين الرسميين المصروفين اثناء تجمعهم على رصيف ساحة النجمة صباح أمس لمناسبة انعقاد جلسة الثقة، فاصيب ثلاثة منهم برضوض .

ففي التاسعة التقى قرابة ٥٠ معلما في كلية التربية في الجامعة اللبنانية للانطلاق في مسيرة نحو مجلس النواب ، لكن قلة عددهم وكثرة عدد رجال الامن ( ٥ سيارات جيب لسرية الطوارئ) الذين رابطوا أمام مبنى الكلية حملهم على الانتقال الى ساحة النجمة في السيارات وهناك تجمعوا في العاشرة والنصف ورفعوا لافتات كتب عليها : « أين صارت عريضة الـ ٥٩ نائبا؟» و « قضيتنا قضية الشعب اللبناني ولن تموت » و « مجلس النواب مطالب باعادة المصروفين » و « لا عجب ان تحول الانسان الجائع الى ثائر » .

وكانت في الساحة ٣ شاحنات و ٣ سيارات جيب لقوى الامن . ولدى وصول الرئيس تقي الدين الصلح طلب آمر القوة من رجاله تفريق المعلمين : فاستخدم هؤلاء العنف في ذلك !

واتصل المعلمون على أثر تفريقهم بوزير الداخلية الشيخ بهيج تقي الدين لابلاغه تعرضهم للضرب : فكان جوابه أنه لم يأمر بذلك . وخرج الوزير من مبنى المجلس ليطلب من آمر القوة عدم التعرض للمعلمين فعاد هؤلاء وتجمعوا على الرصيف من الحادية عشرة حتى الحادية عشرة والنصف .

وبعد الظهر صدر عن المعلمين المصروفين بيان جاء فيه : « يقينا منا أن مجلس النواب هو المرجع الصالح لحل قضيتنا : تجمعنا على مقربة منه لتذكير النواب بهذه القضية . فما كان من رجال الامن الا أن لجأوا الى أساليب وحشية لتفريقنا » . ودعا البيان المصروفين الى اجتماع عاجل في التاسعة من صباح اليوم في كلية التربية في الجامعة اللبنانية .

وينتظر أن يعود المعلمون الى التجمع اليوم أمام المجلس لمطالبة النواب والحكومة بحل سريع لقضيتهم .

# لبناني نائبا لرئيس اللجنة الكشفية العالمية

تلقى المجلس الاعلى لكشاف لبنان برقية من بعثته الى المؤتمر الكشفي العالمي الرابع والعشرين المنعقد حاليا في كينيا ( نيروبي ) تفيد ان الدكتور فريد كرم الرئيس السابق لكشاف لبنان وعضو اللجنة الكشفية العالمية قد انتخب نائبا لرئيس هذه اللجنة .



# شانفيل تستقبل حركة اسمها "فوكولاري"

اليتا سليزوني تتكلم والى يمينها غوديو بريني . الذين حضروا اللقاء .

في مدرسة شانفيل في ديك المحدي قرابة ٥٠٠ شخص يشتركون في لقاء « مدينة العذراء » الذي تنظمه حركة « فوكولاري » بين ٢٥ و ٢٩ تموز الجاري .

والفوكولاري حركة علمانية مسيحية أنطلقت من مدينة ترانت في ايطاليا عام ١٩٤٣ « عندما كانت مجموعة من الفتيات يعشن في خراب الحرب ونذرن حياتهن لخدمة الرب » ، على حد قول اليتا سليزوني احدى اولئك الفتيات والتي تشترك في لقاء شانفيل .

والحركة منتشرة في أنحاء العالم وأعضاؤها يعقدون اجتماعات مشتركة بحسب مناطقهم . كما ان هناك مراكز دائمة يعيش فيها الاعضاء « حياة الشركة » . وأول هذه المراكز بني قرب فلورنسا ويعيش فيه نحو ٤٠٠ شخص من ٢٥ جنسية . ويجري الان بناء مركزين الاول في الكاميرون والثاني في الارجنتين .

عن لقاء « مدينة العذراء » في شانفيل حدثنا منسق الفوكولاري في الشرق الاوسط غوديو بريني الذي يرئس اللقاء . قال : « هذا هو الاجتماع الصيفي الخامس للفوكولاري في الشرق الاوسط . هدفنا الاساسي ان نعيش البشارة فعلا . حياة الشركة هي المسيحية الحقيقية التي نحاول دائما تطبيقها والتبشير بها بين أكبر عدد ممكن من البشر » .

وأضاف بريني : « ان هذا اللقاء يفسح في المجال أمام الاعضاء لتبادل الخبرات والعيش حياة شركة تامة . وتراوح أعمار المشتركين بين ٣ سنوات و ٦٥ سنة وجميع هؤلاء يؤلفون عائلة واحدة . ويتضمن البرنامج اليومي اجتماعات عامة للتعريف بالحركة والقاء محاضرات عن العذراء وعن الحياة المسيحية . الى جانب خدمة الهية يومية بحسب مختلف الطقوس » .

## رياضة والعاب

# دورة برمانا: اليوم العاشر كان اعتياديا

مباريات اعتيادية ونتائج اعتيادية في اليوم العاشر من دورة برمانا في كرة المضرب ( القسم المحلي ).

وقد فازت ، في الدور ربع النهائي في مسابقة الفردي للسيدات ، ليندا هوشر على انفريد عبد النور . وهنا النتائج :

زوجي للرجال :
فاز عارف خويص وسامي مرقده على عدنان جمل وسليم نمور ٦ – ٢ ، واحمد رمضان و[...] ابو حمسون على عزيز وجورج [...] ٢ – ٦ ، ٦ – ٢ ، ٦ – ٤ ، و[...] ابو شديد وجوزف خراط على [...] كتانة وكارلو دادوريان ٦ – ٣ ، وبول كرامه واندريه عكاوي [...] ريمون غصوب وايلي بربور ٦ – ٢ ، والن واريك ويلكنسو[...] صباح باز وطوني حرب ٦ – ٢ .

فردي للسيدات (ربع نـ[...]) فازت ليندا هوشر على [...] عبد النور ٦ – ٢ ، ٦ – ٢ .

زوجي المختلط :
فازت انفريد عبد النور و[...] رمضان على جاكلين صفير و[...] هاجر بالتغيب .

للقدامى :
فاز الدكتور رمزي الشاب [...] ايلي واكيم ٦ – ٣ ، ٦ – ٣ .

ناشئون دون ١٨ سنة :
فاز نزيه ابو حمسون على [...] غناجه ٦ – ٠ ، ٦ – ١ ، و[...] الكسان على فادي نحاس بالـ[...]

وتستأنف المباريات اليوم : بتصفيات الفردي للرجال فـ[...] للرجال، فالزوجي المختلط ، فـ[...] الى جانب مباريات الناشئين [...] ١٨ سنة .

## تشكيل اللجنة الفنية للدورة العربية المدرسية

اصدر المدير العام للشباب والرياضة العقيد غالب فحص قرارا شكل بموجبه اللجنة الفنية للدورة الرياضية العربية المدرسية الخامسة من السادة : جوزف صقر رئيسا ، عاطف سنان مقررا ورئيسا للجنة الفنية لكرة القدم ، نزار الزين عضوا ورئيسا للجنة الفنية للكرة الطائرة ، محمد حماده عضوا ورئيسا للجنة كرة السلة ، خليل ثابت عضوا ورئيسا للجنة الجمباز، محمد سالم بسطامي عضوا ورئيسا للجنة كرة الطاولة ، سامي كنج عضوا ورئيسا للجنة العاب القوى وجورج كفوري عضوا ورئيسا للجنة السباحة .

من جهة ثانية ، بدأ المدرب الصيني هوانغ اعداد اللاعبين واللاعبات المرشحين لدخول منتخب كرة الطاولة الذي سيمثل لبنان في الدورة : ايام الاثنين والاربعاء والجمعة في صالة نادي الانترانيك.

## كرة الطاولة : السعودية – لبنان

ينظم نادي عمشيت في قاعته الكبرى يوم الخميس ٢ اب ١٩٧٣ الساعة الثامنة مساء لقاء دوليا في كرة الطاولة بين منتخب السعودية ومنتخب لبنان .

## الكرة الطائرة : مهرجان حصرايل

دعا النادي الرياضي الثقافي في حصرايل الى حضور افتتاح مهرجانه الرياضي الخامس من ٢٩ تموز الى ٤ آب . وتتخلل هذا المهرجان لقاءات في الكرة الطائرة بين فرق الدرجتين الاولى والثانية .

فرق الدرجة الاولى : الكهرباء ، الزلقا ، معاد ، الثقافي الميناء ، القلمون ، العاصفة ، الشبيبة العصرية ، الضاحية الغبيري .

فرق الدرجة الثانية : عمشيت ، الانوار ، البربارة ، جدايل ، فغال ، شيخان ، حاقل ، بجة ، حصارات ، ميفوق ، لحفد ، مشمش ، بلاط ، ادونيس ، الكفر ، ترتج ، حبوب ، اده ، هنيبعل نهر ابرهيم ، الفيدار، حالات وحصرايل منظم المهرجان .

تلعب المباريات بطابات دنلوب

## شؤون البلد والناس

# نظافة كل لبنان
# اميل البيطار = نتطور صحيا اذا اهتممنا بالمياه والمجارير والنفايات

وزير الصحة السابق ، الدكتور أميل البيطار ، هوذا يتدخل في حملة النظافة عبر كل لبنان ، وهي الـ[...] التي ينظمها « اتحاد قراء النهار » والجمعية المسيحية للشابات مع طائفة من النوادي والجمعيات . ويسـ[...] أي كان أن يساهم في هذه الحملة ، ولمعرفته « كيف ؟ » ، عليه ان يتصل بأحد الرقمين :
– اتحاد قراء النهار ، شوقي خيرالله ٣٤٧١٧٦ .
– الجمعية المسيحية للشابات ، ماري فرحه ٢٢٥٢٧٥ .

ان مؤتمر النظافة الذي يجري البحث في شأنه حاليا يدعونا قبل كل شيء الى شكر وزير الداخلية و « اتحاد قراء النهار » وجميع الجمعيات والنوادي ورابطات الطلاب والكشاف وكل الافراد الذين يساهمون في هذا العمل الوطني ، فالنظافة من الركائز الاولى في السياسة الصحية الوقائية .

لكن اندفاع المخلصين لا يكفي وحده كما تطبيق التعميم الذي صدر عن محافظ جبل لبنان وتحقيق النظافة الفعلية يستدعيان الملاحظات الآتية :

١ – ضرورة احداث مفرزة النظافة ، ووضع مشروع قرار في شأنها سنة ١٩٧١ وورد الحديث عنها ونص المشروع في كتاب « قضية الصحة في لبنان » (*) الصفحة ٤١ والصفحة ٨٢ . ويقضي المشروع بأعطاء صفة مميزة للمفرزة على غرار الفرقة ١٦ كأن تتجول بصورة مستديمة وان يكون لافرادها لباس خاص .

٢ – تطبيق القرار الرقم ١/٤٢٥ الصادر في ٨–٩–٧١ القاضي بفرض استعمال أكياس مغلقة لجمع النفايات تطبيقا تدريجا انطلاقا من احد أحياء بيروت ( كان الاتفاق تم مع رئيس مصلحة التنظـ[...] في بلدية بيروت على البدء بحي الصنايع الـ[...] من شارع عمر الداعوق الى شارع سبيرز الى ، روما الى شارع فخر الدين .

وكان من المفروض البدء بهذه التجربة في كانون الثاني ١٩٧٢ لكن الظروف حالت دون وكانت التجربة تتضمن مساعدة ذوي الدخل الـ[...] وذلك لشراء اكياس لهم اذا اقتضى الامر .

٣ – هل رقم الهاتف ١٠٨ ما زال يعمل ويـ[...] يمكن استدعاء مفرزة النظافة ؟

٤ – اقرار مشروع قانون النظافة الذي درسـ[...] لجان برلمانية عدة والذي لا يزال قابعا في المجـ[...] النيابي منذ أكثر من اربع سنوات .

٥ – أين أصبح مشروع معمل تصنيع النفايات بيروت الذي اقر في اوائل ١٩٧١ ؟

٦ – ماذا حصل بالاتفاق مع الصندوق الـ[...] للامم المتحدة في شأن دراسات المجارير و[...] المياه المبتذلة والنفايات الذي وافق عليه مجـ[...] الوزراء في ٤–٨–٧١ ( الصفحة ٧٦ « قضية الـ[...] في لبنان » ) ؟

٧ – ما الذي تحقق في موضوع المجارير والنفا[...] منذ أوائل سنة ١٩٧٢ وما هي المشاريع التي تد[...] حاليا المصلحة الوطنية للتعمير ؟

٨ – هل أطلعت الدوائر الرسمية على الدراسة ، وضعها المهندس سليم عشي عضو الجمعية اللبنـ[...] للصحة العامة لتمويل تنفيذ شبكات المجار[...] ومحطات التكرير ؟

٩ – ما هي الاعمال التي قام بها مجلس [...] بيروت في ما يختص بالمجارير خلال الـ[...] المنصرمة ؟

١٠ – ما هي الاعمال التي نفذت في سبيل تـ[...] المحيط في المحافظات خلال سنتي ١٩٧٢ و [...] وهل جرى احصاء لعدد المنازل التي تفتقر الـ[...] دراحيض في الاقضية ؟

ان توعية المواطنين تفرض علينا ان نعلـ[...] لبنان لا يمكنه ان يصبح بلدا متطورا سياحيا و[...] اذا لم يراع الاهتمام بالمثلث الوقائي ( المـ[...] المجارير ، النفايات ) . وان مؤتمر النظافة هو الوسائل القريبة والمجدية لتحقيق هذه التوعية .

**الدكتور اميل البيطار**

(*) – كتاب « قضية الصحة في لبنان » تأليف الدكتور أميل البيطار نفسه ، وصادر عن النهار للنشر .

# ضهور الشوير تسمع نداء النظافة

في ضهور الشوير ، يوم الاربعاء ، كانت أحلى حملة نظافة وأطرفها . نحو مئة ولد أعمارهم بين السابعة والحادية عشرة ، نزلوا من مخيمات العطلة للجمعية المسيحية للشابات .

وهؤلاء المخيمون ، فتيان وبنات ، انطلقوا تجاوبا مع نداء حملة النظافة الذي انبث من بيروت ومتعاونين مع بلدية الضهور .

وبعدما نظفوا البلدة ، حملوا أدواتهم من مكانس وتنكات ولافتات كتبوا عليها شعارات كـ « حافظوا على نظافة بلدكم » ، « اجعلوا وطنكم أخضر جميلا »، ومشوا في مسيرة عبر طرق ضهور الشوير . ولما وصلوا الى مقر البلدية وقفوا وأقسموا بأيديهم الصغيرة المرتفعة على قدر ما تستطيع أجسادهم ، أنهم سيتحملون كل واحد على حدة مسؤولية نظافة لبنان اينما كانوا واينما حلوا .

والمخيم اعتادت الجمعية المسيحية للشابات أن تقيمه منذ أربعين سنة ، موفرة للنازلين فيه برامج مسلية تربوية ومشاريع اجتماعية ومنها حملة النظافة وأشغال يدوية .

## هبة الصيادلة

احتفلت نقابة صيادلة لبنان في حضور العميد الطبيب حارس عواد وبعض اطباء المستشفى العسكري ، بتسليم هدية نقابة الصيادلة الى المستشفى العسكري .

وألقى نقيب الصيادلة الدكتور فريد نجم كلمة ورد فيها « أن هدية الصيادلة المتواضعة الى الذين يبذلون الدم والروح من افراد الجيش والقوى المسلحة من أجل لبنان وكيانه وديمومته ليست الا عرفانا بالجميل وواجبا وطنيا وانسانيا » .

## لقاء

دعت جمعية الصداقة اللبنانية – السوفياتية الى حضور حفلة لقاء تكريما لاعضاء وفد الصداقة الذي زار الاتحاد السوفياتي السادة : ميشال اده وشفيق الوزان وامين الجميل ووفيق الطيبي ، يوم الجمعة ٢٧ تموز الساعة الخامسة بعد الظهر ، في مقر الجمعية – شارع الاونيسكو .

## مسرحية

تقدم فرقة المسرح اللبناني في رعاية فهمي شاهين وزير الاعلام يوم السبت ٢٨ تموز الساعة ٩ مساء ، ( على مسرح سينما مونديال – بحمدون المحطة ) مسرحية « السر الدفين » ، تأليف : منير محمد، اخراج : موسى خاشو .

تمثيل : سعاد كريم ، منير شاهين ، موسى خاشو ، يولا بيروتي ، سمير زعيتر .

## ملكة جمال التعليم

دعت لجنة انتخاب ملكة جمال التعليم في لبنان الى حضور حفلتها الساهرة في اوتيل ليبانون بيتش ( خلده ) لانتخاب ملكة جمال التعليم في لبنان ، مساء السبت ٢٨ تموز ابتداء من الساعة التاسعة .

## زجل

تحيي جوقة القلعة ، وقوامها موسى زغيب ، جريس البستاني، احمد السيد ، بطرس ديب ، في بلدة حوقا قضاء زغرتا ، مهرجانا زجليا يوم السبت ٢٨ تموز ، الساعة التاسعة مساء .

## تأجيل قبول تهاني

بوغوص مختبجيان [...] عن عدم قبول التهاني لمنا[سبة] زواجه ويعلن تحديد اول تـ[...] الاول موعدا جديدا يستمر [...] الثامن منه وذلك لاسباب طا[رئة]

( بيان

## زينة عصام فريحة

رزق السيد عصام فر[يحة] والسيدة قرينته مولودة هي [...] اولادهما سمياها زينـ[ة] ( مستشفى خالدي ، الدكـ[تور] خالدي ) .

## فيليب فكتور دياب

رزق القس فكتور د[ياب] وقرينته السيدة ليلى خليل خو[...] مولودا هو باكورتهما سمـ[ياه] فيليب . ( مستشفى الجامعـ[ة] الاميركية ، الدكتور سويدان )

## من أبناء السلامة

رزق السيد نجيب الكك والسيـ[دة] قرينته مولودا ذكرا هو الثالـ[ث] لهما . ( مستشفى القديـ[س] جاورجيوس ) .

# جبيل منطلق … وأبو الزلف … كات فرقة السيغال

… مساء هذا السبت يبدأ … ان الصيفي ١٩٧٣ في جبيل مع … ي أغان جديدة يرافقها ثمانية … بين منهم عبود عبدالعال … أيوب وأربع راقصات وأربعة … ويدوم هذا المهرجان … ع ساعة ، دون الميجانا … الزلف :
… ة السيغال ، في المهرجان أيضاء ستقدم اسكتشات عدة (المدة ساعة ونصف ) ، والجميع سينتقلون الى ٢٥ منطقة في المصايف والمدن من جبيل شمالا وجبلا وجنوبا ، ومن ذلك : بحمدون ، فيطرون ، مزيارة ، بيت الدين ، دوما ، شتوره ، عين قانا ، ضهور الشوير ، المتين ، الارز ، عكار ، برمانا ، عمشيت ، طرابلس ، صيدا وغيرها ، اقل مكان يتسع لالف شخص وبعض الامكنة ٢٥٠٠ مقعد . ويقول طوروس سيرانوسيان ، وهو المنظم ، ان المسرح المتنقل يفكك وينقل ويجمع في سرعة وان الاستعراض قد يبقى مرتين في موعد مختلف في مكان واحد . والعرض يبدأ الساعة ٩ ١/٢ مساء ويدوم ساعتين ونصفا .

وشاركنا ، مساء الثلاثاء ، فرقة السيغال في تمارينها في الابي – كلوب . وراح أعضاؤها يتراشقون بالكلمات والجمل القصيرة المتهكمة أحيانا وفات الاسهم القاتلة أحيانا والنقد المضحك أساس في بعض الاسكتشات خصوصا ما يتعلق بالساسات حيث الجو يومي بحفلة تحشيش أكثر مما هو اجتماع لمجلس الشعب . واسكتش « حفلة الزجل » من أنجح النصوص وجاء في ختامه :

« لازم طوني وسليمان
يجيبوا حميد وقبلان
وع الارزة يحطوا اعلان
زغرتا فرنجيه اخوان »

واسكتشات عدة منها : شوشو (وسيم طباره) حيث تتعرض شخصياتنا السياسية والاجتماعية لاعنف التنكيتات والهجومات ، وهذه صيغت باسلوب لاذع ليس فيه تحقير بل اختصار ذكي ومهضوم لنقاط ضعفها . فهنا المقالب تصبح حقيقة الوجه الاخر للشخصية – الضحية . وتتجمع السهام لتضخم الاخطاء وتبني منها عمارة من الهزء والتطاول فتنكمش الحسنات وتزول ويلبث فقط ما يساعد على تحويلها الى نموذج من المستهتر المتكالب على نفوذ أو مركز مرموق أو وزير ، بالاختصار .

واسكتش جحا (وسيم طباره) عبر عن حالة السياحة والاصطياف بهذه الجملة : « قالوا جايي بابور فيه ٤٠٠ سايح ، نزلنا على البور لقينا فيه ٣٩٩ بحار وواحد دخل مركز الامن العام وطلع جاسوس » .

وأهم الشخصيات التي ينصب اهتمام السيغال عليها بيار الجميل ، صائب سلام ، رشيد كرامي ، ريمون اده ، أمين الحافظ وتقي الدين الصلح . وفي مدة ساعة ونصف نظرة عامة حول حياتنا السياسية والاجتماعية في قالب مضحك ، مختصر ولاذع .

ل . غ .

من اليمين : ايفيت سرسق ، صباح ، الك خلف ووسيم طباره .

# … ـيذ انطونان ارتو يشرك ممثلينا معه خلق مسرحية "للمعلم"



… ين : روجيه بلان ، صموئيل بكيت ، مادلين رينو ، جان لوي بارو .

… ه بلان في بيروت منذ ثلاثة أيام في اطار « مهرجانات دير القمر للمسرح » هذه التي هيأتها وكالة التعاون الثقافي والتقني للدول … الفرنسية مع المجلس الوطني للسياحة وبلدية دير القمر – الشوف … ا في دير القمر بين ٢٣ آب و ٣ أيلول ١٩٧٣ . ووصول المخرج … ي الذي بدأ حياته كمساعد لانطونان أرتو ، رائد مسرح الشراسة ، … ارتبط اسمه بالاعمال المسرحية الطليعية لمؤلفين من مرتبة صموئيل … وجان جونيه ، يعتبر بمثابة رفع الستارة عن أحداث « مهرجان » … بأن يكون مختلفا عن المهرجانات التقليدية . أي ان يتخذ له صفة … المسرحية المنفتحة على المجهول والتي ترافقها علامات الاستفهام … (والمقلقة) حول واقع المسرح في عالم اليوم ووظيفته في مجتمع جديد . … ا هنا لاخرج أحد أعمال انطونان ارتو : « ليه تشنشي » مع ممثلين … ن يتكلمون الفرنسية ليجري تقديمها مرتين ضمن المهرجان » .
… ك في اجتماع ضمه مع عدد من المخرجين والممثلين اللبنانيين بينهم عساف وفؤاد نعيم وآلان بليسون واندريه جدعون وجان ماري مشاقه … ل خطار وليز سركيسيان وحنان عبود ورامونا كمبر . وحضر الاجتماع دولان المسؤول عن التنظيم التقني للمهرجان : « اخترت عمل أرتو … الذي في الموضوع . انه عنف صامت . عنف بالقوة . عنف مهذب . … وضعنا جانبا شخصية الاب ذات الشراسة العلنية وشخصية ابنته … عاما ) التي تدخل العنف تصعيدا ، فأن شخصيات المسرحية الباقية … حقيقتها بمظاهر الاناقة التي كانت في أيطاليا النهضة » . ثم توسع … بلان فروى ذكرياته لما كان الى جانب أرتو عندما قدم هذا « ليه … ي » للمرة الاولى . ونعت بلان معلمه ارتو « برجل الحظ السيء » : … ذ فرض عليه اعطاء دور الابنة تشنشي ، ١٢ عاما ، لممثلة روسية … ربعين » .

… قل روجيه بلان الى المكان الذي اختار الاخراج فيه : الجناح الداخلي … وق الحرير ( في دير القمر ) وهو الذي تعمل مديرية الآثار على ترميمه … بعد ان هدمت ما حوله من بنيان يشوهه . ويمتاز الجناح بأنه مساحة … ة تستريح على أعمدة متعددة . لذلك يتجاوب هو مع الديكور الطبيعي … عية التي تجري أحداثها في قصر من ايطاليا النهضة . وأعلن روجيه … ن اختياره هذا يلتقي مع رغبته في عدم الوقوع في اخراج مألوف … الى مسرح مبني على الايطالية ذي ديكورات مزيفة ومؤثرات … اعية . كما أعرب عن عزمه على الابتعاد عن رؤية ارتو للمسرحية : … دت اتذكر كيف أخرجها ارتو » . وتدخل ماركو دولان فقال ان امكانات … الصوتية سليمة . لكنه أبدى بعض التحفظات حيال الرؤية في داخله … الاعمدة .

… ح عندئذ روجيه بلان بعض ما يريده في سوق الحرير . قال : «أمكانات … استعمال قاعة الاعمدة الرائعة هذه . أولا : جعل الممثلين يتنقلون في … ا بينما الجمهور يلاحقهم وقوفا من زاوية الى زاوية . ثانيا : درس … تقنيا لتأمين أمكنة تسمح برؤية مرتفعة لعدد وافر من المتفرجين » .
… ولان أن الاحتمال الاول يفترض ١٠٠ متفرج والثاني ١٥٠ . وعلق روجيه … : ان في ذلك خطرا لانه يحصر فائدة العمل في عدد قليل من الناس … يتناسب مع جهد العاملين فيه . فطرحت مسألة تصرف الجمهور … عندنا . وهل هو مستعد لملاحقة أحداث مسرحية وقوفا طوال … ن : « نعم اذا هي أخاذة » . و « جمهورنا نايلون » . و : « عن أي … تتكلمون . الصالون يفضل التفرج جلوسا . ونحن كمرفيين ، نهتم … ن الشباب ، بحكم مضمون المسرحية ، سيتحرك للاشتراك » ( روجيه … ) . الاكثرية قالت ان الفكرة جيدة ولكن يصعب التكهن بردات فعل … .

… ن روجيه بلان انه لضيق الوقت أمامه يرغب العمل ما يقارب العشر … ات يوميا مع الممثلين في دير القمر . واتضح له ان أغلب العاملين … مسرح يشتغلون صباحا ومنهم بعد الظهر أيضا . فقال يجب العمل … طويلا للتعويض . وبما انه لا يعرف امكانات كل واحد من الممثلين … ب التعرف عليهم عمليا ، أي على الخشبة . وحدد موعد عام لكل من … العاملين في المسرح ، في قاعة مسرح بيروت ، عين المريسة ، … ة تماما من مساء اليوم الخميس .

نزيه خاطر

# مسرحية لبنانية في أفنيون

في المهرجان السابع والعشرين لمدينة افينيون – فرنسا مسرحية لبنانية هي « مونوكانت » تأليف روبير ابي راشد ، واخراج سرج فيليب افرون . وقال احد الممثلين ان كلمة « مونوكانت » تعني : « حسب المزاج واليوم ، طريقة توزيع ورق اللعب ، تعني زهرة غريبة بين الاعشاب ، وسعلة بصوت منفرد او سولو بخمسة اصوات . ويجب عدم البحث عن المعنى الحقيقي » .

والمسرحية نص لخبر ورد في صحيفة ، يقرأه ثلاثة كل واحد في صحيفة مختلفة وهو حادث حصل على طريق ومؤداه ان مجهولا رشق سيارة كانت مارة وشوه وجه الشخص الجالس قرب السائق .

ومجموعة من الشخصيات الملثمة تمثل الحادث ، وتتناول الخسائر المادية التي تعرضت لها السيارة الى ان يظهر شخص ويتهم نفسه بارتكاب الجريمة . هل هي ازدواجية في الشخصية او محاولة للهرب من الذات ؟ هل من احد يريد ان يكون مجرما لانه يشعر ان المجتمع يرفضه ؟

وقدمت المسرحية قبلا في كنيسة دون ديكور وازياء ، مع اقنعة واستعمال للمسافات فقط .

## سعر السينما في البقاع

أصدر محافظ البقاع قرارا يقضي بتحديد اسعار الدخول الى دور السينما في محافظة البقاع على الوجه الآتي :
– ٧٥ قرشا في درجة صالةلحفلات الساعة الثالثة من يومي الثلثاء والجمعة كل أسبوع .
– ١٠٠ قرش في درجة صالة للحفلات الاخرى .
– ١٥٠ قرشا في درجة بلكون لكل حفلات الاسبوع . وضمت الاسعار الضرائب والرسوم .

وسمح لاصحاب الصالات في البقاع بزيادة ٢٥ قرشا على خمسة افلام ممتازة في السنة شرط ان تكون هذه معروضة للمرة الاولى وبعد موافقة الدائرة المختصة . كما اشترط الا تزيد مدة عرض الفيلم المرفوع سعره على اسبوعين .



بعض القماش ذاب وبعضه ذهب طعاما للولد ( سام )

# بايار : لا احد سوانا يعزف فيفالدي كله جمهوركم الحار ملأ ليلة ٢٧ تموز

جان فرنسوا بايار قائد اوركسترا الفرقة التي ستؤدي في مهرجانات بعلبك في ٢٧ و ٢٨ تموز ، يتميز بتواضعه . وفي حفلة الكوكتيل مساء أمس في فندق الكارلتون على شرفه ، كان يسلم على الناس وينحني . كأنه يستقبلهم . وحضر وهو في ثيابه « السبور » ودخل دون لفته للانظار .

وعن تخصيصه سهرة كاملة لفيفالدي قال بايار : « السبب اشتراك جان بيار رامبال (يصل اليوم ويتوجه رأسا الى بعلبك) مع الاوركسترا . لذا رأيت ان مقطوعات فيفالدي للفلوت هي الانسب » .

● قيل عنك أنك أعدت احياء الموسيقى الكلاسيكية للقرنين السابع عشر والثامن عشر . كيف تفسر ذلك ؟

– منذ عشرين سنة لم تلعب الاوركسترات ما نلعبه نحن اليوم . فمن فيفالدي مثلا لم تؤد الا قطعة « الفصول الاربعة » . نحن نؤدي مؤلفاته جمعاء .

ومن مؤلفيه المفضلين ذكر دوبوسي (فرنسي) .

● ما هي انطباعاتك حول الجمهور الموسيقي اللبناني وأنت عرفته في كنيسة الجامعة الاميركية منذ بضع سنوات ؟

– أظن الجمهور الموسيقي اللبناني حار جدا وكثير التجاوب مع العازفين . وتأكد لي هذا منذ علمت ان تذاكر الليلة الاولى ( ٢٧ تموز ) نفدت .

● هل أديتم في بعض دول الشرق الاوسط والدول العربية خارج لبنان ؟

– كلا .

● وماذا تعرف عن الموسيقى العربية ؟

– لاشيء .

● والموسيقى اللبنانية ؟

– أحب فيروز .

● هل تستمع الى الموسيقى المعاصرة ، غير الموسيقى الكلاسيكية ؟

● نعم وأحب قسما منها . (رفض ذكر أسماء) . والسنة المقبلة سنشترك في مهرجان رويان في فرنسا (للموسيقى الحديثة والكلاسيكية) حيث نقدم سبع قطع لكزيناكيس .

وبايار مع أعضاء فرقته يذهبون الى بعلبك في العاشرة والنصف قبل ظهر اليوم .

رمزي الريحاني

جان فرنسوا بايار . «أحب فيروز» .

## سلفادور عرنيطه

دعي سلفادور عرنيطه ( عازف الارغن في الجامعة الاميركية ) الى المهرجان الدولي العاشر للشبيبة والطلبة الذي يعقد في برلين اواخر هذا الشهر . وفيه يقود عرنيطه اوركسترا ليبزيغ ، كما يقدم مغناته « بطاقة هوية » . وأخيرا يحيي حفلة منفردة على الارغن .



هكذا من الأصل .





# المفكرة

قبل ٢٥ سنة

تل أبيب – طلبت حكومة اسرائيل الوهمية من شركة البترول العراقية التي يسيطر عليها البريطانيون تجهيز الزيت الخام الى حيفا لتصفيته هناك . ومن جهة أخرى صرح شرتوك وزير خارجية اسرائيل أن « حكومته » قد خطت بعملها هذا خطوة كبيرة نظرا لقلة كميات الزيوت في « اسرائيل » وبصورة خاصة زيت الوقود الذي تحتاج اليه الصناعات الحيوية .

( « النهار » – ٢٦ – ٧ – ٤٨ )

## القنوات ٢ و٤ و٧

٦٫٠٠ موسيقى ، ٦٫٣٠ برنامج الاطفال ، ٧٫٣٠ الاخبار بالفرنسية ، ٨٫٠٠ بالالوان : الثنائي سميث وجونس ، ٩٫٠٠ جريدة التلفزيون ، ٩٫٣٠ فيلم عربي طويل .

## القناة ٩

٦٫٣٠ موسيقى ، ٧٫٠٠ بالالوان: ساترنان البطة ، ٧٫٣٠ الاخبار بالفرنسية ، ٨٫٠٠ بالالوان : الثنائي سميث وجونس ، ٩٫٠٠ امسية الخميس الموسيقية ، ٩٫٣٠ نادي السينما الفرنسية .

## القناتان ٥ و١١

٦٫٠٠ صور وموسيقى ، ٦٫٣٠ برنامج الاطفال ، ٧٫٣٠ عائلة سميث ، ٨٫٠٠ سجل مفتوح ، ٩٫٠٠ الاخبار ، ٩٫٣٠ فيلم عربي .

## البرنامج العربي

يعلن في حينه ، الاخبار : كل ساعة .

## البرنامج الاجنبي

٧٫٠٠ موسيقى واغان فرنسية ، ٧٫٣٠ الاخبار الاولى بالفرنسية ، ٧٫٤٥ منوعات ، ١٠٫٠٥ موسيقى كلاسيكية ، ١٫٠٠ احدث الاغاني الفرنسية ( مون نجار ) ، ١٫٣٠ الاخبار الثانية بالفرنسية ، ٢٫٠٠ جاز ، ٤٫٣٠ البرنامج الانكليزي ، ٥٫٠٠ الاخبار بالانكليزية ، ٦٫٣٠ البرنامج الارمني ، ٧٫٠٠ بوب ميوزيك وبلوز ( جو ريحان ) ، ٧٫٣٠ الاخبار الثالثة بالفرنسية ، ٨٫٠٠ مسرحية بوليسية ، ٩٫٠٠ باروميتر ٣٣ ، ١٠٫٠٠ اخبار اخر ساعة .

● المركز الفني ٢ ، عين المريسة : اندريه ماسون .
● غاليري مودولار ، الصنائع: عشرة فنانين لبنانيين .
● غاليري واحد البطريركية: مجموعة من الاعمال .

● المسرح الوطني ، شارع بشارة الخوري ت ٢٥٥٥٢٠ : « حبل الكذب طويل » ، بطولة شوشو .

**اتوال ت : ٣٤٢٦١٦**
اوه ، انت فظيع ( كوميديا خفيفة حيث عنصر الجنس مازح – لمن يرغب ) .

**الحمراء ت : ٣٤٢٠٤٤**
فيلة عن افريقيا ( شريط وثائقي مصور في ذكاء بمثابة استعراض شائق ثم عنصر المعرفة لا بأس به – للجميع ) .

**الدورادو ت : ٣٤١٧٢٢**
الوارث: جان بول بلموندو (فيلم فرنسي شبه بوليسي ذو سياق على الطريقة الاميركية – للجميع) .

**اديسون ت : ٣٤٤٣٨٦**
غولد فينغر : شون كونري ( عودة احدى المغامرات للعميل صفر صفر سبعة مع تشويقها وفتياتها الجميلات – للجميع ) .

**امبasي ت : ٣٢٠٢٠١**
الولد السحري ( كوميديا خفيفة حول طفل عجيب – لمن يرغب من الصغار ) .

**امبير ت : ٢٢٣٢٧٢**
لا ، انا عذراء ( كوميديا عاطفية جنسية حول مراهقين يبحثون عن مفر لاضطراباتهم – لمن يرغب من الراشدين ) .

**اورلي ت : ٣٤٩٤٣٣**
نيفادا سميث : ستيف ماكوين ( اعادة لوسترن مسل يروي حكاية رجل يريد الثأر – للجميع ) .

**بافيون ت : ٣٥٢٢٢٨**
شوغر الحلوة ( انتاج اميركي يركب موجة الجنس الرخيص – لمن يرغب من الراشدين ) .

**بيبلوس ت : ٢٤٢٩٣٥**
ذراع الانتقام ( كاراتيه ، كاراتيه ، العناوين تتغير والعنف يظل اياه – لمن يرغب ) .

**بيكال ت : ٢٢٨٦١٩**
ولدي ( اعادة للفيلم الهندي الباكي الذي ظل في عرضه الاول ثمانية وعشرين اسبوعا – لمن يرغب في البكاء ) .

**الجندول ت : ٢٩٦٨٠٨**
فيلمان . ١ – بوكسر ( كاراتيه – لمن يرغب ) . ٢ – ثمن السلطة : جوليانو جيما (كاوبوي ايطالي – لمن يرغب ) .

**دنيا ت : ٢٢٠١٩٥**
شوغر الحلوة ( انتاج اميركي يركب موجة الجنس الرخيص – لمن يرغب من الراشدين ) .

**راديو سيتي ت : ٢٣١٦٠٦**
فيلمان . ١ – شريط كاراتيه اخر . ٢ – ماشيستي ، أقوى رجل في العالم ( من ادوار جوليانو جيما القديمة حين كان يقوم ببطولات اسطورية في روما خيالية – لمن يرغب ) .

**روكسي ت : ٢٣١٦٥٦**
فيلمان . ١ – برسي (كوميديا بريطانية عن زرع عضو مذكر لشاب خجول – للراشدين ) . ٢ – الزمن السريع : نورمان ويزدوم ( كوميديا بريطانية هزلية – لهواة نورمان ) .

**ريفولي ت : ٢٢١٧٩٥**
اندان ( انتاج هندي موسيقي غنائي جديد – لمن يرغب ) .

**سارولا ت : ٣٤٢٨٦٧**
ملك ، ملكة وشاب : جينا لولو بريجيدا ، دافيد نيفن (كوميديا سوداء عن العلاقات بين امرأة جهنمية راشدة ومراهق – لمن يرغب من الراشدين ) .

**ستراند ت : ٣٤١٧٢١**
ابنة ريان : كريستوفر جونس ( استعراض كبير لقصة حب ميلودرامية في ايرلندا الجميلة – لمن يرغب ) .

**سكالا ت : ٢٨٠٦٩٧**
من البيت الى المدرسة : رشدي اباظة ، نجلاء فتحي ( كوميديا مصرية خفيفة – لمن يرغب ) .

**ستاركو ت : ٢٩٠٦٠٠**
ثورة على السفينة باونتي : مارلون براندو (اعادة للمغامرات القديمة عن بحار يتمرد ويا ويله ! – لمن يرغب ) .

**سيتي بالاس ت : ٢٩٤٨٢٠**
كلاب من قش: داستين هوفمان ( مدرس متزوج يهرب من العنف الاميركي فيجد عنفا اقسى في ايرلندا – للراشدين ) .

**فرساي ت : ٣٤٧٤٨٠**
عالم الجنس ( مشاهد سريعة في نوع من تحقيق عالمي حول بعض مواقف الجنس – لمن يرغب من الراشدين ) .

**كونكورد ت : ٣٤٧١٤٤**
مبارزة ( شاحنة رهيبة تلاحق سيارة حمراء يقودها اميركي متوسط في سياق مشوق من اول الى اخر – للجميع ) .

**كومودور ت : ٣٥١٠٣٦**
هومير (عن شاب اميركي يترك منزل والديه باحثا عن نفسه في مغامرات يعيشها على الدروب – لمن يرغب ) .

**كليمنصو ت : ٢٣٦٥٤٠**
تيك ، تيك ، تيك : جيم براون ( بوليسي ابطاله اميركان سود – للجميع ) .

**كوليزه ت : ٣٤٢٩٦٢**
الاهانة : شون كونري ( عن رجل تحر يبحث عن قاتل للفتيات الصغيرات ، في قصة معقدة – لمن يرغب ) .

**ليدو الاشرفية : ٣٢٢١٠٨**
بوليت : ستيف ماكوين ( اعادة لمغامرات بوليسية محورها رجل التحري الشجاع الذي يلعب بالمخاطر – للجميع ) .

**متروبول ت : ٢٢١٤٣٥**
الغشاش: فريد شوقي ، شمس البارودي ( قصة مصرية عن رجل يخدع الاخرين – لمن يرغب ) .

**هوليوود ت : ٢٢٤٨٨٧**
باريس والحب : صباح (اعادة لاخر نجاح تجاري للثنائي صباح ومحمد سلمان – لمن يرغب ) .

● اخترنا : مبارزة ( كونكورد ) ، غولدفينغر ( اديسون ) .

هنز | عبدالاصل

# إعلانات مبوبة

السطر ٢٥٠ قرشا لبنانيا

## متفرقات

**للتنقيب عن المياه ٢٨٢٣٣٧**
دروس ، التزامات ، الاجر بعد ظهورها ( ٣٤ ) ·

---

**صيدلي يطلب شريكا صيدليا**
لصيدليته في بيروت ٢٩٤٨٤٦ (١٠٨٨)

---

### للبيع

محتويات سوبرماركت للبيع ٤١٢١٤٧ (١٠٣٥)

---

في ساعتين فقط تصبح ساحرا ومنوما مغناطيسيا · ت ٢٩٧٩٥٧

---

نشتري ونبيع ستوكات بضاعة
الحمراء ـ بناية مترح ـ تلفون ٣٤٢٨٩٠

---

SALUS الفيلتر المكفول لمياه الشرب التركيب مجاني الموزع العام : عصام بلوط · ت ٢٩٥٦٢٧

---

DECO – PARIS
هندسة ديكور ـ تعهدات ـ تصميم
وتنفيذ سرعة خيالية ـ تسهيلات
وأسعار مغرية تلفون ٢٣٩٨٠٩

---

### مفقود

فولكسفاكن بيضاء رقمها ٢٢٤٤١٣ الاتصال بـ ٢٨٢٩٦٠ مكافأة (١٠٤٦)·

---

مفقود جواز سفر عراقي باسم نعوم جرجس بورجي · فالرجاء ممن يعثر عليه الاتصال ٩٧٠٩٨١ ( ١٢٢٩ ) ·

## عقارات

للبيع او للاستثمار محل تجاري صغير شارع الحمراء · ومحل واجهتين بطابقين الاشرفية · التلفون ٣٢٢٣٥٣ ( ١٠٥٥ ) ·

---

### للبيع

**محل تجاري للبيع**
شارع الحويك ٣٢٢٧٤٩ (٩٤٥) ·

---

للبيع بناية جديدة وفخمة ٦ طوابق شقتين كل طابق سن الفيل قرب كنيسة مار الياس · الاتصال ٣٤٨٠٢٣ (٩٥٠) ·

---

محل منطقة الحمراء بسعر مغر ايجار سنوي ٢٥٠٠ ـ ٣٥٠٦٥٥ (٩٣٢)

---

شقق بغاية الفخامة مفروزة للبيع الحازمية مار تقلا بجوار الفيلات والقصور · مناظر خلابة كاشفة على البحر والجبل · ٤ نوم صالونان سفرة ٤ حمامات خادمة غسيل وكل الخدمات · نقدا وبالتقسيط · لكل الاستعلامات التلفون ٢٩٦٥٤٦ (٨٧٥)

---

شاليهات فخمة في المعاملتين بسعر ١٥ الفا ٢٦٢٢٥٣ (٨٥٣) ·

---

**للبيع قرب المحكمة العسكرية**
شقق جديدة ٣ منامة ٣ صالون تدفئة مستقلة وكاراج ٢٤٦٦٧٥ (٤٦٢) ·

---

عقارات الكسليك ـ جونيه ـ جديدة المتن ـ سن الفيل ـ الفياضية ـ روميه ٢٦٢٢٥٣ (٨٥٤) ·

---

محل للبيع الحمراء ٣٤٦٠٠٩ (٧٩٠) ·

---

**للبيع بداعي السفر**
مطعم وسناك بار برمانا · للمراجعة ٩٧٠٨٤٥ من ٨ حتى ١٢ مساء (١٠٣٤)

---

محل تجاري ( ١٣ م × ٥ ) سوق الطويلة · الاتصال ٥٦٠٠٦١ صباحا · (١٠٢٩)

---

شقق فخمة مفروزة في ضهر الصوان ٢٦٢٢٥٣ ـ ٩٧٥٠٠٥ (٨٥٥) ·

---

فيلا للبيع مساحتها ١١٣٦ م٢ منطقة الاشرفية سعرها ٥٠٠،٠٠٠ ليرة · الاتصال ٢٤٤٧٣٦ ـ ٣٢٠٥٩٩ السيدة هيوز او السيد باتريك (١٠٧٢)

---

محل للبيع : البناية المركزية خلف بناية اللعازارية طابق اول · التلفون ٣٠٩٩٤٤ احمد مارديني ( ١٠٣٠ ) ·

---

شقق فخمة للبيع او للايجار ٣٢٥ م٢ اربع غرف نوم غرفة طعام صالونان الحازمية مار تقلا تجاه السفارة التونسية ملك ريمون مصري ٢٨٧١٤٦ ( ١٠٩١ ) ·

---

شقق فخمة تصلح للصيف والشتاء طريق الشانفيل ٢٥٩٣١٧ انكو · ( ١٠٢٥ ) ·

---

ارض مفروزة في بحمدون ١٠٣٢ ذراعا ٣٠ ل·ل· الاتصال ٣٠٦٧٦٠ غاوي من ٥ ـ ٦ مساء بلا وسيط · ( ١٢١٤ ) ·

---

شقق مفروزة للبيع نقدا وبالتقسيط غرفتان ودار وسفرة وحمامان شارع سلاف الدكوانة · بناية مدخولها ٣٤ الفا الزلقا سعر ٣٠٠ الف · التلفون ٢٦٠٨٠٦ ( ١٢٣١ ) ·

---

أمن على أموالك بشرائك قطعة ارض في النعمانية ( سوق الغرب ) حيث الاسعار في تحسن مستمر · التلفون ٣١٦٤٩٥ ( ١٢٠٣ ) ·

---

ارض ٩٦١ مم ١٠ كلم من بيروت مركز سكني ممتاز ٤١١٧٨٠ (١٠٤٨)

---

صالون لتزيين السيدات ديكور فخم مساحة ٩٥ مترا مربعا الاشرفية ٣٢٩٤٦٠ ـ ٣٤٥٦٤٧ ( ١٠٥١ ) ·

---

### للايجار

للايجار شقة ٤ نوم صالونان وطعام وروف ٢ نوم وصالون وطعام مع تدفئة وتبريد يطلان على البحر تجاه مسبح كورال بيتش قرب السفارة الجزائرية · التلفون ٣٠٢٦٧٠ ( ١٠٠٩ ) ·

---

مكاتب للايجار ، شقة واحدة في كل طابق تتألف من ٣ غرف نوم مع منافعها ، تدفئة ومصعد · في وسط المدينة ملاصقة لمحلات نورا · التلفون ٢٣٤٥٣٠ (٦١٤) ·

---

محلات صناعية الزلقا ٢٦٤٧٤٥ (١٠٦١)

---

للايجار شقة فخمة ٣ غرف نوم صالونان غرفة طعام ثلاثة حمامات ومنافع الطابق السادس على البحر خلف ريفيرا اوتيل · ت ٢٥٠٥٤٥ ٢٩٤٤٤٧ (٢٥٣) ·

---

**بيوت مفروشة لوكس**
صيفا في فاريا غرفتان ودار ومنتفعات · اسعار مناسبة ٢٣٩٦٩٣

---

مستودع مساحته ٢٠٠ متر شارع سرسق · ت ٢٦٥٢٥٦ ( ١٢١٨ ) ·

---

### الايجار

شقة فخمة شارع فردان · ٤ غرف نوم صالونان غرفة طعام وتوابعهما مع اربعة حمامات وغرفة خادمة · تكييف هواء وتدفئة مستقلان · مرأب خاص للسيارة · التلفون ٣٣٨٧٣٥ ـ ٢٢٥٣٤٦ قبل الظهر بين ٩ ـ ١٢ ( ١٢٢٣ ) ·

---

للايجار بالمكلس ٣ طبقات صناعية ١٢٠٠ مم تدفئة تلفون مصعد · التلفون ٢٨٥٣٥٤ ( ٨٧١ ) ·

---

للايجار بناء صناعي مساحات مختلفة المكلس · التلفون ٢٨٤٠٢١ ( ١٠٨٥ )·

---

### للبيع أو للايجار

محل تجاري في ساحة الشهداء للايجار او للبيع · المخابرة من ٩ ـ ١ ق·ظ· ٢٢١٣٠٠ حبيب (١٠٤٠) ·

---

روف ٤ غرف نوم ٤٠٠ مم في منطقة الحمراء ٣٤٠٩٢٧ (١٠٧١) ·

---

### مطلوب

رجل بمفرده يرغب في استئجار غرفة لدى عائلة صغيرة او فرد · الاتصال ٤١٠٢٦٣ ( ١٢٢٠ ) ·

---

اراضي للبيع ، منطقة فردان ١٢٠٠ والف ذراع· خلدة الفم·م· و٢٤٠٠ م·م· عاليه ٨٠٠ م·م· والسف م·م· و١٢٢٠ م·م· شملان ٨٠٠ م·م· وقطع عدة متفرقة · عماركو ٣٤٧٢٥٣ ·

---

شقق للبيع ، تقسيط لمدة ١٥ سنة روف غرفة ومنافعها ٩ آلاف ٢ نوم وصالون ٢٤ـ٣٦ الفا · ٣ نوم صالون وسفرة ٦٢ ـ ٦٥ ـ ٧٥ الفا · ٤ نوم وصالونان ١١٠ ـ ١٣٠ ـ ١٤٠ ـ ١٧٠ كل مناطق رأس بيروت عماركو ٣٤٧٢٥٣ ·

---

## مدارس

Learn Shorthand - Typing in 6 weeks at Beirut Secretarial Institute, Farah Bldg., Hamra. 342838 — 301511.
**Start Now**

---

**تعلم اللغة الانكليزية**
باحدث طريقة علمية من اعداد هيئة الاذاعة البريطانية بالتعاون مع جامعات لندن و British Council
اكتب الى ص.ب ٧١٥٥ . المعلومات مجانا اتصل فورا بالرقم ٣٤٢٢٤٢

---

**للتخصص في اميركا**
التحق اولا بمراكز اللغة ELS في اميركا ·
مندوبنا الهاتف ٣٥١١٨٦
ص·ب ٩٤٧٨

## سيارات

### للبيع

مرسيدس ٢٠٠ لطبيب ٢٨٨٩١٠ · (١٠٧٢)

---

كاديلاك ٧ ركاب ٢٤٠٧١٨ (١٠٧٠) ·

---

Citroën ID confort 1962 excellent état L.L. 2000. Tél. 380932 (8h. matin préférence).— (1078)

---

بيجو ٤٠٤ موديل ٦٧ حالة ممتازة · الاتصال ٣٨١٤٠٥ نبيل (١٠٧٧) ·

---

كمارو ١٩٧٢ جديدة ٨ سيلندر زوائد عديدة · التلفون ٣٤٤٦٥٥ (١٠٧٦) ·

---

فولفو سبور وفيات ١٢٤ التلفون ٢٩٢٢٨٠ كمال (١٠٨٢) ·

---

مرسيدس 250 SE ـ ٦٧ فيتاس ارض ٢٢/٣٢٣١٠٠ ق·ظ· ٣٠٤٨٣٧ ب·ظ· (١٠٨١) ·

---

مرسيدس 350 SLC اخر ٧٢ ١٤ الف كلم معزوائد ٢٩١٣٣١ (١٠٨٩)

---

كمارو ٦٧ جيدة ٢٨٤٣٥٢ (١٠١٢) ·

---

مرسيدس ٢٥٠ ـ ٦٨ ـ ٣٤٧٣٣٨ · (١٠٢٢)

---

شفرولية بلا جمرك ٣٨١٧١٣ (١٠٣٣)

---

بيجو ٤٠٤ ـ ٦٧ جيدة ٢٤١١٦٦ · (١٠٤٣)

---

For sale Morris Marina special tuning 1972, 15.000 kms L.L. 9000 perfect condition. Contact Mr. Gaby 351160/353217. — (954)

---

فولكسفاكن ستايشن · ت ٣٢٣٢٩٨ · (٩٢٠)

---

بامواف ٧١ 2002 TI معزوائد عدة· ت ٢٢٨٩٢٥ ـ ٢٢٥٩٢٥ ( ١٠٠٢ ) ·

---

كرايلزر سيمكا ـ ٧٢ ـ ٢٤٣١٠٤ · ( ٩٠٠ )

---

مرسيدس 250 ـ ٦٩ ـ ٢٤٣١٠٤ · ( ٩٨٩ )

---

مرسيدس 250 S اوتوماتيك 200 ـ ٦٨ ٣٢٦٣٥٣ ( ٩٨٨ ) ·

---

NSU RO 80 للبيع بحالة جيدة جدا · الاتصال ٢٥٦١٢٠ طلال· (٩٩٢)

---

سيمكا ١٥٠٠ ـ م ٦٥ التلفون ٢٤٢٣٤٤ محمد ( ٩١٥ ) ·

---

مرسيدس الماني ١٩٠ و ٢٠٠ الاتصال ٣٠١٠٥٨ ـ ٢٥٤٠٥٧ ( ٩٦١ ) ·

---

للبيع مرسيدس ١٩٠ صالون مجمركة بحالة جيدة · الهاتف ٣١٣٩٧٨ (٩٩٣)

---

**بداعي السفر**
سيارة موريس ١١٠٠ ـ ٨٠،٠٠٠ كلم السعر ٢٧٠٠ ل·ل· ٣٤٩٥٢٨ (١٢١٦)

---

**بداعي السفر**
كرايسلر ١٦٠ ـ ٧٣ ـ ٣٢٢٠٦٨ · ( ١٢١٣ ) ·

---

روفر 3500 V8 أوتوماتيك ٦٩ ـ ٦٠،٠٠٠ كلم · التلفون ٣٤٢٢١٠/١١ من ٩ ـ ١٣ ومن ١٦ ـ ١٨ ( ١٠٤٤ )·

---

هلمن هنتر ـ ٦٨ ـ ٣٥٠٥٧٠ (١٢١٢)·

---

رينو R 10 ·(١١٤١١) ٤٥١١٥٤١· ـ AL

---

GTO ٦٩ كاملة ٣١٣٤٠١ ( ١٢٠٩ ) ·

---

بويك سكايلارك ٧٠ ـ ٨ سيلندر اوتوماتيك باب واحد ٣٣٥٧٢٨ (١٢٠٠)

---

مرسيدس ٢٠٠ ـ ٧٠ ـ ٢٤٨٧٨٤ · ( ١٢٢٥ ) ·

---

أفنجر ١٩٧١ ـ ممتازة ٤١١٧٨٠ · ( ١٠٤٧ ) ·

---

فولكسفاكن موديل ٦٧ بحالة ممتازة · الهاتف ٢٢١٨٦٣ قبل الظهر (١٠٤٣)·

---

B.M.W. ٢٠٠٠ ـ ٦٨ ـ سفر ٦٧٠٠ ليرة · الاتصال ٥٦٢٠٨٥ ( ١٠٤٠ ) ·

---

لدى كارفيل اوتو مرينو B.M.W. «الفاروميو» جديدة و ٤٥ سيارة مستعملة الحازمية ٢٨٢١١٤

---

**انطوان وديع**
وكيل سيارات بيجو ٩٣١٩٦٣

---

**معرض عزوز للسيارات**
دفعة اولى ٣٠٠٠ ليرة اسعار خيالية · التلفون ٢٦٩٠٥٧ ·

---

مجموعة كبرى من السيارات المستعملة وبحالة جيدة ٢٨٤٦٥٢ شركة سعد للسيارات الحازمية·

---

| | |
|---|---|
| ريكورد | ٧١ |
| ريكورد | ٦٤ |
| فيات ١٥٠٠ | ٦٤ |
| فولكسفاكن | ٦٩ |
| فيات ١٢٤ سبور | ٦٩ |

نقدم مع كل سيارة : ٤ اطارات خارجية وداخلية جديدة وبطارية جديدة · تسهيلات في الدفع ·

**وكالة اوبل**
الحازمية : ٢٨٠١٣١
ميناء الحصن : ٢٥١٧٢٠
انكلس ·

---

### ورق جدران

تشكيلات كبرى من الموكيت
ابتداء من ٩،٨٠ ل.ل. المتر المربع
عبجي بيترهوم ليمتد
تسهيلات كبرى بالدفع
عبجي بيترهوم ليمتد ـ بناية العسيلي ـ الطابق السابع
تلفون ٢٥١٥٧٠/٧١/٧٢

---

تشكيلة ٧٣ من ورق الجدران Deco-merveille الوردية ٣٤٤٥٥١

---

مجموعة «BIRGE» ابتداء من ١،٧٥ لل المتر· التلفون ٢٤٣٤٤٠

## وظائف

### مطلوب

مطلوب عاملات خياطة التصليح في محل · التلفون ٣٢٨٣١٠ (١٠٠١) ·

---

Demandons vendeuses produits cosmétiques. Bonnes rémunération. Tél. 353577/8. — (1066)

---

مستشفى اوتيل ديو في طرابلس بحاجة لاختصاصي في الاشعة R X الاتصال ٦٢٠١٨٥ (١٠٦٣) ·

---

مطلوب عاملة هاتف ذات خبرة · الاتصال بالهاتف ٦/٢٥٢٣٧٥ (١٠٦٠)

---

مطلوب خياطة · التلفون ٢٨٩٦٦٦ · (١٠٣١)

---

مطلوب حداد ولحام كهرباء واوكسجين التلفون ٤٣١٣٠٠ ـ ٤٣١٣٠٠ ( ١٠٣٧ ) ·

---

Société demande J. H. niveau diplôme Universitaire ayant expérience dans correspondance affaires et promotion pour poste responsabilité. Tél. 251950 M. Eddy Sfeir.— (1027)

---

يلزمنا ناطور بناية ٢٩٤٣٨٥ (١٠٥٠)

---

معلم حدادة سيارات ٣٤٧٩٩٨ (١٠٤٩)

---

مطلوب سكرتيرة تجيد الضرب على الالة الكاتبة · الاتصال هاتفيا ٣٠٣٣٣٤ من الساعة ٤ ـ ٦ بعد الظهر (١٠٤٥) ·

---

مكتب هندسة بحاجة الى رسام ديكور شارع الحويك ٢٩٥٥٥٨ (١٠٤٢) ·

---

عاملات لدرز الحبكة ٢٢٧٠٧٤ (١

---

مطلوبة انسة للعمل مندوبة ا... براتب وعمولة · التلفون ٩٤ ...·١٠)

---

**مشغل جومار الميكانيك**
يطلب مخرطجية وحدادين ومعل... فرازة · التلفون ٣٦٤١٦٩ (٧٢...

---

...ique, si vous avez une so... culture française, nous garantissons un gain ...antiel et une formation ...odique. Téléphoner pour ...ez-vous au 234783 de 9h. ...h.

---

مدرسة بحاجة الى حارس مق... للحراسة والتنظيف ٢٦٤٣٠٢ (٤...

---

...ted secretary good French, ...ish and Arabic language, ...g and shorthand for an ...national Organization. ... C.V. P.O.BOX 1567 — ...t. — (1069)

---

...ted a personal secretary ...a director, good English, ...ch, Arabic language and ...thand for an International ...nization, and C.V. P.O. ... 1567 — Beirut. — (1068)

---

...ires for a responsible po... ...n a Lebanese having tech... ...l background and good ex... ...ence in handling spare ...s for construction and ...ling equipment. Apply P.O. ... 967, Beirut. — (1201)

---

تتمة الاعلانات المبوبة ص ـ

---

3M

شركة ثري ام ميدل ايست ، ش.م.ل

3M. middle east s.a.l.

**OPENINGS**

...YOU POSSESS the following minimum require...ents:
— Lebanese below 35 years of age
— Good command of English & Arabic languages, ...ench an advantage.

...E OFFER the following openings:
...CHNICAL SERVICE POSITIONS:
An Electrical Engineer OR qualified experienced tech...cian to handle our technical units (Copiers, Microfilm & ...hers). Previous similar experience in maintenance is ...eferable. Sound theoratical/practical Electrical & Me...hanical knowledge is essential. Aptitude to lead and train ...group is an advantage.

...ARKETING POSITIONS:
Successful candidates will be;
Located in Lebanon but willing to travel extensively ...o promote 3M products in the Middle East Area. Univer...ity Education in Business Administration, Engineering or ...ther fields is an advantage. Sales experience is desirable ...ut not essential.

...ALES POSITIONS:
To promote sales of various 3M products (business ...quipment, medical and various retail products etc...) in ...e Lebanese market.
— Minimum high school level. University Education ...n advantage.
— Aggressive youngment or women with a sales ap...titude.
— Selling experience is desirable.

...O YOU QUALIFY ?
Submit written application (By mail or by hand) in ...English with a photo, telephone number, address, present ...& expected salary and specifying the position applied ...or, to:
PERSONNEL DEPT., P.O.BOX 2460, BEIRUT.

...NOTE:
— DO NOT CONTACT BY TELEPHONE ONLY ...WRITTEN APPLICATIONS WILL BE CONSIDERED.
— ALL APPLICATIONS WILL BE ANSWERED BE...FORE AUGUST 20, 1973.
— SALARY ACCORDING TO QUALIFICATIONS AND EXPERIENCE.

---

**ادارة السباق بحاجة الى موظفين**

نعلن ادارة ميدان سباق بيروت انها في حاجة الى اشخاص يتقنون الحساب للعمل في الحفلات السبقية · فعلى من يجد في نفسه الكفاية ان يراجع المديرية العامة في ميدان السباق يوم الثلثاء الواقع فيه ٣١ تموز ١٩٧٣ الساعة التاسعة قبل الظهر ·

---

**COMPUTER PROFESSIONALS**

IMMEDIATE OPENINGS FOR:

1. MANAGER, SYSTEMS GROUP. RESPONSIBILITY WILL INCLUDE SOFTWARE DEVELOPMENT, PROJECT MANAGEMENT, APPLICATION PACKAGES PLANNING, CUSTOMER TECHNICAL SUPPORT, APPLICANTS MUST HAVE OVER 8 YEARS OF EXPERIENCE.

2. SENIOR COMPUTER MAINTENANCE ENGINEER. INSTALLATION AND MAINTENANCE RESPONSIBILITY FOR LATEST COMPUTERS AND PERIPHERALS. APPLICANTS MUST HAVE OVER 5 YEARS OF EXPERIENCE.

FOR THESE CHALLENGING CAREER OPPORTUNITIES WE OFFER EXCELLENT SALARIES, 5 DAY WEEK, & FRINGE BENEFITS.

CALL OF WRITE:
SYSTEMS DEVELOPMENT CORPORATION S.A.L.
P.O.BOX 7934, BEIRUT
TEL. 348340, 1, 2.

---

IF YOU AND YOUR FAMILY ARE
ENJOYING THE LUXURIES OF LIFE...
IF YOU ARE NOT UNDER THE STRESS
OF FINANCIAL PROBLEMS...
THEN... YOU WILL NOT BE
READING THIS :

WE FEEL SURE WE CAN HELP
IF YOU ARE :

DYNAMIC AND IMAGINATIVE,
AGRESSIVE AND AMBITIOUS,
WITH SOUND KNOWLEDGE OF ENGLISH,
FRENCH BEING AN ADVANTAGE
CALL 345086 - 354469 - 354639
FOR INTERVIEW, 9 - 1 AND 4 - 6

NOTE :
This opportunity is made available to ladies and gentlemen not exceeding 35 years of age.

## اعلانات رسمية

### اعلان

تعلن بلدية درعون ـ حريصا عن وضع جداول التكليف الاساسية العائدة الى سنة ١٩٧٣ موضع التحصيل · فعلى المكلفين تأدية ما عليهم من رسوم خلال شهرين من تاريخ الاعلان في الجريدة الرسمية العدد ٦٠ تاريخ ٢٦/٧/١٩٧٣ ولا تعرضوا لغرامة مقدارها واحد في المئة عن كل شهر تأخير ويعتبر كسر الشهر شهرا كاملا ·

يحق لكل مكلف ان يعترض على الرسوم الواردة في الجداول المذكورة غير ان الاعتراض لا يوقف التحصيل·

**رئيس بلدية درعون**
**حريصا**
**عارف الشمالي**

### اعلان

تعلن وزارة المال انها وضعت قيد التحصيل جداول ضريبة الاملاك المبنية التسبية في محافظة لبنان الشمالي ـ قضاءي بشري والبترون عن سنة تكليف ١٩٧٣ ·

ان المكلفين اصحاب العلاقة الذين لا يسددون كامل الضريبة المتوجبة عليهم في مهلة شهرين من تاريخ نشر هذا الاعلان في عدد الجريدة الرسمية الذي يصدر في ٣٠ تموز ١٩٧٣ يستهدفون لغرامة مقدارها واحد في المئة من مقدار الضريبة عن كل شهر تأخير ، علما ان كسر الشهر يعتبر شهرا كاملا ·

وتبدأ مهلة الاعتراض على الضريبة المذكورة اعتبارا من التاريخ المشار اليه اعلاه وتنتهي في ٣١ تشرين الاول ١٩٧٣ ·

### اعلان رقم ١٠٤٥/٥

تجري عند الساعة الثامنة صباحا من يوم الجمعة الواقع فيه ١٧ آب ١٩٧٣ مناقصة استدراج عروض للتأمين على سيارات وزارة الزراعة وذلك في مكتب رئيس لجنة استدراج العروض في مبنى وزارة الزراعة ·

فعلى الراغبين في الاشترك في هذه المناقصة أن يقدموا عروضهم الى رئيس لجنة استدراج العروض في مبنى وزارة الزراعة ـ مصلحة الثروة الحيوانية ـ الدكتور عارف الاسطة بواسطة البريد المضمون المقفل فقط ، وفقا للمادة ٢٠ من المرسوم الرقم ٢٨٦٦ تاريخ ١٦ ـ ١٢ ـ ٥٩ على أن تصل هذه العروض الى اللجنة المذكورة قبل الساعة الثانية عشرة من آخر يوم عمل يسبق اليوم المحدد للمناقصة ·

ويمكن الاطلاع على دفتر الشروط الموضوع لهذه الغاية في مصلحة الشؤون الفنية المشتركة في وزارة الزراعة خلال اوقات الدوام الرسمي من كل يوم عمل ·

ويلفت النظر الى ضرورة بدء ايداع العروض شباك البريد قبل موعد المناقصة بأسبوع تحسبا لكل تأخير ·

بيروت في ٩ ـ ٧ ـ ١٩٧٣ ·
**المدير العام لوزارة الزراعة بالوكالة**
**الدكتور مصطفى زيدان**

### بيع للمرة الثانية

تقرر اعادة بيع قفصين « قطع تبديل سيارات » خاصة صلاح الدين النشائي ورفيق برجاوي نهار الثلثاء الواقع فيه ٣١ ـ ٧ ـ ٧٣ الساعة التاسعة صباحا تحت اشراف الخبير السيد محمد حسن لاذقاني ·

ان هذه البضاعة موجودة في المنطقة الحرة «Lot 5/cours»

بيروت في ٢٣ ـ ٧ ـ ٧٣ ·

**رئيس دائرة المحكمة التجارية**
**الامضاء : عبدالله سلامة**

### اعلان

تعلن ادارة حصر التبغ والتنباك اللبنانية عن رغبتها في تلزيم طباعة غلافاتها الجديدة للسجائر ( ورق وكرتون عليهما طباعة بالالوان ، مذهبة ونافرة ) الى مطبعة او مطابع عدة مختصة بأجراء الطباعات الفاخرة ·

يرجى من أصحاب المطابع الذين يهمهم الامر التقدم بطلب خطي الى أمانة سر الادارة في الحدث ( مكتب المراسلات ، الطابق الثالث ) مرفق بعينات من المطبوعات الفاخرة طبعت بواسطتهم ·

تقبل طلبات الاشتراك حتى نهار الاثنين الواقع فيه ٦ آب ١٩٧٣ : الساعة الثانية عشرة ظهرا كموعد أقصى ·

يعطى دفتر شروط الاعمال المنو القيام بها للمطابع التي يسمح لها بالاشتراك ، وهذا وفقا لمعطيات تقييم يحق لادارة الحصر وحدها بتها ·

### اعلان

تعلن شركة كهرباء البارد لمساهميها انها عمدت الى بنكو دي روما في بيروت في دفع اربع ليرات لبنانية لكل سهم في مقابل تسليم القسيمة الرقم ١٥ وذلك ابتداء من ٢٦ تموز سنة ١٩٧٣ ، وذلك بمثابة دفعة مسبقة من أصل عائدات سنة ١٩٧٣ ·

أما الاسهم الاسمية فعلى المساهمين مراجعة صندوق شركة البارد في شأنها ·

### اعلان

تعلن شركة نقل القوى الكهربائية انها عمدت الى بنكو دي روما في دفع انصبة الاسهم للمساهمين في مقابل القسيمة الرقم ١٧ بمعدل ليرتين لبنانيتين لكل سهم اعتبارا من ٢٦ تموز ١٩٧٣ وذلك بمثابة دفعة مسبقة من أصل عائدات سنة ١٩٧٣ ·

فعلى المساهمين مراجعة البنك المذكور للحصول على المتوجب لهم ·

**شركة نقل القوى الكهربائية**
**( ش·م·ل· )**

---

**شركة نفط الكويت المحدودة - الاحمدي - الكويت**

تحتاج الى

**الوظيفة الشاغرة الرقم ١٩ / ٧٣**

**طبيب اسنان**

هذه الوظيفة مخصصة لابناء البلدان العربية ممن هم بين ٣٥ و ٤٠ سنة من العمر · على طالب الوظيفة ان يكون حائزا مؤهلا معترفا به ويفضل ان تكون لديه شهادة جامعية حصل عليها بعد التخرج · وبالاضافة الى ذلك يشترط في طالب الوظيفة ان يكون قد اجرى دراسات بعد التخرج وحصل على خبرة لا تقل مدتها عن عشر سنين على ان تشمل مزاولة طب الاسنان بصورة عامة وخبرة في المستشفى في جراحة الفم والاعمال المتعلقة بالفك والوجه · اتقان اللغة الانكليزية كتابة وحديثا امر ضروري ·

يحدد المرتب حسب المؤهلات والخبرة الا انه لن يقل عن ٤٨٦٠ دينارا كويتيا في السنة·

تقدم الطلبات خلال اسبوعين من تاريخ هذا الاعلان الى العنوان الآتي :

ادارة العلاقات الصناعية والتوظيف ،
وزارة المال والنفط ،
شارع فهد السالم ،
الكويت

## قضايا النهار

# ذات لغة

هل ما يؤاخذ عليه العميد ريمون اده في اقتراحه تكليف أحد وزراء الدولة اللاشغل لهم شؤون التلوث والمجارير ؟

وهل هو يستأهل مثل الكلام الذي وجهه اليه الدكتور البر مخيبر والذي فيه ، من غير شك ، ما يؤاخذ عليه قائله ؟

***

جواب من اثنين :

اما ان الدكتور مخيبر يدرك ـ وهو الطبيب ـ « الدور » الذي « تلعبه » المجارير في حياة اللبنانيين ، ومع ذلك قال ما قال ، وتلك مصيبة .

واما انه لا يدرك ، والمصيبة اعظم .

اذا كان يدرك ، فقد كان عليه ان يتبنى اقتراح العميد وان يتطوع لعمل رائد في مجال ( لم يغفله البيان الوزاري ) توليه الدول كل يوم مزيدا من اهتمامها وبعضها ـ من الارقى ـ خصه بوزراء . ولا يعيب اختصاص هؤلاء ولا يمس بكرامتهم كونهم يعنون بالرواسب والنفايات .

واذا كان لا يدرك ، وهذا مستبعد ، فان رده على العميد يجيء شكا بلا مؤونة او سحبا على مصرف وهمي .

***

لكن المسألة بين العميد والحكيم مسألة « شكل » .

وهي ظاهرة تؤلم ان يتخذ الشكل عندنا هذا الحيز على حساب الجوهر .

واشد منها ايلاما ذات لغة تنتشر على مرسحنا السياسي، توجع ولا تفعل ، تجرح ولا تصيب ، تمجها الناس وتتبرأ منها الكلمة !

فرنسوا عقل

# فلسطين لم تكن في الطائرة

بضعة اسئلة مؤلمة تطرحها عملية خطف طائرة الجمبو اليابانية الى دبي ونسفها في مطار بنغازي :

ـ هل يحتاج اسم فلسطين الى عملية غامضة ومجانية كهذه العملية ، ليبقى منقوشا في أذهان الناس وليشعر العالم ان هناك قضية اسمها القضية الفلسطينية ؟

ـ هل يجب ان يكون التعبير عن الالم الفلسطيني والظلم الفلسطيني والقهر الفلسطيني تعبيرا سطحيا وعديم الجدوى، يرتكز على احتجاز ركاب الطائرة اليابانية في ظروف مؤلمة وقاسية وظالمة، كان اقلها خطر الموت في اية لحظة ؟

ـ وهل مجرد رفع العلم الفلسطيني على عملية مشبوهة ومريبة ـ كما جاء في بيان التنديد الذي اصدرته قيادة المقاومة ـ يمكن ان يبرر هذه العملية او يعطيها شرعية في اطار الحق الفلسطيني ؟

هذا بعض الاسئلة التي اثارها لغز الطائرة المخطوفة .

فعملية خطف الطائرة اليابانية ، لكونها لغزا من بدايتها الى نهايتها ، ليست عملية فلسطينية . فالقضية الفلسطينية ، على رغم كونها اكثر القضايا تعقيدا في العالم ، الا انها ابسط هذه القضايا وأوضحها وابعدها عن كونها لغزا . واية عملية فدائية حقيقية فلسطينية ، يجب أن تكون واضحة وضوح القضية الفلسطينية والحق الفلسطيني والشرعية الفلسطينية. من هنا ان عملية خطف الطائرة اليابانية تختلف اختلافا جوهريا عن كل العمليات الفدائية الخارجية ، سواء عمليات ايلول الاسود او عمليات خطف الطائرات التي تميزت بها الجبهة الشعبية . فعمليات ايلول الاسود وعمليات الجبهة الشعبية ـ مهما تكن الآراء ووجهات النظر حولها ـ واضحة تماما ، من حيث اهدافها ومن حيث ارتباطها ـ المباشر او غير المباشر ـ بالقضية الفلسطينية وبمحاربة اعداء هذه القضية . ولم تجر اي عملية فدائية خارجية ( باستثناء خطف طائرة اللوفتهانزا الالمانية الى عدن في شباط ١٩٧٢ والافراج عنها في مقابل ٥ ملايين دولار) من دون ان تعبر،في شكل او في آخر، عن موقف فلسطيني واضح وصريح تجاه اسرائيل مثلا او القوى المؤيدة لها او تلك التي تسهل مهمتها . من هنا ان اكبر اساءة الى اسم فلسطين القيام بعمليات يحيط بها الظلام والريبة ، كتلك العملية .

التعبير عن الالم الفلسطيني والظلم الفلسطيني لا يكون ، ايضا ، بهذا الشكل . فالالم الفلسطيني والظلم الفلسطيني يتضاءلان ويفقدان قيمتهما الحقيقية اذا تجسدا في احتجاز مواطنين عاديين ، لا علاقة لهم في أي شكل بالقضية ، في ظروف قاسية ورهيبة . فالالم الفلسطيني ليس فردا متألما يريد الانتقام من أي شخص يلتقيه في الطريق . الالم الفلسطيني والظلم الفلسطيني قضية ضخمة وحقة وعادلة ، لها اعداء معروفون ومحددون ، وهؤلاء هم الهدف . ولا يمكن ان يشعر العالم بعدالة قضية ما اذا كان اصحاب هذه القضية يمارسون العنف المجاني ضد ابرياء .

من هنا ان رفع العلم الفلسطيني على عملية مريبة كعملية خطف الطائرة اليابانية ، لا يعطي هذه العملية اي شرعية فلسطينية . اذ لا يمكن فصل الشكل عن المضمون . والشعار الجميل لا يمكن ان يغطي الشبهات التي تحيط بالعملية .

***

اذاً ، لماذا خطفت الطائرة ولماذا نسفت ؟

قيل في اليوم الاول ان الهدف هو ارغام اسرائيل على اطلاق الفدائي الياباني اوكاموتو الذي اشترك في تنفيذ عملية اللد العام الماضي . ولكن كيف يمكن تحقيق ذلك ، بطائرة يابانية ليس فيها اي اسرائيلي او اي مواطن حليف لاسرائيل ؛ ومن دبي ؟ اسرائيل التي لم تطلق اي فدائي في عمليات كان فيها اسرائيليون مهددون بالموت ( ميونيخ مثلاً ) ، هل يمكن ان تفعل ذلك من أجل يابانيين ؟ وهل تملك اليابان ـ ذات العلاقات الاقتصادية الجيدة مع العرب ـ وسيلة ضغط على اسرائيل ؟

ثم ماذا ؟ هل كان الهدف نسف الطائرة اليابانية ؟ اذاً لماذا لم تنسف في دبي فور وصولها بدلا من احتجاز الركاب ؟ ايلم ؟ واذا كان الخاطفون يخشون الاعتقال في دبي ، فلماذا لم يخطفوا الطائرة الى بلد صديق وينسفوها في اليوم الاول ؟

عدم اقدامهم على ذلك يشير الى ان احتجاز الرهائن كان يخفي وراءه سرا . والسر ، كما تردد بعض الاوساط المطلعة ، هو ان الخاطفين ـ الذين تبرأت منهم كل المنظمات الفدائية وقيادة المقاومة ـ كانوا يتفاوضون مع اليابانيين للحصول على مبلغ ضخم من المال ( ٥ ملايين دولار ) في مقابل الافراج عن الركاب. وقد طالت المفاوضات بسبب الاتصالات للاتفاق على مكان ايداع المبلغ وللتأكد من ان المبلغ اودع فعلا. وقد جرت اتصالات مع أكثر من جهة لتأمين نقل هذا المبلغ الى الطرف الذي خطط عملية الخطف . هل دفع هذا المبلغ ؟ هل قبضه هذا الطرف ؟ الامر لا يزال سرا .

في اي حال ، قيادة المقاومة الفلسطينية هي التي تشرف حاليا على ملاحقة هذه القضية وكشف خفاياها ومعرفة الجهة التي تقف وراء الخاطفين . وهذه هي المرة الاولى التي تتحرك فيها قيادة المقاومة لمواجهة عملية خطف طائرة « باسم الشعب الفلسطيني » . وتحركها يشير الى ان العملية لا علاقة لها اطلاقا بالقضية الفلسطينية وباهداف هذه القضية .

عبدالكريم ابو النصر

# ميشال دوبريه مدافعاً عن التفجير:

# لولا قوتنا النووية لطردوا فرنسا من مجلس الامن

(Dessin de BONNAFFE.)

( بريشة بونافيه في « الموند » )

كان وزير الدفاع الفرنسي السابق، السيد ميشال دوبريه، الشخص الرئيسي بعد الجنرال ديغول في بناء « القوة الضاربة » . وبعد موجة الاحتجاج على التفجير النووي الفرنسي في جزر موروروا . كتب المقال الاتي في«الموند».

ثمة خمس دول تحتل ، بصفة دائمة ، مقعدا في مجلس الامن للامم المتحدة : الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي والصين وبريطانيا وفرنسا ، وهذه الدول الخمس هي القوى النووية في الوقت الحاضر . ويجب الا يستنتج من ذلك ان اي دولة ، تصل غدا الى مرتبة القوة النووية ، تصبح ، قانونا ، صاحبة مقعد دائم . ولكن من الواضح ان فرنسا ، لو لم تبذل جهدا لتصبح قوة نووية ، او توقفت عن كونها كذلك، لكانت توزعت على مقعدها الدائم وانتزع منها بعد ذلك ، وبالتالي ، فان قدرتها على التحرك في المجال الدولي كانت تضاءلت كثيرا .

لماذا الامر هكذا ؟

ان القوة النووية ، الى جانب قيمتها العسكرية وقيمتها العلمية والصناعية ، هي ذات قيمة سياسية .

والقيمة العسكرية للسلاح النووي ليست موضوع نقاش . والذين هزأوا من جهدنا ، والذين يهزأون الى الان من نجاحه ، يبدون سخفاء حاليا . ان التسلح النووي الذي نملكه والذي نستمر في التزود به ، يتوافق مع متطلبات دفاعنا . اننا لم نعد ، منذ اندثار الامبراطورية ، بلد الفرق العسكرية الكبيرة ، كما لا نستطيع ان نكون بلد المخزونات الكبيرة والاسلحة التقليدية القوية . ومن الممكن تجاهل فائدة وجود دفاع، ولكن اذا ما قبل المرء فكرة انه يجب ان يكون لفرنسا دفاع ، فان ذلك يجب ان يشمل ، كعنصر اساسي، التسلح النووي الذي يحقق ، بفعل وجوده وطاقة مخترعيه والعاملين في غواصاته وعلى اجهزة اطلاقه ، مصداقية استراتيجيتنا الاساسية التي هي استراتيجية الردع .

اما القيمة العلمية والتقليدية والصناعية لمجهودنا النووي فبارزة ورائعة . فمن طريق بحاثتها ومهندسيها كشفت فرنسا الاسرار ووضعت التقنيات وطورت الصناعات التي تجعل منها ، من ناحية المعرفة، اي الثقافة ، ومن ناحية القدرة على الصنع ، دولة متطورة وقادرة على تحقيق انتصارات فعلية في مجالات عدة كان يمكن ان تقفل في وجهنا . ان التقدم الذي احرزناه ، والذي نستمر في احرازه ، كبير . وثمة من يحسدنا على ذلك . وعندما يقبل المرء ان يفكر في ذلك ، فاي مبعث للاعتذار غير هذا النجاح ؟ واي مبعث للارتياح غير امكانات علمنا وصناعتنا ، وهي التعبير عن تقدم فريد ؟

ان القيمة السياسية ليست اقل من ذلك . ومن المحزن ان نعرف انها غير محسوسة لدى كثيرين يدعون الحديث عن فرنسا . لا احد في العالم يتصور ان سلاحنا النووي يمكن ، في ما يخصنا ، ان يدعم رغبة تسلطية او حتى مجرد افكار سيطرة . ان سلاحنا ردعي اي دفاعي . على انه اذا كانت الاخلاقية الدولية وضعت مبدأ حق الشعوب في تقرير مصيرها ، فان حكمة الامم تدعو كل شعب الى اثبات قدرته على ترسيخ استقلاله . وليس لنا في هذا المجال ان نقف في صف الذين لا يستطيعون اثبات هذه القدرة ، ما دمنا نستطيع ذلك من دون خلق مصاعب لطاقاتنا المالية وبفائدة لاقتصادنا . ومن هنا نحن نظهر استعدادا لان نكون غير مأمورين . وبالتالي ان نضع انفسنا في مستوى اعتماد وجهة نظر تعترف لنا بفضلها شعوب عدة قلقة من النزعات التسلطية لدى الدول الكبرى.

ان هذه القيمة السياسية بالذات هي التي تزعج خصوم فرنسا في الخارج والداخل على السواء . وهذه القيمة السياسية بالذات هي التي يجب ان تجعلنا لا نبالي بمفتعلي الضجة وتعطينا مبررا اضافيا ونهائيا لمتابعة طريقنا .

ليس الاجنبي هو الذي بنى فرنسا ، بل انهم الفرنسيون . وليس الغريب هو المسؤول عن فرنسا ، بل انهم الفرنسيون . ان بلدا ، تعرض ، في اقل من قرن ، لثلاثة احتلالات وكاد ان يتفتت ، ليس له ان يعمل بنصائح الغير بل بما تمليه ارادته وحدها . وفضلا عن ذلك ، اننا لا نرى ، خلف مظاهر السخط المزعومة، خصوصا الاوسترالية والنيوزيلندية ، ديماغوجية داخلية فحسب ولا خبثا غض الطرف عن التجارب البريطانية والاميركية ، بل نشهد انفجارا للافكار التسلطية المستترة على كل المحيط الهادىء، ويجب الا ننخدع بمظهر الفضيلة هذا !

اما في ما يتعلق بالتظاهرات الداخلية التي هي من فعل بعض الاشخاص او الجماعات ، فانها تندرج في صفاسوأ تقاليد تاريخنا، فهي قامت ضد الاثراء وضد المؤسسات وضد الاشراف ، وهي في طبيعة الاشياء وغالبا ما تكون دليل صحة . ان بعض الفرنسيين ، الذين يدعون انهم من النخبة ، اضاف دائما هذه الظاهرة المعارضة ضد فرنسا . وليس مثل فرنسا من لم يصنعها الاجنبي بل صنعها معارضو فرنسا . ان ثوار اليوم يقفون في صف طويل من الافراد من كل الاتجاهات لكنهم في الغالب مغرورون بانفسهم . والتاريخ لا يشرفهم ، وهذا اقل ما يمكن قوله.

ان الشعب لا يتأثر . فمنذ ١٥ سنة ، وفي كل الانتخابات ، رفض المعارضون « القوة الضاربة » . ومنذ ١٥ سنة لم تغير هذه الحجة اصوات الفرنسيين باستثناء بعض الحالات الفردية .

لقد قرر رئيس الجمهورية ان نتابع تجاربنا ما دامت ضرورية لامننا . ورئيس الجمهورية على حق وهو يستحق تأييدا قويا . ومن المؤسف ان نلاحظ الى اي حد يصل صمت اصوات سياسية كبيرة ، تستعجل في اسماع صوتها عندما يتعلق الامر بقضايا تبدو الشهرة فيها سهلة من دون اي مجازفة ، عندما يتعلق الامر بمطلب وطني اساسي . لنتجرأ على قول هذا : ان قوتنا النووية هي ارث مما خلفه الجنرال ديغول . وفي معزل عن شخصه ، لنلاحظ الاستمرارية . فبعد التحرير قامت لجنة الطاقة النووية ، وفي عهد الجمهورية الرابعة تقرر درس صنع قنبلة . ومنذ بداية الجمهورية الخامسة بدأ الصنع والتجارب والبرامج وانجاز القوة الاستراتيجية الرادعة ، ثم الاسلحة التكتيكية . كيف نستغرب هذه الاستمرارية ؟ ان القوة النووية لفرنسا هي الحرية الفرنسية .

# كان العسكريون يقصفون كمبوديا ...ويعلنون انهم يقصفون فيتنام

متى لا تكون الكذبة كذبة ؟ عندما تخدع فقط ٩٩،٩ في المئة من الذين يسمعونها .

هذا هو المبداء الاخلاقي عند الجنرال جورج س. براون رئيس اركان السلاح الجوي الاميركي الجديد ، وقد افضى به مؤخرا ، في معرض تعليقه على كشف النقاب عن ان ضباط السلاح الجوي عمدوا ، بصورة منتظمة،الى تزوير التقارير الرسمية لكي يخفوا عمليات القصف الاميركي لكمبوديا .

والواقع ان كل الدلائل تؤكد ان الجنرال براون كان جادا . وهويعكس، على الارجح ، المواقف الاخلاقية والقانونية التي يتخذها عدد من القادة العسكريين . ولذا فانه من الخطأ ان نترك بيانه يمر من غير ان نوليه انتباها بالغا .

بين اذار ١٩٦٩ ونيسان ١٩٧٠ قام السلاح الجوي بـ ٣٠٦٣٠ عملية قصف فوق كمبوديا ، وهي بلد تحترم الولايات المتحدة حياده . وقد تمت هذه العمليات من دون اعلانها ومن دون موافقة الكونغرس . والان تبين انه حتى الملفات السرية العسكرية حول الموضوع كانت مزورة .

فقد شهد ضابط سابق في السلاح الجوي بأنه قدم ـ مع آخرين ـ تقارير مليئة بتفاصيل كاذبة ، عن غارات لم تتم في فيتنام الجنوبية ، واحرق السجلات الحقيقية عن الغارات فوق كمبوديا .

والواقع ان البنتاغون قدم الى لجنة القوات المسلحة في مجلس الشيوخ الشهر الماضي، ما يفترض انه تقرير كامل، لكن هذا التقرير حذف الغارات على كمبوديا .

ولم يعارض الجنرال براون ، في رسالة الى اللجنة ، الافادة ( المشار اليها ) . بل انه قال ما معناه ان الكذب ليس مهما لان الذين خططوا للغارات وامروا بها ، لا يمكن ان يكونوا خدعوا هم ايضا . وقد وضع الامر على الشكل الاتي :

« انني لا اعتقد انه من الصحيح وصف التقارير التي توضع في ظل احتياطات امن خاصة ، بأنها مزورة ما دامت هذه التقارير استكملت المتطلبات في كل التفاصيل التي تطرقت اليها . ان هذه التقارير لم تكن تهدف الى خداع اولئك الذين تتطلب السلامة ان يعرفوا الحقيقة ...

وانني اشعر ان وضع تقارير الامن الخاصة كان يهدف الى توفير السلامة القصوى وليس الى تضليل اولئك الذين كانوا في حاجة الى معرفة المعلومات الدقيقة » .

ان ترجمة كلام الجنرال براون سهلة جدا . « فالتقارير الخاصة بالامن » تعني الكذب . و « اولئك الذين كانوا في حاجة الى تلقي معلومات دقيقة» تعني سلسلة القيادة العسكرية التي قد تصل الى الرئيس نفسه . ان الكونغرس والشعب لم يكونا « في حاجة الى ان يعرفا » ولذا فأن الحقيقة لم تكن من نصيبهما . ان الاكاذيب لا تكون مهمة عندما تقال لهم .

وزاد الجنرال براون ان التقارير الكاذبة لم تخرق قواعد العدالة العسكرية . ان ذلك يتطلب برهانا « على نية الخداع » كما يقول، ومثل هذا البرهان غير موجود .

ان هذه النظريات لم تلق اي دعم من ملفين ليرد وزير الدفاع السابق والمستشار المالي في البيت الابيض، او من هنري كيسينجر الذي وصف تزوير التقارير بأنه « يدعو الى الاستنكار » . الا ان وزير الدفاع الحالي جيمس شليزنغر وصف هذا العمل بأنه « احتياط أمن خاص » كما دافع عنه الناطق باسمه .

هل ان مبدأ الجنرال براون الاخلاقي والدستوري هو الذي يدرسونه في اكاديمية السلاح الجوي ؟ هل ان سياسة وزير الدفاع الرسمية ان يكون احدى ادوات السلاح الجوي الشرعية، جهاز لتزوير التقارير ؟

اذا كان الامر كذلك ، يصبح واضحا ما يتوجب على الطلاب في الاكاديميات العسكرية ان يفهموه كاساس لعملهم: ان الحقيقة ويمينكم الدستورية اصبحا من الاشياء البالية، انكم غير مدينين للشعب الاميركي او ممثليه الشرعيين بأي احترام . وفي امكانكم ان تكذبوا في عملكم بلا خوف لان لكم عذرا شرعيا هو ان رؤساءكم يعرفون انكم تكذبون .

لماذا لا نحصل على اقرار بسيط وهادىء ، بارتكاب الاخطاء ؟ ان السبب الاكثر اهمية هو اننا نتطلع الى رئيس الولايات المتحدة في معرض بحثنا عن مثال اخلاقي . ولكن عندنا الان رئيس هو مثال الدفاع عن النفس وهواجس السرية ... واللامبالاة بالقانون .

انطوني لويس

في « الهيرالد تريبيون »

هكذا في الأصل .

# رسالة نيكسون الى سام ايرفن: أشرطة التسجيل خاضعة لتفسيرات... منوعة

هذا نص الرسالة التي بعث بها الرئيس الاميركي ريتشارد نيكسون الى رئيس لجنة التحقيق في فضيحة « ووترغيت » السناتور سام ايرفن وفيها يرفض السماح للجنة بالاستماع الى تسجيلات قد تكشف دوره في القضية :

« عزيزي رئيس اللجنة ،

فكرت في طلبك ان اسمح للجنة بالاطلاع على أشرطة التسجيل لمحادثاتي الخاصة مع عدد من اقرب مساعدي . وقررت ان المبادىء التي وردت في رسالتي اليك في ٦ تموز تحول دون استجابتي لهذا الطلب . واني لن افعل ذلك . بالطبع ان الطبيعة المميزة لتسجيلات المحادثات الخاصة تجعل من الممكن تطبيق هذه المبادىء بقسوة أكبر على تسجيلات المحادثات الرئاسية الخاصة مما على الاوراق الرئاسية.

واذا كان من شأن كشف التسجيلات ان يحل مسائل رئيسية في التحقيقات في قضية ووترغيت فأن الامر قد يخدم آنذاك مصلحة عامة مهمة يجب وزنها بقوة في مقابل سلبيات عملية الكشف .

والواقع هو ان الاشرطة لن تسوي نهائيا المسائل الاساسية المعروضة على لجنتك . وقبل ان يصبح وجود هذه الاشرطة معروفا علانية استمعت شخصيا الى عدد منها . وهذه الاشرطة تقتصر على ما اعرف انه الحقيقة وما ادليت به على انه الحقيقة .

في اي حال ، كما هي الحال في اي تسجيل كلامي لمحادثات غير رسمية ، تضم هذه الاشرطة تعليقات يمكن ان تفسر ، لاسباب ومبررات مختلفة ، بطرق متنوعة. بالاضافة الى ذلك ، تحوي هذه الاشرطة عددا كبيرا من التعليقات الصريحة والخاصة جدا حول عدد كبير من القضايا والاشخاص من خارج نطاق تحقيق اللجنة كليا .

والاهم من ذلك ان الاشرطة يمكن ان تفهم او تفسر في دقة عن طريق العودة الى عدد وافر من الوثائق والتسجيلات ، وهكذا فان فتحها سيكون بداية قضية لا نهاية لها من عمليات الكشف والتفسير للتسجيلات الرئاسية الخاصة البعيدة كل البعد عن ووترغيت والتي هي على مقدار كبير من السرية .

ان هذه الاشرطة هي اوضح سبب ممكن عن وجوب بقاء الوثائق الرئاسية سرية . وتبعا لذلك ، فان الاشرطة التي كانت في تصرفي الشخصي ستبقى هكذا . ان ايا من هذه الاشرطة لم ينقل او ينشر على العموم ولن يحدث ذلك قط .

في ٢٢ أيار شرحت معرفتي بقضية ووترغيت وذيولها في تعابير محددة وواضحة بحسب ما عرفت انه الحقيقة . وفي رسالتي المؤرخة ٦ تموز اعلمتك انني انوي ، في الوقت المناسب ، ان اتحدث علانية عن المواضيع التي تحقق فيها، وما زلت مصمما على ذلك وبطريقة تحفظ المبدأ الدستوري المتعلق بفصل السلطات، وأكون هكذا خدمت ليس مصلحة الكونغرس او الرئيس بل مصلحة الشعب .

باخلاص

ريتشارد نيكسون » .

## دفاتر "النهار"

### ٩٤ عاما من الخلود

جورج برنارد شو ... جاء الى العالم في مثل هذا اليوم عام ١٨٥٦ وامضى ٩٤ عاما كانت اربعة وتسعين عاما من الخلود . وكان من جراء غزو انكلترا لمصر في عهد حكومة الاحرار ان عددا من الاحرار ، على رأسهم شو ، تركوا حزبهم وانشأوا الجمعية النابية لنشر الدعوة الاشتراكية ، وكانت هذه الجمعية النواة التي خرج منها حزب العمال .

كان شو في حياته اسطورة يقتدى بها . فقد نظر الى جسمه كما لو انه تحفة غالية ورفض ان يجعل من بطنه مقبرة لجثث الحيوانات فالتزم الطعام النباتي . وقد اشعل قلبه الحب لكنه ارتفع به الى الثلث الاعلى من الجسم البشري . ودعا الى ارتقاء الجنس البشري وتحدث عن « السوبرمان » الذي يعيش الفسنة ويزن دماغه كيلوغرامين ولا تؤثر فيه الامراض فيكون قمة الرقي العقلي والجمال البشري .

وكان برنارد شو يعد نفسه صحافيا اولا وقبل كل شيء واختصاصه التأليف المسرحي . كان المسرح قبله ميدانا للشخصيات فجعله ميدانا للافكار . وبحث في الدين ومستقبل الانسان والحب والحكومة والفلسفة في نحو ثلاثين أو أربعين مسرحية طعم فيها التفكير الاجتماعي بالفكاهة وجعل هذه المسرحيات مكانا للتفكير في الحب والبطولة ومعايشة الفقراء والبؤساء ومعالجة الطموح وتطور الانسان .

كان زعيما من زعماء الفكاهة وقبل ان يموت بايام قال يصف عالمنا : « ان بين كل امة وامة حربا باردة وبين كل فرد وفرد من ابناء الامة الواحدة حربا باردة وبين كل انسان ونفسه حربا باردة » . ولما مات برنارد شو اطفئت الانوار في نيويورك خمس دقائق كما اغلقت المدارس في الهند يوما كاملا . وبناء على وصيته احرق جثمانه كما احرق من قبل جثمان زوجته وصديقه هـ.ج.ويلز وزوجته . وكان الاحتراق طهارة اخرى مارسها شو كما مارس النباتية في حياته .

( عن سلامه موسى « هؤلاء علموني » )

### الخطباء صامتون

أول جلسة ثقة نقلها التلفزيون الى اللبنانيين عام ١٩٧٠ كشفت عددا كبيرا من الخطباء الذين لم يكن الجميع يعرفون عنهم هذه الصفة . وبين هؤلاء حسن الرفاعي الذي حرك الميكروفون في شكل مدهش ...

لكن جلسة امس انعقدت ومعظم الخطباء البارزين ... في مقاعد الوزراء ! بهيج تقي الدين ، نصري المعلوف ، ادمون رزق ، حسن الرفاعي .

اما الخطباء البارزون الذين خارج الحكومة فانهم ليسوا خارج الحكم : كمال جنبلاط له من يمثله وادوار حنين له اكثر من رفيق ومن صديق ، وخطيب الكتائب الاخر لويس ابو شرف متقيد بسياسة الحزب .

وهكذا يبقى « تلوين » الجلسة متروكا للذين يتكلمون جيدا وان يكونوا غير مصنفين خطابيا . وفي طليعة هؤلاء بالطبع الرئيسان سلام وكرامي والعميد ريمون اده . وثلاثتهم في المعارضة . معارضة الحكومة ... طبعا !

# نصري معلوف يرد بالوقائع على سلام: الجيش وقائده لم يقصرا ولن يقصرا

السادسة والربع من مساء أمس استؤنفت الجلسة وتابع النواب مناقشة البيان الوزاري في حضور ٤٥ وزيرا ونائبا .

واعطى الرئيس الاسعد الكلمة لوزير الدفاع السيد نصري معلوف كي يرد على الرئيس سلام ، لكن الرئيس الصلح طلب الكلام اولا ليرد هو على القسم السياسي من خطاب الرئيس سلام ، وقال :

## مزايدة ونقد ذاتي

في ما يتعلق بخلو البيان من لفظة لبنان العربي فاني اعتبرها مزايدة كنت اجل الرئيس سلام عنها . فالعروبة هي في شخصي وفي بياني لا ينقصها اي ذرة . اما من حيث كلامه الذي استغرق ساعتين، فقد فتشت عن المسؤول في كل ما اورده فوجدت ان حكومة الدكتور أمين الحافظ التي بقيت في الحكم عشرين يوما لا يمكن ان تتحمل كل المسؤوليات التي اوردها . أما حكومتنا التي كادت تباشر مهمتها فلا يمكن ان تتحمل مسؤولية ما جاء في كلمة الرئيس سلام . يبقى ان كل هذه الاشياء التي تفضل بها الرئيس سلام قد جرت في ظل حكومته . وقد فتشت عنكلمة اصف بها بيان الرئيس سلام فلم أجد الا كلمة واحدة وهي النقد الذاتي .نحن نستفيد من نقد الرئيس سلام لنفسه في ممارستنا للحكم .

ريمون اده : انا ارى ان الرئيس الصلح متفق مع صديقي صائب بك لانني عدت الى البيانات الوزارية التي احتفظ بها في درجي فوجدت ان هذه البيانات تخلو من عبارة لبنان العربي وتكتفي بذكر عبارة لبنان فقط .

## معلوف يرد على سلام

واعطيت الكلمة لوزير الدفاع السيد نصري المعلوف فقال :

أستمعنا هذا الصباح الى نصائح ووصيات ارسلها من على هذا المنبر الرئيس صائب سلام ، ومن حقه ان ينصح وان يسدد الخطى وقدتمرس في الحكم طوال سنوات وكانت تأتيه الرئاسة منقادة تجر اليه باذيالها فلم يكن يحلم بها او يتهافت عليها كسواه . من حقه ان ينصح وهو العليم الخبير الذي كابد الشوق وعرف لوعاته وتمرس بالحكم وعرف صعوباته وما كنا في حاجة ان نلفته الى شيء بل كنا في موقف المستفيد المصغي اليه : لولا انه ذهبت به فصاحة اللسان مذهبا استوقفنا كثيرا . ذلك انه وهو رجل الدولة الذي تصرف ويتحسس البصمات والمسؤوليات ويا طالما تكررت كلمة مسؤولية في كلامه كل يوم : هو يعرف ان النقد وان كان نقدا ذاتيا ، وان حرية الكلام وان كانت هذه ساحتها وهذا منبرها : لها ايضا قواعد واصول لا تخفى عليه وهو المجرب الحكيم . لست ههنا لاسد نقصا في جهاز عن اجهزة الدولة وقد اتى على بعضها اتيانا قاسيا قويا . لا يدعي احد منا الكمال لا في نفسه ولا في ادارة يتولاها ، وليس من ينكر فضل النقد على الاصلاح والاكمال ، لكن مؤسسة كمؤسسة الجيش ولا اقول ان هذه المؤسسة يجب انتحيط بها الطلاسم والاسرار وان ترتد عنها الالسنة وان يقف دونها النقد، حاشا لا اقول انا بذلك ، ولا الجيش يتطلب هذا ، ان الجيش هو الذي يعرف كيف يموت بصمت ، هو الذي يبذل الدم ولا ترتفع له شكاة ، ويا طالما سمعنا الرئيس سلام من على هذا المنبر يشيد ببطولات الجيش ، بل انه كما سمعنا هذا الصباح كان يفتخر بعض الهنات كي تبقى للجيش عزة نفسه ، لانه والتعبير له قد رفع رأس هذا البلد اكثر من مرة ؛ فكان اولى ان يغتفر له خطأ يقع في بلاغ صدر فيحرارة المعركة في صياحها ، فلم يعلم صاحب البلاغ ما اذا كان الضابط الجريح قد اصيب وهو يعارك او أصيب وهو يسير في الطريق .

أمام مثل هذه الهنات تغطيها بطولات مشهورات وايام اشدت بها يا دولة الرئيس ورفعنا رأسنا بها ، وباهينا اخوانناوصدقنا كل من سمع لاننا لم نكن لا بالكاذبين ولا بالمدعين ، اذا الذي دعاني الى الكلام وانا مستفيد منه اني اتشبه به عندما كان هو المسؤول عن كرامة الجيش ونحن قلنا لا كمال في الجيش ولكن ايضا لا يجوز وهذه قاعدة عامة لا تختص بالجيش ولا بمؤسسة ولا بأنسان على وجه الارض ، لا يجوز ان نتهم احدا من دون تحقيق ، فاذا حققنا واتهمنا فلنقدم على كلامنا الدليل ، هذه القاعدة العامة ، في السياسة العامة جاء رد مختصر من دولة الرئيس ، ولكني اعجب له انه في براعته وفي تجاربه السياسة وفي بيانه الطيع استطاع ان يقلب الادوار وان يجعلنا نحن الذين كنا ننتظر مجيئه الى هذه الندوة قبل ان نعرف بالاستقالة جعلنا نحن الذين كنا ننتظر مجيئه لنحاسب ، نستمع اليه اليوم يتهم ويقسو ويشتد في الاتهام ويجرنا الى ان نقف نحن موقف المدافع وهذه براعة انوه بها ونقدرها جميعا ، قد قلبت الادوار وجعلت المتهم في موقف المتهم . اما النواحي السياسية والمآخذ التي اخذها على الادارات فاني اترك الرد عليها لمن كان بينه وبينهممنذ القدم مساجلات واخذ وعطاء فيهذا الموضوع .

وأما ما أخذه على بعض اعوانه في الحكم فبعض من تعاون معهم منهم اولى مني بالدفاع عنانفسهم؛ ولم يكن لي ويالاسف شرف المشاركة معه في الحكم بل كان ذلك من نصيب من هم اوفر حظا مني . الحمد لله اذا كان الرئيس الذي في رأس واجباته ان يتضامن مع اعوانه يقسو عليهم بمثل هذه الشدة فانا اعرف اني كنت من اصحاب الحظوظ .

## الحقائق في موقعها

أصل الان لا الى الدفاع عن الجيش بل الى وضع الحقائق في موقعها . وللمرة الاولى والقضية مهمة جدا وقد اطلق عليها دولته قضية معركة فردان البيروتية ، وبئس الاسم . يبدو انه حيثما حل يجرنا الى المعارك ، قضية الغارة التي وقعت على العاصمة في العاشر من شهر نيسان المنصرم ، طال الكلام فيها ولم يتسن للصامت المتهم ان يتكلم واصبح لزاما علينا ان نجلو هذه الحقائق واني اشكر الرئيس سلام اذ اتاح لنا ان نعلن هذا على الناس كي نضع حدا للظنون والتهم ومرة اخيرة مع اني لا اجد عسيرا ان اتكلم من دون تلاوة ولكني سأعطي الاحداث ساعاتها وتواريخها نقلا عن السجل الرسمي الذي يؤخذ من غرفة العمليات من ضابط الخدمة . ودولة الرئيسونحن جميعا نعلم ان هذا السجل ثبت صدق لا يرقى اليه شكيدون الاحداث بالدقائق .

ايها السادة ، الحادث كما ابلغ للمسؤولين في قيادة الجيش . في الساعة الواحدة والدقيقة الخامسة افيدت قيادة الجيش عن حصول اصطدام مسلح بين عناصر المقاومة الفلسطينية في شارع فردان . علمت القيادة بعد ذلك ان الفرقة ١٦ قد تدخلت وتبادلت اطلاق النار مع المسلحين وكان ذلك عند الساعة الواحدة والدقيقة العشرين من اليوم نفسه،وقيل لهم انه وقعاربعاصابات وان الاشتباك دام حتى الواحدة و ٢٥ دقيقة . في الساعة الواحدة والدقيقة العشرين سمع انفجار قوي في اتجاه المنطقة الغربية من الجامعة العربية وتبين انه نتيجة نسف بناية في محلة الفاكهاني قرابة الساعة الواحدة والدقيقة الثلاثين وربما الخامسة والعشرين، فالدقائق لها أهميتها هنا . بدأ العدو الاسرائيلي بالانسحاب من منطقة فردان بسيارات سياحية مدنية ترجح ان الاصطدام في فردان كان بين المقاومة الفلسطينية وعناصر اسرائيلية وذلك عقب اتصال بين رئيس مجلس الوزراء وقائد الجيش وكان ذلك في الساعة الواحدة و ٤٥ دقيقة . في الساعة الواحدة و ٤٥ دقيقة اتصل رئيس الوزراء برئيس الجمهورية فقال له الفدائيون مشتبكون مع الفرقة ١٦ ثم اتصل بعد ٥ دقائق بقائد الجيش وسأله هل من معلومات، فقال القائد: ان الفدائيين مشتبكون مع الفرقة ١٦ . قال رئيس الوزراء ، وكان ذلك في الساعة الواحدة والدقيقة الخمسين ، لقائد الجيش : الان اتصل بي السيد عرفات وأعلمني ان الهجوم كان من العدو على بيوت المناضلين وكانت الساعة آنذاك الواحدة والدقيقة الخمسين .

أما في شأن النشاطات الجوية والبحرية ففي الساعة الواحدة والدقيقة العشرين . شوهدت ٤ طائرات غرب الناقورة على أربعة أميال تتجه شمالا . وصلت هذه الاهداف الى غرب صور عند الساعة الواحدة و ٢٥ دقيقة على مسافة ١٢ ميلا وكانت الساعة الواحدة و ٣٥ دقيقة . عند الساعة الواحدة و ٤٥ دقيقة شاهد مراقب جسر حمود جنوب صور طوافتين اسرائيليتين متجهتين فوق البحر من الجنوب الى الشمال، الساعة الواحدة و ٤٠ دقيقة ظهر على شاشة الرادار هدفان جويان جنوب – غرب بيروت على مسافة ٢٠ ميلا وكانا متجهين شمالا كما ظهرت ٣ أهداف بحرية غرب بيروت . عند الساعة الثانية وعشر دقائق شوهدت طائرة اسرائيلية آتية من الجنوب نحو الشمال قرب صور كما سمع هدير طوافات فوق البحر لم تشاهد بالعين المجردة .

## العدوان كيف كان

وصلت قوات العدو بواسطة زوارق شربروغ السريعة واقتربت من الشاطئ راكبة زوارق مطاطية . استعملت القوات المعتدية سيارات سياحية كانت قد استأجرتها في بيروت عناصر اسرائيلية أو ضالعة مع العدو أقامت في فنادق الساحل (كورال بيتش ، اتلانتيك) بضعة أيام ولعبت مع المعتدين دور الدليل في التوجيه الى الاهداف التي ابتغوها .

وللتوضيح فان القضية لم تتضح الا بعد مرور ٢٥ دقيقة على انسحاب العدو الاسرائيلي .

اثر اغتيال القادة الفلسطينيين توجهت زمر فدائية ودوريات من الفرقة ١٦ الى منازل القادة فحصل اشتباك بالنار بينها وقد ظن رجال الفرقة ١٦ ان الاشتباك الاساسي وقع بين عناصر المقاومة بعضها مع البعض بينما كانت الزمر الفدائية تنطلق لطلب النجدة لزعمائها . في اليوم نفسه تسللت مجموعة اسرائيلية الى مبنى قيادة الجبهة الشعبية في محلة الفاكهاني وفجرت المبنى كما فجرت مجموعة اخرى معملا . كل هذه الوقائع حضرة الزميل : جرت قبل الواحدة والنصف ، والانزال في الساعة الواحدة تماما . اسرائيل ادعت ان العملية تمت بسبع دقائق ، ولكن معلومات قيادة الجيش تقول ان العملية استغرقت نحو ٤٠ الى ٤٥ دقيقة . فجرت مجموعة اخرى معملا لخراطة الحديد في الدورة ومجموعة ثالثة من المعتدين نسفت مشغلا في محلة الاوزاعي وقتل رجلان ، ومجموعة رابعة نسفت ثلاث غرف معدة لصيانة سيارات منظمة فتح في مدخل صيدا الشمالي . نتج عن العدوان أحد عشر قتيلا بينهم شرطي وثلاثة من زعماء المقاومة وستة جرحى منهم خمسة جرحى من الشرطة وضابط جريح.

يتبين من هذه الدقائق الدقيقة ان العدو دخل الارض اللبنانية في نحو الساعة الواحدة أو الواحدة وخمس دقائق .

أبدأ بالرد على سؤال السائل : لماذا لم يشاهدوا قبل دخولهم ؟ هذا سؤال يرد ، ثم لماذا لم تشتبك بهم قواتنا بعدما أصبحوا على الارض ؟ لماذا لم نعلم بهم فور نزولهم ، بعد دقيقة ، أو لماذا لم يشاهدوا وهم في المياه قبل أن تطأ أرجلهم اليابسة ؟ معلوم ان وسيلتهم في الوصول الينا كانت البحر، وانهم ركبوا قطعة صغيرة عرفنا ما هي ، في زوارق المطاط مطفئين الانوار ، وتسربوا الى الارض، يجب أن نعترف والامر يقتضي المصارحة أنه ليس لدينا جهاز رادار لرصد الشواطئ ، ليس لدينا جهاز رادار بحري . هذا يعرفه الرئيس سلام أكثر مما أعرفه أنا . قيل لي أنه ليس لدينا أجهزة .

سلام : نعم لدينا .

معلوف : اذاً نكشف عليه معا ... أما الرادار الموجود فتعلمون أنه لا يكشف الهدف الا على علو يزيد على سبعة آلاف متر أو قدم . هذا أولا أما خفر السواحل ، أي القطعة الوحيدة التي تخفر الساحل وتجوب الشاطئ من جبيل الى الدامور وصولا الى صيدا ، فتجول وحدها في عرض البحر ، هذه لا تستطيع أن تشاهد الهدف ليلا اذا لم يكن مضيئا ، خصوصا ان القوارب ، قوارب الصيادين اللبنانيين تملأ الشاطئ وفي كل قارب ضوء لا يمكن أن يميز بين ضوء العدو وضوء الصياد ، ثم لاجل هذا النقص ذكرنا في بياننا الوزاري ان هنالك خطة تسمى خطة رصد الشواطئ وقد بدئ بتنفيذها ويجب أن نشتري لها الاجهزة اللازمة من قطع ومن رادار اذا كان غير موجود كما سمعنا وقد اكد لي ذلك .

وصلوا في الواحدة ، من عرف بهم؟ وكيف اتصل الخبر بالمسؤولين؟ الاهداف التي توجهوا اليها لم تعرف من هم ، وحصل الاشتباك بينهم وبين الفرقة ١٦ قبل أن تعرف هويتهموحقيقتهم وأن رئيس مجلس الوزراء اتصل برئيس الدولة فقال له، وكان ذلك في الساعة الثانية الا ربعا ، انه اشتباك بين الفرقة ١٦ والمقاومة ، وان وزير الداخلية نفسه أشار الى قوات الامن علما منه ان الاشتباك مع المقاومة ، أن تبتعد عن مكان الاشتباك . وبعد ذلك بخمس دقائق – عن شارع فردان – أي في الواحدة و ٥٠ دقيقة اتصل رئيس الوزراء بقائد الجيش ولم يوقظه لانه كان مستيقظا . وكان قد جاءه النبأ بأن الاشتباك مع قوات الامن الداخلي (الفرقة ١٦) من جهة ، والمناضلين من جهة اخرى . ويبدو ان النبأ نفسه ابلغ لرئيس الوزراء ولقائد الجيش ، لكن الرئيس سلام في الواحدة والدقيقة الخمسين قال : لقد اتصل بي السيد عرفات ومنه عرفت ان الاعتداء من العدو على منازل القادة والمناضلين، عرف القائد وعرف الجيش بوجود عدو على أرضنا في الساعة الثانية الا عشر دقائق . بعد ذلك بربع ساعة لا أكثر ، أي في الثانية وخمس دقائق تماما ، كانت قطعات الجيش قد تحركت من ثكناتها ووصلت الى الساحات والى أماكن الاعتداء ، وهذه القيود ، وهنالك شهود كثيرون اسميهم عند الاقتضاء شاهدوا في الساعة الثانية وعشر دقائق قطعات الجيش تصل الى بيروت والى ساحات المعركة بالتمام حيث وقع الاعتداء . فالجيش استنفر وثار وبلغ المكان في برهة لم تتجاوز ٢٠ دقيقة ، ولا أظن ان هذا يمكن أن يقع أحسن منه في أكمل جيوش العالم وأقواها وأسرعها .

سيدي الرئيس ، بعيد عن خاطري وعن أي خاطر أن نقول ان قوات الامن الداخلي كان يجب أن تتحرك أولا لانه كما علمنا أن قائد قوى الامن الداخلي كان هو أول من عرف بأن هنالك أحداثا في داخل العاصمة وعلى مقربة من مكان الحادث على بعد أقل من مئة متر توجد ثكنة لرجال الدرك ... لكن قوات الامن الداخلي هي أيضا لم تتحرك ، لا لتقصير ولا لجبن ، ولكنها هي نفسها لم تكن على علم بأن هناك عدوا على أرض البلاد . أقول أكثر من ذلك ، ان الذين ساعدوا العدو وأرشدوه واستأجروا له السيارات رجال دخلوا بلادنا من مراكز الحدود وأشرت دوائر الامن العام على جوازاتهم، ونزلوا في الفنادق وقاموا بنشاط من استئجار سياراتواستعلام الى اخره . ولكن لا ينح أحد باللائمة على جهاز الامن العام ، لانهم كانوا يحملون جوازات سفر أميركية غير مشبوهة ولا يمكن أن تقع عليهم شبهة ، وهذا ما جعل رئيس الحكومة وهو وزير الداخلية لا يوجه أي ملامة الى الامن العام أو الى قوى الامن الداخلي لانه لم يكن في استطاعتهم أن يميزوا بين عشرات آلاف الغرباء الداخلين البلاد . ان هؤلاء الذين جاؤوا أو نزلوا في فندق على الشاطئ جاؤوا ليحجزوا سيارات سياحية تنقل جنديا اسرائيليا من الشاطئ الى داخل العاصمة .

سيدي الرئيس ، أنا كنت أنتظر أن تدلي أنت بهذه المعلومات وأنت العارف بأن هؤلاء الناس ليسوا بالجبناء ، ان جيشنا ليس بالجيش الجبان ولا المتخاذل ولا الغبي ولا المقصر ولا المتهاون في الواجب . وأنت تعرف ذلك وان كان هنالك شيء لم يكن معلوما فأظن ان ضميرك الوطني طبعا سيفرض تعيين لجنة تحقيق فور الحادث ، تحدد التبعات وتبين كل هذه الاشياء وأكثر لاننا نحن ههنا لسنا في غرفة التحقيق ولا أمام القاضي ولا يمكن أن نتحرى وأن نكرهكم على الاصغاء وعلى الاستماع لاشياء تقوم بها اللجان ، يقوم بها المحقق يقوم بها مسؤول ضمن غرفة ذات جدران . هذه أشياء منالدقة بحيث لا يجوز أن نتلوها وأن نتهم من دون أن نتوقف قليلك خصوصا ان من نتهم ليس بجندي عادي .

الان نعرف جميعا ان أصغر موظف في دائرة من دوائر الدولة ينسب اليه خطأ أو تقصير أو تهاون في الواجب يحال على محقق على لجنة تحقيق ، ثم على مجلس تأديب ... انما في حرارة المعركة والدماء تنزف من الضحايا وكل شيء لا يزال غامضا ، انني أتساءل كيف ان دولة الرئيس الهادئ العصب الثابت الجنان لم يعط نفسه يوما أو بضعة أيام ، ولم يتحر القضية عن طريق التحقيق ، بل بادر فورا الى طلب اقالة قائد الجيش ، وقائد الجيش لا تطلب اقالته في معركة ضارية يذهب فيها مئات بل الوف وكم من قائد خسر معارك ذهب فيها الالوف وظل هو القائد . نابليون العظيم كان اثر كل معركة تفترش الارض بالضحايا- لا يطلب فورا اقالة القائد في الصباح لمجرد ان سقطت الضحايا .

قال الرئيس سلام : كان يجب في هذا الحادث أن يكون هنالك مسؤول يدفع الثمن وانه بما عرف عنه من فدائية وتضحية وانكار الذات أراد أن يتلبس المسؤولية وليس هو بمسؤول ، يتلبس المسؤولية ويذهب هو ، هذا تقدير شخصي منه ، وموقف سياسي رأى فيه خيرا للبنان ، ورأى فيه أيضا خيرا له ولمكانته . فهو أدرى منا بما يصلح له . انما قائد الجيش والجيش يجب أن يعرف أنهما لم يقصرا ولن يقصرا في بذل دمائهما دفاعا عن الوطن ولهما في كل يوم أكثر من دليل على انهما مستعدان ان يموتا ليعيش لبنان .

## سلام يرد على الرد

ووقف الرئيس سلام ليرد على الوزير معلوف فقال له الرئيس الاسعد : اذا كان الخطيب قد تعرض لك فانه يحق لك أن ترد .

الرئيس سلام : كان هناك اكثر من تعريض .

واعطيت له الكلمة فقال : ان القضية مهمة واهم من ان تعالج كما عولجت . ولست في مجال المساجلة بالفصاحة والبلاغة مع سيد من اسيادها السيد نصري معلوف ، لكنني في الجوهر والاساس الكر على الوزير معلوف ان يكون وهو المسؤول عن الجيش اشد مني او من سواه حرصا على جيشنا وعلى سمعته وعلى قيادته . انا قلت ما قلت من اجل انقاذ الجيش نفسه مما فيه من خلل وتقصير ، وعلى رغم اعترافي له بالبلاغة يؤسفني ان اجد اليوم ان فصاحته وبلاغته قد خانتاه بما حاوله من دفاع عن اشياء قلتها واشياء لم اقلها . انه حاول ان يردد ما قرأناه وقرأ نموذجا من بيانات اصدرتها قيادة الجيش، وكنت اتمنى لو لم تصدرها ، بل ان وزيرا سابقا للدفاع اعطى الاوامر القاطعة الا تصدر بيانات كهذه وكان فيها اكثر من هذه من تشويه للحقائق . كنت اتمنى على الوزير معلوف الذي قلت انني اثق بحكمته الا ينبري بهذه السرعة لمحاولة فاشلة في الدفاع عن اشياء لم يتحقق منها . انا لم اقل كما ظن رئيس الحكومة وذهب اليه معلوف ان هذه الحكومة مسؤولة عماأوردته. فلا يمكن عاقلا ان يجعل هذهالحكومة مسؤولة عما جرى في السابق . انا كنت احذر الحكومة وانبهها وادلها الى الطريق لما فيه مصلحة البلد . فجاء الرئيس الصلح ينفي عن نفسه وعن حكومته تهما لم يوجهها احد ، لقد اتانا الوزير معلوف بوقائع تستند الى تحديد بالدقائقوالساعات، وانا اقول من دون شك ان هذا غير صحيح ، وليسمع من يريد ان يسمع، ومن هنا تنطلق الحقيقة ، واتمنى على الوزير معلوف ان يعود الى مسؤوليته الحقيقية ، وعليه ان يجري تحقيقا دقيقاواقعيا ويأتينابالنتائج، هذا هو المنطق وهذا ما كنت امل في ان يقوله بكلمة واحدة . فارجو يا معالي الوزير الا تنزلق واني اجلك عن ذلك .

معلوف : لن نتراشق يا سيدي .

سلام متابعا : لقد جئت على ذكر الطوافات والبوارج وانا لم آت على ذكر كل الوقائع . لقد انبرى نائب عن صور وقال ان الطوافات والبوارج الحربية مرت بصور قبل وصولها الى بيروتبوقت طويل والمسؤولون هناك ابلغوا القيادة مرورها ببرقية مستعجلة ومسجلة في دوائر الجيش .

اده : هيدي بدها تحقيق .

سلام : ليس بيني وبين قائد الجيش شخصيا اية عداوة ، فالصلة بيننا كانت ودية ومستمرة ، واتمنى أن تستمر على الصعيد الشخصي لان هذا شيء والمسؤولية شيء اخر، فالمسؤولية ليست في المحافظة على شرف لبنان وكرامته بلبالمحافظةعلى جيش لبنان بحيث يبقى منزها عن كل الاخطاء ، وان نبذل نحن الدماء في المحافظة عليه قبل ان نطلب اليه أن يبذل دماءه للمحافظة على لبنان .

لقد رد الوزير معلوف على شيء وكأنه اراد ان يفصل بين مسؤوليتي كوزير داخلية وكرئيس للحكومة ؛ وكأنه اراد من دون ان يقول انه كانت هناك ملامة على قوى الامن الداخلي . انا لم اقل اني لم اكن مسؤولا عنهم ولست بصدد القول انهم مسؤولون ، بل اقول واكرر ان قوى الامن قامت بفخر واعتزاز بكل ما هو ضمن امكاناتها . ولم تكن هناك دورية واحدة بل ذهبت دورية اخرى وكان الاشتباك بينهما وبين المعتدين . قيل ان ذلك وقع على مقربة من ثكنة قوى الامن ، فمن قال ذلك يجهل الحقيقة ، فالثكنة لا تضم سوى حراس .

اما الثكنة التي كانت على مقربة من طوافات العدوان فهي ثكنة الجيش . فهل كان لديها اوامر بالتصدي لها ام لا ؟ ربما يخطر لبعض القول ان التعرض لهذه الطوافات ربما استوجب ردا اعنف عن العدو فهذا قول اصبح تافها وحجة مرفوضة ومنطقا غير مقبول .

معلوف : على كل مش نحنا قلنا هيك . فالجيش مستعد ان يموت .

سلام : لقد وضعت نفسك في موضع المتهم : فلا انت متهم ولا انا : وانا اتحمل المسؤولية كما تحملتها وليس في ذلك اية منة على احد . انا رجل مسؤول تحملت مسؤولياتي كاملة وشرحت ذلك مفصلا . اما في شأن الاشارة الى الذين دخلوا بجوازات سفر ونزلوا في فنادق فماذا اردت ان تقول من وراء ذلك ، هل ان الامن العام كان مقصرا ؟ لقد سمعت اصواتا تخطئك في ما قلت . لنترك الفصاحة والبلاغة جانبا . فهناك اشياء جوهرية واذا كانما قلته يمس بعض المشاعر ومنها مشاعر صديقنا بيار الجميل الذي يحرص على سمعة الجيش فاني احمل مثله الشعور نفسه لذلك حرصت على تبيان الحقائق اذ لم يعد من الجائز تغطية حتى اقل الاخطاء . ومن قال ان كل قيادة تفشل تستوجب الاحالة على المجلس الحربي ومعاقبتها . من قال ان القيادة الفاشلة لا تكرم بالاوسمة ؟

ولكن بعد تكريمها تنقل كما كان يفعل تشرشل بتكريم ضباط الجيش اذ كان يعلق الاوسمة على صدورهم ثم يعفيهم من مناصبهم . ارجو الا يكون لكلامك يا معالي الوزير ولكلامي ما يثير الاحقاد ، فنحن عشنا في لبنان على اساس المحبة وهذا ما يجب ان يسود تصرفاتنا واقوالنا من دون ان يحول ذلك دون تحملنا مسؤولياتنا . واطلب اليك ان تسير في تحقيق دقيق وتأتينا بالنتيجة ، وعندئذ يكون ضميرك وضميرنا راضيين .

معلوف : من دون تستير .

## كلمة نعيم

واعطيت الكلمة لنديم نعيم فقال : اتمنى لكم التوفيق وان تحققوا في هذه الوزارة ما حققه قبلكم المرحومان رياض الصلح وسامي الصلح فنقيم لكم تمثالا على غرارهما .

( هرج ومرج وضحك )

نعيم موضحا : فيشيد لكم اولادنا بعد عمر طويل ما شيدناه منتماثيل لرياض الصلح وسامي الصلح ،اني اعيب على هذه الوزارة تسميتها وزارة كل لبنان وهي وزارة لا يجمع بينها اي قاسم مشترك .

وقال موجها كلامه للرئيس الصلح : انك شهر على اساس انك تقفل الحدود ( وقد اخطأ ويقصد فتح الحدود ) مع الاسف لقد سميت رئيسا للوزارة وما زالت الحدود مقفلة . فمن اجل كرامة لبنان نطلب اليك قفل حدودنا مع سوريا .

وانتقد توزيع الفلسطينيين على البلدان العربية ، وايد تعزيزالجيش وتخصيص كل الموازنة اذا لزم الامر لهذه الغاية .

وانتقد مخايل ضاهر الحكومة الفضفاضة وشعار حكومة كل لبنان الذي اطلق عليها والذي لا يخدع احدا ، وقال : كيف يمكن هذه الحكومة ان تحكم وفيها ما فيها من متناقضات . منها اليمين واليسار فيها الكتائبي والجنبلاطي والشمعوني والكتلوي ويتراشق رؤساء هذه الكتل الممثلة الحكومة بالتهم والخيانات ؛

وتساءل لماذا استثنيت منـ عكار التي تساوي مساحتها مساحة محافظة الشمال وفيها بلدة وقرية ، وفيها من عدد ا ما يستوجب ان يكون لها ٨ نيابية . وهي تقدم اليوم ٧ من خيرة شبابها يخدمون في ا ببسالة ويدفعون في كل يوم الدم .

## معلولي يدير الجلسة

وهنا تسلم نائب رئيس ا ميشال معلولي ادارة الجلسة الرئيس الاسعد فصفق الـ لتدشين عمله الجديد .

وتابع النائب ضاهر : كان الحكومة ان تقفل حدود لبنان سوريا ردا على قفل حدودها حفاظا على الكرامة والسيادة نطلب الا يظل اقتصادنا مر لاحد . ونحن لا نقبل للبنان في الوطنية من أحد . وايد التمثيل الديبلوماسي مع سور

وأضاف : لتقل لنا الحكومة الاسباب التي ادت الى الاشتباك بين المقاومة والسلـ هي الخطوات الايجابية في ا الوزاري التي توضح لنا كيـ هذه الاشتباكات لن تتجدد .

وسأل الحكومة ايضا عن مو من قانون الاحزاب ، ووزير ا هل ينوي سحبه من المجلس ا

وانتقد اوضاع الامن خصو عكار حيث لا يجرؤ رجال الامـ دخول بلدة فنيدق حيث يسرح المتهمون بمحاولة اغتيال ا المعلي .

وخلص الى القول انه يحجب عن هذه الحكومة التي لن تد ان تحكم .

وفي هذه الاثناء كان ا الاسعد عاد الى ادارة الجلسة

ورد وزير الداخلية الشيخ تقيالدين قائلا انه ليس ممن موافقهم وانه ما زال يعارض ا قانون الاحزاب وان اشتراكه الحكومة جاء في ظروف معرو شاء تسهيل مهمة تأليف الـ حرصا على مصلحة البلاد وهو للانسحاب فورا اذا ما قررت النضال ذلك . اما بالنسبة موضوع الامن فقال : اننا على اعادة الهيبة الى السلـ ألسنا نحن السياسيين مسؤو فقدان هيبة السلطة عندما افراد قوى الامن ازلاما لنا ، هذا !

الرئيس الاسعد : سنتبع الترتيب كل من يتغيب تعتبر عن حقه في الكلام .

وحتى الان عشرة طلبوا الـ لذلك نرفع الجلسة الى العاشـ صباح غد ( اليوم ) لمتابعة البيان الوزاري . وكانت الـ التاسعة الا ربعا .

- النائب سليم الداود كان أول من وصل الى مجلس النواب في التاسعة والنصف ، وآخر من وصل وكانت الجلسة في نهايتها النائب رينه معوض .
- بدأ النواب يصلون ببطء بحيث بلغت الساعة الحادية عشرة ، موعد انعقاد الجلسة ، ولم يكن هناك سوى ٢٥ نائبا .
- الوزير نصري معلوف كان أول وزير وصل في العاشرة والربع ودخل غرفة الملحق الصحافي في المجلس وأقفل الباب على نفسه وانكب على درس معاملات وأمور قال انها تتعلق بوزارة الدفاع .
- قال نجاح واكيم للصحافيين عندما وصل : أنا لست مرشحا لنيابة رئاسة المجلس . أما موقفي من الثقة بالحكومة فيتوقف على البيان الوزاري.
- وصل الرئيس تقي الدين الصلح قبل الرئيس كامل الاسعد بخمس دقائق وكان يحيي الحاضرين مبتسما .
- اكتفى الامير مجيد ارسلان وزير الدولة بالحضور الى المجلس ثم ما لبث ان غادره بعد اعلان فوز ميشال معلولي بنيابة الرئاسة . وكان دخل المجلس مستخدما المصعد الكهربائي .
- قال النائب نديم نعيم عندما سئل عن موقف حزب الاحرار من الحكومة ان الحزب لم يتخذ قرارا بعد وسيجتمع الليلة .
- لوحظ ان المصورين والصحافيين تحلقوا حول الرئيس سلام والسيد جنبلاط والعميد اده .
- قال الرئيس سلام بعدما حيا جنبلاط وأخذ مقعدا قريبا منه : « رجعنا جيران » .
- جلس الرئيس رشيد كرامي في مقعد الرئيس سلام بينما كان الاخير يلقي كلمته .
- جلس الوزير فؤاد نفاع في آخر مقاعد الحكومة وجلس على الطرف الآخر الوزير طوني فرنجيه .
- أخرج الرئيس الصلح منديله ومسح عرقه بينما كان الرئيس سلام في ذروة العنف في خطابه .
- بينما كان الرئيس سلام يهاجم أجهزة الاعلام وعودة المراقبة على التلفون كان الوزير طوني فرنجيه يلعب بسلسلة ويبرمها علىاصبعه ! وعندما سئل بعد انتهاء الجلسة اذا كان سيرد على الرئيس سلام قال : بكره منرد.
- في باحة المجلس التقى جنبلاط الاب سمعان الدويهي : فبادره الدويهي قائلا : بدي ابعث لك « الدنكورة » حتى تتعرف عليه . فقال له جنبلاط : يمكن يكون مليح ويصلح وزير دولة .

وأضاف جنبلاط : على كل حال ، أنا يا عمي كنت بدي أحكي اليوم وما كان في وقت : منشان هيك نظمت آخر بيت من قصيدة عن وزراء الدولة .

وفتش جنبلاط عن سيارته ليعود الى منزله فلم يجدها ، فطلب سيارة الرئيس كرامي : فقيل له : بتركب كاديلاك ؟ فقال : ليش لا : ما دام تقي بك ركب كاديلاك !

- سئل الرئيس صائب سلام هل يعني مدحه لمواقف جنبلاط واليسار ان لقاءه معه بات قريبا : فقال : أنا في خطابي اردت ان أنصف السيد كمال جنبلاط : لانه بالفعل عمل الشيء الكثير عندما كان وزيرا للداخلية : بالنسبة الى العلاقات بين السلطة والمقاومة .
- قال الاب سمعان الدويهي أنه سيتكلم اليوم عن «الاستئثار بالسلطة» : وان هجومه سيكون عنيفا .
- العقيد فؤاد لحود قال انه لو لم يكن مؤيدا للحكومة لوقف وسرد كل ما قاله الرئيس صائب سلام في السابق حول التقرير الرقم ٥٣٢ عن معارك ١٦ و ١٧ أيلول وقارنه بما يقوله اليوم عن التقرير نفسه .

وأضاف : بالفعل هناك اعلام رسمي غبي : لانه لو كان واعيا لاجرى هذه المقارنة !

## الاسعد والصلح : مساء اليوم ان شاء الله

بعد انتهاء الجلسة اجتمع الرئيس تقي الدين الصلح بالرئيس كامل الاسعد في مكتبه نصف ساعة : وراجعا معا لائحة طالبي الكلام . ورجح ان الاتفاق تم بينهما على ان تنتهي مناقشة البيان الوزاري مساء اليوم « ان شاء الله » .

وهذا ما اكده الرئيس الصلح ردا على سؤال صحافي اذ قال: « نتمنى ان ننتهي مساء الخميس » .

وعن قضية الحدود السورية قال الصلح : « ما في شي جديد » .

أما الرئيس الاسعد فقال : رفعنا الجلسة لاننا مللنا وانتم ( الصحافيون ) مللتم ايضا . وأرجح ان تنتهي مناقشة البيان مساء غد ( اليوم ) .

# فاز معلولي بنيابة رئاسة المجل

– تتمة المنشور في الصفحة ٣ –

الجزء الخلفي منها ، والنوابالاحرار والارمن في الجزء الامامي .

## التحية من بعيد

وتابع سلام طريقه ليأخذ مكانا له فلم يلق سوى مقعدين خاويين في الصفالامامي الملاصق لصفجنبلاط فبادر الرئيس سلام السيد جنبلاط بالتحية برفع اليد فرد جنبلاط على تحية سلامبتحية مماثلة. وجلسسلام وقبل ان يدخل كبي ليجلس الى يمينه صافح جنبلاط ونواب جبهة النضال زاهر الخطيب ومالم عبد النور وفؤاد الطعيني والدكتور عزيز عون .

ولاحظ اده ان الجو رطب بين سلام وجنبلاط ، فنادى جنبلاط الذي كان لا يزال واقفا يتكلم عن عشب القمح وفوائده ، وقال له : « مبروك المصلحة » ، فكان رد جنبلاط بيديه ، من وراء ظهرالرئيس سلام ، ما يوحي بان المياه ما زالت مقطوعة ...

لكن اده كرر المباركة للرئيس سلام قائلا : « صلحة مباركة يا صائب بك » . فرد سلام : « بوجودك يا عميد » .

وعاد اده يقول لسلام : بس قعدتك هيك وكمال جنبلاط بظهرك مش عاجبتني كتير . فرد سلام : هيدا سند الي .

## معلولي نائبا للرئيس

وفي الحادية عشرة وعشرين دقيقة افتتحت الجلسة في حضور ٧٣ نائبا بمن فيهم الوزراء ، فجلس الرئيس تقي الدين الصلح على مقعد لون جلده اسود ، بينما جلس الوزراء على مقاعد لون جلدها أخضر . وجلس عن يمين الصلح الوزراء فؤاد غصن، بهيج تقيالدين ، نصري معلوف ، ألبير مخيبر ، علي الخليل ، حسن الرفاعي ، فهمي شاهين ، توفيق عساف ، طوني فرنجيه ، وعن يساره الوزراء صبري حماده ، ميشال ساسين، جوزف شادر، عثمان الدنا، ادمون رزق ، نزيه البزري ، جوزف سكاف ، اميل روحانا ، سورين خان أميريان ، فؤاد نفاع . أما الوزيران الامير مجيد أرسلان وكاظم الخليل فجلسا في مقاعد النواب .

ولوحظ غياب الرئيس كميل شمعون الذي عاد صباحا الى بيروت وكذلك الرئيس أمين الحافظ الذي سافر قبل يومين .

وبدأت الجلسة بتلاوة مرسوم فتح الدورة الاستثنائية ، و قبول استقالة حكومة الرئيس ومرسومي تأليف حكومة ال الحافظ واستقالتها ، ومرسوم حكومة الرئيس الصلح .

ثم انتقل المجلس الى ا نائب لرئيس المجلس خلفا فؤاد غصن ، فجرى الانتخاب فوز النائب ميشال معلولي با ٥٢ صوتا . ووجدت ٤ أوراق بيـ ونال كل من منير أبو فاضل تغيب عن الجلسة) ورائف ونجاح واكيم وسليم المعلـ صوتين، ووجدت في صندوق ا ورقة تحمل اسم يوسف حمود باسم عبدالله الراسي وثلاثة للعميد ريمون اده ، فقال ا « هيدا شغل البر مخيبر » .

وبعدما أعلن الرئيس الاسـ النائب ميشال معلولي غادر ا مجيد أرسلان القاعة، وطلب ا كرامي من النائب معلولي أن كلمة فلم يفعل .

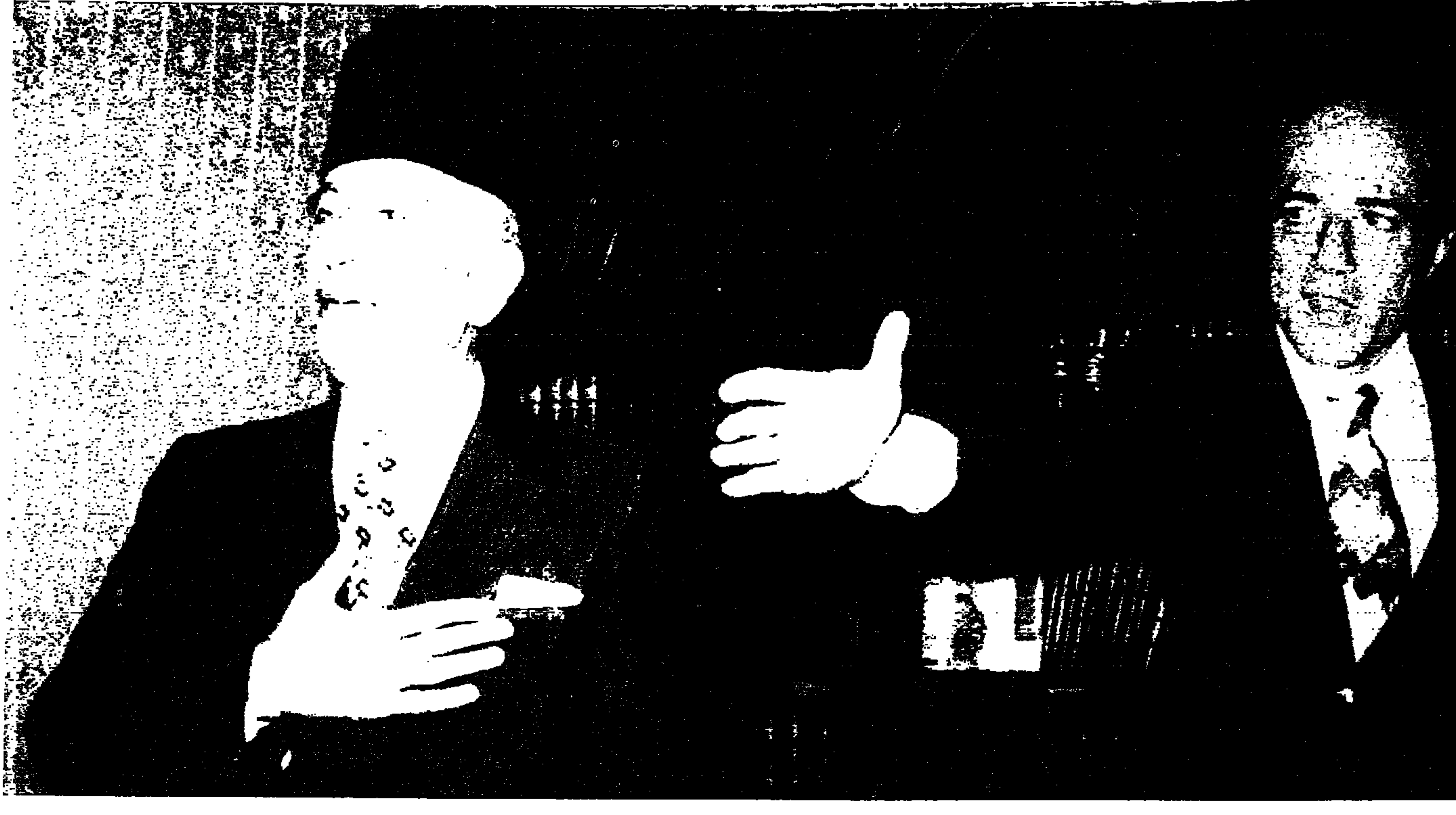
## أين التلفزيون ؟

وتساءل النائبان فؤاد لحود حمود عن أسباب تغيب التلفز تغطية الجلسة ، فرد الاسعد ا ليس واردا في النظام الد « وان الرأي العام يمكن أن على وقائع الجلسة بواسطة ا الكريمة » .

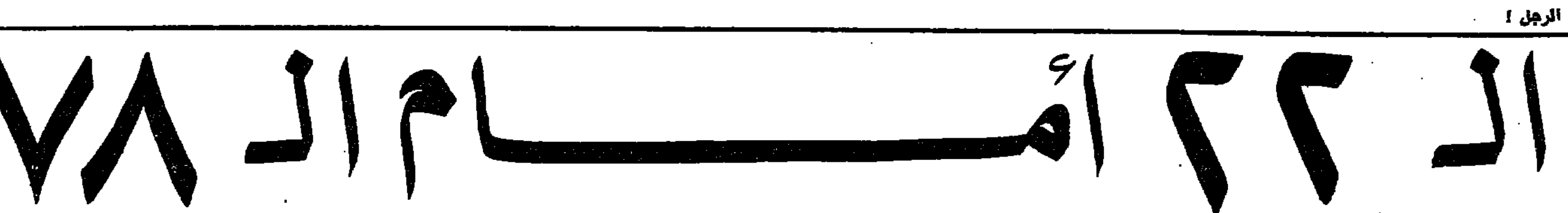
ثم بدأ الرئيس تقيالدين البيان الوزاري (نص البيان الصفحة ٣) فاستغرق ذلك ٤٥ د وقد حرص رئيس الحكومة التمهل والتأني في لفظ ا وقد ساد الهدوء القسم الاو بدأ « الغمز واللمز » من ا رشيد كرامي والاب سمعان الد

وبينما كان الصلح يتلو سمح للمصورين بدخول القا ولما كان الرئيس الصلح يطوي السابعة من بيانه اصطدمت بكوب الماء الذي أمامه فوق الوزير ادمون رزق .

ولما انتهى الصلح من البيان دوى التصفيق . ثم الرئيس الاسعد الكلمة لاول الكلام الرئيس صائب سلام الرئيس عادل عسيران ، طلب المناقشة الى ما بعد الظهر ا الغد حتى يتسنى للنواب البيان الوزاري . وأبدى ا سلام استعداده للنزول عند عسيران اذا سمحت رئاسة ا بذلك ، لكن الاسعد طلب من الغاء كلمته (راجع ص ٤) .



الرجل !



# الـ ٢٢ أمام الـ ٧٨



يحيي النظارة .



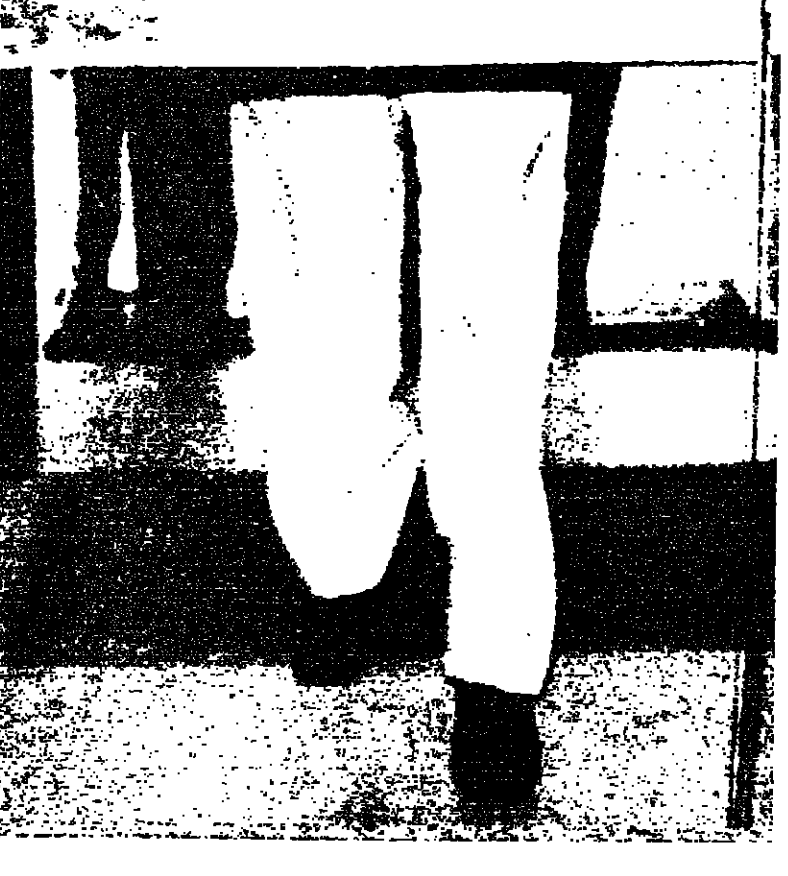
مقاعد الـ ٢٢ خالية ...

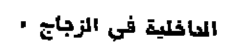


... وملآنة .



بيانه الوزاري الاول .





الداخلية في الزجاج .





الدفاع والتلفون : الوزيران نصري المعلوف وطوني فرنجيه .

امة الرئيس رشيد كرامي .

مكتب اعداد الاصل

# صحافي ياباني كان على طائرة الرّعب: قائد العمليّة كان عربيًا وشريكه الياباني بكى وهو يتمنى لنا السعادة

كان شيزو كينوشيتا ، مراسل جريدة « طوكيو شيمبون » ، احد ركاب الطائرة اليابانية ، التي خطفت يوم الجمعة الماضي بعد مغادرتها امستردام والتي نسفت امس في بنغازي . وقد كتب الوصف الاتي لوكالة « الاسوشيتدبرس » :

بنغازي ـ ٢٥ تموز ـ اب ـ كنت عائدا الى طوكيو في طائرة البوينغ ٧٤٧ يوم الجمعة الماضي من امستردام الى طوكيو بعد رحلة الى الولايات المتحدة واوروبا استغرقت اربعة اسابيع .

واعلن الطيار ان الطائرة ستصل في الموعد المحدد الى طوكيو . وبعد ذلك سمعت انفجارين .

وجاء شاب ياباني ، عمره ٢٦ او ٢٧ سنة ، الى الدرجة الاقتصادية حيث كنت اجلس . وكان يضع بيريه سوداء على رأسه ونظارتين سوداوين كبيرتين على عينيه .

وقال الشاب : « لقد احتللنا الطائرة تماما . ونحن اعضاء في المنظمة المسلحة القومية . انالقيادة بايدينا . ويجب ان تطيعوا اوامرنا . وسيلقى الذين لا يطيعونها عقابا شديدا » .

وكان يحمل مسدسا بيد وقنبلة يدوية باليد الاخرى . وظهر ثلاثة اشخاص غير يابانيين . وبدا ان رئيسهم عربي في نحو الاربعين من العمر له شاربان ولحية كبيرة . وكانت لعضو اخر لحية صغيرة . وكان الثالث يرتدي كنزة حمراء .

وامرنا الخاطف الياباني بان نضع ايدينا خلف رؤوسنا . ونفذ الجميع الامر فورا . كنا خائفين ولكن هادئون .

## « انا القائد »

وقال العربي وهو يصوب مسدسه الينا : « انا القائد . وسيرمى كل من يعصي اوامري بالرصاص » .

واستدارت الطائرة ولكن لم يخبرنا احد الى اين كنا نتجه . ولاحظت بعد ذلك اننا نحلق فوق بحر ايجه .

ثم امرنا الياباني بالقاء جوازات السفر وآلات التصوير وآلاتالتسجيل واجهزة الراديو في الممر .

ودفع ركاب الدرجة الاولى الى الدرجة الاقتصادية . وقامت المضيفات بنقل آلات التصوير والتسجيل الى الدرجة الاولى . وبعد ذلك قام الخاطفون بتفتيش جميع الركاب تقريبا ليعرفوا هل هناك اسلحة مخفية .

وفي الحادية عشرة ليلا هبطت الطائرة لكننا لمنتعرفالنا في دبي لان الخاطفين كانوا قد اجبرونا على ابقاء الستائر المعدنية على النوافذ مغلقة .

وقال الرجل الياباني : «وصلنا الى مقصدنا . ستكونون جميعا بامان اذا تعاونتم معنا » .

ولم نحصل على اي طعام بل على الشراب فقط في الليلة الاولى . وكان المجال للنوم متوافرا جدا لان الطائرة كانت تقل ثلث حمولتها من الركاب فقط .

وقدمت وجبة الطعام الاولى الينا في الخامسة والنصف من الصباح التالي ، في ٢١ تموز . واظن ان الطعام كان همبورغر .

وكانت الحرارة ترتفع احيانا الى حد مزعج داخل الطائرة . ولكن سرعان ما تم حل هذه المشكلة .

## ... وعلمنا اننا في دبي

وكانت الاوامر تصدر الينا بوضع ايدينا خلف رؤوسنا كلما تحدث رئيس الخاطفين بالراديو مع برج المراقبة . وقدمت وجبة الطعام الثانية في السادسة مساء .

وعند ذاك فقط علمت باننا في دبي ، لانه كانت هناك كتابات على الصندوق الذي جاء فيه الطعام .

وخلال الليل ، كان الركاب هادئين جدا . حاولوا النوم واطاعة الاوامر .

واستمر نظام الحياة هذا يوم الاحد وطول نهار الاثنين ، حتى الساعة ٧،٣٠ مساء ، عندما قيل لنا اننا سنرحل الى مكان اخر . وقد اجبرنا على وضع ايدينا خلف رؤوسنا لسماع هذا الاعلان .

وامرنا الخاطفون بارتداء سترات النجاة . واقلعنا في التاسعة ودقيقتين . وقالوا لنا : « اننا لا نزال نحن الكابتن . ولذلك يجب الا تتحركوا او تدخنوا دون اذننا » .

## العدو

وفي الحادية عشرة ليلا وصلنا الى مكان ما للهبوط ، ولكن انوار المطار انطفأت فتابعنا طيراننا . وعلمت في ما بعد انه كان مطار بغداد .

وبعد ذلك تحولت الطائرة الى دمشق وهبطنا هناك في ساعةمبكرة من يوم الثلثاء . واظن اننا تزودنا ببعض الوقود ولكن لم يقل احد شيئا . واقلعنا . ثم قال الرئيس ذو الشاربين : « اننا ذاهبون الى مقصدنا الاخير » .

ثم القى الرجل ذو الشاربين خطابا ، قال فيه : « اننا اسفون لاجلكم جميعا . ولكن عملية الخطف هذه جرت بالتعاون مع الجيش الاحمر الياباني . ان عدونا هو الامبريالية الاميركية واليابانية واسرائيل والشعب الالماني غير البريء » .

واعيدت آلات التصوير والتسجيل الينا . وقبل نصف ساعة من الهبوط في بنغازي سمعنا اعلانا مخيفا . فقد قال الشاب الياباني : «ابلغتنا الحكومة اليابانية انه ليس في امكاننا قتل الركاب .

« اننا لا نريد قتلكم . ولكننا سندمر الطائرة . وعندما تتوقف الطائرة ، بعد الهبوط ، ستفتح ابواب الطوارىء . وعلى جميع الركاب ان يخرجوا خلال دقيقتين . وبعد دقيقتين سنحدث الانفجار في هذه الطائرة . والان نتمنى لكم جميعا السعادة » .

وكانت الدموع تسيل على خديه وهو يتكلم .

## ... وكان اجمل شيء

وهبطت الطائرة وتوقفت . وخرج الجميع دون امتعة او احذية ، وتعثرت نساء مسنات واصبن بخدوش ، ولكن لم يصب احد بجروح خطرة .

وركضنا جميعا من الطائرة . واستدرت وتمكنت من التقاط صورتين . وبعد ذلك حدث انفجار وبدأت الطائرة تحترق .

لقد كان الخطأ الاكبر في كل هذه المغامرة هو انه لم يجر تفتيش حقائب اليد في باريس او امستردام .

وكان اجمل شيء ان المضيفات لم ينسين قط الابتسام للركاب . وكن لطيفات جدا مع الخاطفين » .

# ٣ شجرات في اسرائيل تخليدًا لكمال ناصر وابو يوسف وكمال عدوان

لندن ـ ٢٥ تموز ـ رويتر ـ اشترت امرأة اميركية يهودية مؤيدة لحركة المقاومة الفلسطينية ثلاث أشجار في غابة تذكارية في اسرائيل تخليدا لذكرى ثلاثة من زعماء حركة المقاومة استشهدوا في غارة اسرائيلية على بيروت .

وقال ناطق باسم الصندوق الوطني اليهودي اليوم ان شهادات أرسلت الى المرأة التي تدعى راشيل بيرنشتاين أكدت ان الاشجار الثلاث زرعت بأسماء كمال ناصر وكمال عدوان وأبو يوسف .

ودفعت الآنسة بيرنشتاين مبلغ جنيه استرليني ونصف الجنيه ثمنا لكل شجرة .

وأشار الناطق الى ان الصندوق لم يكن يعرف من هم الرجال الثلاثة عندما أرسل الشهادات الى الآنسة بيرنشتاين .

وقال : « اذا كان احد راغبا في تخليد ذكرى شخص عزيز عليه بهذه الطريقة فأهلا وسهلا به . وليست هناك علامات مميزة على الاشجار لانه لو فعلنا ذلك لكانت هناك الان مليون علامة » .

وقال مكتب منظمة التحرير في لندن انه لا علم له بهذا الموضوع .

الا ان ناطقا باسم « فلسطين الحرة » في لندن قال ان الآنسة بيرنشتاين هي التي ابتكرت الفكرة وهي « بادرة شخصية » .

وكان اليهود البريطانيون قدموا الغابة كهدية للملكة اليزابيت وزوجها في الذكرى الخامسة والعشرين لزواجهما في تشرين الثاني الماضي . وسببت الهدية ضجة في الدول العربية التي قالت ان الغابة زرعت في أرض عربية محتلة .

وقالت الانسة بيرنشتاين ، وهي من ولاية اوهايوا ، في ما بعد انها اشترت الاشجار « كوسيلة للاحتجاج بشكل غير عنيف على الجريمة البشعة التي ارتكبت بحق الزعماء الفلسطينيين الثلاثة على أيدي الاسرائيليين في بيروت .

« وكل ما فعلته هو اني اتصلت هاتفيا بالصندوق الوطني اليهودي وقلت اني اريد زرع ثلاث شجرات . فتلقيت طلبا عبأته وأرسلته مع الثمن وتلقيت الشهادات في ما بعد » .

وأضافت انها فعلت ذلك « لاني يهودية لكني أؤمن ان اسرائيل ليست وطني . فالولايات المتحدة هي وطني . اني أعطف على القضية الفلسطينية ... وفعلت ذلك كبادرة رمزية للاشخاص الثلاثة الذين تلك هي أرضهم » .

# اجراءات امن جديدة في المطارات والطائرات حول العالم

لندن ـ ٢٥ تموز ـ اب ـ دفع اختطاف الطائرة اليابانية الى اعادة النظر في تدابير الامن في العديد من مطارات العالم ، التي تتفاوت فيها اجراءات مراقبة المسافرين من حيث تشددها أو ليونتها .

واظهرتدراسة لـ «الاسوشيتدبرس» في مطارات العالم الرئيسية ان ثمة ادراكا عاما لخطر اختطاف الطائرات ، برغم ان نظام التدقيق في هويات المسافرين ومراقبة الامتعة فيبعض الدول يبدوانكأنهما عرضيان . ولكن قد يعود ذلك الى امتناع المسؤولين عن كشف اجراءات مكافحة الخطف خوفا من أن تكون هذه المعلومات مفيدة للخاطفين .

وفي سويسرا مثلا يبدو ان تدابير الامن خفت خلال السنتين الماضيتين .

أما مطار هيثرو في لندن فقد صرف آلاف الدولارات خلال السنوات الثلاث الماضية لانشاء شبكة أمن .

وفي بلجيكا : لا تزال تدابير الامن في المطارات البلجيكية على أشدها منذ اندلاع العمليات الفدائية .

# مئير: مستعدون لسحب قواتنا عن القناة اذا توصلنا الى تسوية جزئية مع مصر

القدس ـ ٢٥ تموز ـ رويتر ، اب ـ قالت اليوم غولدا مئير رئيسة وزراء اسرائيل ان اسرائيل ستستمر في ضرب الفدائيين العرب حيثما تمكنت من الوصول اليهم لكنها أعربت في الوقت ذاته عن رغبتها المستمرة في التفاوض من اجل تسوية سلمية تشمل تعويضات ومساعدات للاجئين العرب .

وكشفت مئير في بيان رئيسي امام البرلمان عن قيام عدد من الاتصالات السرية غير المجدية حتى الان في صدد مسألة السلام . وقالت ان مسألة اللاجئين العرب يجب ان تحل ضمن اطار تسوية سلمية شاملة مع « جيران اسرائيل العرب » . واضافت : « الا انه لا يوجد بين البحر الابيض المتوسط والصحراء الشرقية مكان الا لدولتين احداهما يهودية في اسرائيل والثانية عربية في الاردن » .

واعربت في بيانها كذلك عن استعداد اسرائيل من ترتيب ينقل جيشها بعيدا عن منطقة قناة السو[يس] حتى قبل الوصول الى معاهدة سلام اذا أمكن الوصو[ل الى] تسوية جزئية مع مصر في صدد اعادة فتح القناة [و]العمليات الحربية .

واضافت ان اسرائيل اعربت عن استعدادها بعد [...] ١٩٧١ على الموافقة على نوع من ترتيب لنقل جيشه[ا عن] قناة السويس ، اذا أمكن الوصول الى تسوية جزئي[ة مع] مصر « ضمن شروط تضمن ان الانتقال من القناة لا [يعطي] فوائد كبيرة للمعتدين اذا تجددت الحرب » .

وزادت : « لسنا المسؤولين عن هذا الموضوع اذ[ا كان] في ثلاجة ونحن على استعداد لاعادة النظر فيه في [اي] وقت » .

# سلام يعرض ملابسات استقالته

المنشور في الصفحة ٤ -
لقى التلفونات من دون
اول تلفون جاءني من
... ان الصدام حصل في
اخواننا الفلسطينيين ،
الاعتقاد لم يستمر سوى
دة ، وحالا ابلغت قائد
ان الاصطدام ليس بين
ين .
ان القضية مرت كلمح
لكن العدوان استمر ساعات .
الثالثة فجر العاشر من
كنت اكلم قائد الجيش
اذا فصل بشأن العدوان
على صيدا ، فكان جوابه
: هل هناك عدوان على
بينما كان زميلي الدكتور
اعلمني ان العدوان على
قع عند الساعة الثانية
الخامسة من بعد منتصف
...
غرفة العمليات وقائد
عندهما علم بالعدوان
هذا اذا تركنا عدوان
ونيه . وهو اهمال لا يجوز
...
رغم ذلك اصدروا بيانا .
اصدروه ، لا اقدر ان اقول
اصفه بها سوى انه
الحقيقة ، قالوا في هذا
... وقد اشتبكوا مع
من الجيش وقوى الامن
... ووقع ضابط من الجيش
قوى الامن الداخلي بضع
...
العدوان كنا نعقد مجلسا
السرايا . وبعدما تركت
بيت الى عشاء كنت مدعوا

ذلك اليوم ، لكنني انا لا انساه لاني عملت ما فيه مصلحة لبنان ، استقلت في العاشرة صباحا ، واستمرت معالجتهم ( الوزراء ) لي حتى الثامنة مساء ، ولو لم أملك اعصابي لكنت تراجعت ولم استقل ، وكنت ضعفت وتراجعت .

الدويهي : كاظم بك حاول يقنعك ما تستقيل .

سلام : في مقدمهم كاظم بك . رأيت من الضرورة ان استقيل وكانت هنالك مأساة وقعت وسقط بعض الشهداء ، وهل من عاقل لم يكن يتوقع التكريم لاولئك الشهداء كما حدث بعد ذلك بيومين ؟ انا استقلت لكنني لم اتخل عن معالجة الحادث بعد ذلك .

عند استقالتي كان المجلس النيابي مجتمعا ، فكان رأيي ان اذهب الى المجلس وأقول اننا أقلنا المسؤول وقيادته او اقول له انني استقلت .

قدمت استقالتي خطيا الى الرئيس فرنجيه فاحتفظ بها وارجأ بتها بعد عشر ساعات من العراك ، فلاقتني الصحافة ووسائل الاعلام وارادوا ان يعرفوا ما عندي ، فحصرت كلامي ضمن مصلحة لبنان . قلت ان الاستقالة كانت للمصلحة الوطنية ، ولم أزد على ذلك حرفا لان الزيادة كانت الهبت الدنيا . واضفت شيئا آخر فناشدت جميع اللبنانيين ان يلتفوا حول فخامة رئيس الجمهورية لاني شعرت بأن مركز الرئاسة في اشد الحاجة الى ان نلتف حوله .

ونهيت مواصلا العمل حتى من الله علينا بمرور يوم تشييع الشهداء على سلام واشترك فيه عشرات الآلاف من اللبنانيين والفلسطينيين ومر ذلك اليوم العصيب بأمان والحمد لله وبما يعزي المشيعين اللبنانيين والفلسطينيين .

واتصلت فورا بالرئيس فرنجيه وقلت له انه آن الاوان لقبول الاستقالة ، فأرجأها ، ذلك الى اليوم التالي . وخرجت بعد قبولها لاكرر المناشدة داعيا الى الالتفاف حول فخامته ، ووعدته بأن أكون له من أصدق الناس خارج الحكم كما كنت في داخله .

في اليوم التالي دعوت اصدقائي في الوزارة الى عشاء عائلي ، وجميعهم موجودون هنا . وضغطوا علي للرجوع عن الاستقالة ، بأنهم يؤمنون أصوات ٨٠ نائبا ، وقلت ان القضية ليست قضية اصوات بل قضية وطنية تجاوزت الحدود التقليدية .

وكان في رأيي ان الاصرار على مطلبي باقالة قائد الجيش هو الهاب للشعور ويعرض لبنان لاخطار ، وربما تفسر عودتي بأنها مسرحية ، وهي اني تركت الحكم في الازمة ورجعت اليه بعد انفراجها » .

وانتقل الى الاعلام فقال : « ان الاعلام يدخل عنصرا مهما في ما حصل . هو الاعلام الغبي الذي انتقل من طور الى طور ، وقد أخذ يحاول ان يصور تركي الحكم هربا من المسؤولية . انا ما تعودت ان أهرب ، وقد تصديت لحمل المسؤولية في الحكم بمثل الجرأة التي تصديت له بها وانا خارجه .

وزير الاعلام السابق بابكيان : كيف يا دولة الرئيس ؟

سلام : الاعلام الرسمي الغبي ورط الناس والحكومة في مواقف خاطئة . انا اقول انه المسؤول عن زوال تلك الحكومة ولولاه لاستمرت تلك الحكومة ( حكومة الحافظ ) .

بابكيان : نريد ان نعرف هل اتهامك على مستوى المسؤولين السياسيين ؟

سلام : انا قلت ايها الزميل الكريم ان تصرف الاعلام الرسمي الغبي منذ استقالتي وفي اثناء قيام حكومة الحافظ ، كاد ان يؤدي بالبلاد الى المهالك ... حمى الله هذه الحكومة من هذه الغباوة .

الاعلام الرسمي الغبي راح يصور للناس ان لبنان بعد استقالتي يتطلب رئيسا للوزارة لا يهرب عند اطلاق اول رصاصة . مسكين الدكتور أمين ، ظلموه وظلمه الاعلام الرسمي الغبي ، ما كان من شأن زميل لنا كالدكتور الحافظ ان يتحدى قسما كبيرا من الشعب بالاسلوب الذي تحدى به الاعلام لبنان .

رشيد كرامي : شو هيدا يا خاتشيك ؟

سلام : اطلب من الحكومة ان تتفادى عودة الاشباح في الحكم ، انا لا اعني الاشباح الذين كانوا ، بل الاشباح الذين بدأوا يتكونون . وأحذر الحكومة من ان يتمادوا في اعمالهم فنعود الى عهد الاشباح ، لانهم أخذوا يتورطون وهم عرضة لان يورطوا لبنان ، ويورطوا جيشنا الكريم بالسياسة ، جاء الاشباح الجدد يجرون الجيش جرا الى التدخل في السياسة .

- الاشباح الذين يعرضون الشعب اللبناني لفتنة ، هؤلاء الاشباح يوقعون بين ابناء الشعب اللبناني والمقاومة واخواننا الفلسطينيين الموجودين ضيوفا بيننا . انهم كلهم فلسطينيون كلهم ينشدون العودة الى وطنهم ، ولماذا التمييز بين المقاومة وغيرها ؟ المقاومة تنظيم . ومن حسن حظ لبنان ان هنالك مقاومة قامت به .

لولا المقاومة والمسؤولون في المقاومة لكنا في أسوأ حال مع هذا العدد الوفير من اخواننا الفلسطينيين . اخواننا الفلسطينيون يعدون مئات الآلاف ، نزلوا بيننا ضيوفا اعزاء ، لكنهم مجتمع كالمجتمع اللبناني . ومن أجل ضبط المجتمع اللبناني انشأنا دولة وادارة .

قامت اشتباكات في السابق ايام الاشباح السابقة ، بين الفلسطينيين واخواننا اللبنانيين . جئنا الى الحكم ووضعنا قاعدة للتفهم والتفاهم معهم . كانت في بعض المرات تحتدم الى اقصى الحدود ، وكان

للسيد كمال جنبلاط الفضل في تسوية الامور يوم كان وزيرا للداخلية .

وأيام حكمنا حصلت حوادث وحوادث ، وكنا نتلقفها بالايدي المسؤولة ، وكان اخواننا الفلسطينيون يتجاوبون معنا . ولم تجر حادثة واحدة ارتكب فيها شخص جرما الا وتعاونوا مع السلطة .

## حوادث أيار

وماذا جرى في ٢ ايار الماضي ؟ بعضهم يضع المسؤولية على السلطة وآخرون يضعون اللوم على المقاومة . كان يجري في مثل هذه الاحداث القبض على أفراد . طالما اعطينا الخارات الى المقاومة وكانت تنتهي بالتفهم والتفاهم . ابلغت ان العنصرين المخطوفين موجودان وان المقاومة مستعدة لتسليمهما للمسؤولين في الحادية عشرة قبل الظهر .

ولكن ابتدأ التعسف والاعتقالات يمنة ويسرة في الطريق ، فقبضوا على العشرات منهم ، فثارت القضية واشتعل النار .

الذي أعرفه ان هنالك حوادث مشابهة كثيرة انهيناها بمحبة وتفاهم لاني بنيت وأبني عملي على قواعد لا تتزحزح ، منها المحبة . لا شيء يحل بالعنف في لبنان لا بين طائفة واخرى ، ولا بين لبنان والفلسطينيين .

## مراقبة التلفون

شيء آخر احذركم منه ، وهو اننا لازمنا العمل على توطيد الامن والاستقرار باطلاق الحريات في لبنان ، فأبدأ اول ما ابدأ بمراقبة الهاتف . كان بعض الزملاء يشكك عن اعتقاد او نكرزة بأن هناك تلفونات مراقبة وكنت أجزم بأنه ليس هناك اي مراقبة من تاريخ تولي الحكم حتى تركي له .

كرامي : المفاتيح كانت مع جميل كبي .

سلام : احذر الحكومة ... يا دولة الرئيس واسألها هل أعيدت المراقبة رسميا ؟ انا اقول واتحمل مسؤولية ما أقول . ان الرقابة لم تكن موجودة عند وجودي في الحكم ، وان الرقابة عادت اليوم واحذر الحكومة من مغبة ذلك لان خصوصيات الناس عرضة للافشاء ، وهي عرضة لاساءة الاستعمال . فلا يمكننا ان ننزه كل من تمر عليه المعلومات ، انا اذكر انني طلبت منذ ١٥ عاما من قائد الجيش ان يتستر على المخابرات ، وقال لي المرحوم فؤاد شهاب بعدها انني على حق .

واذا أصرت الحكومة الحاضرة على الاستمرار في مراقبة التلفون فعليها ان تضع لها اسسا قوية صارمة ، منها موافقة قائد قوى الامن ومدير الامن العام ورئيس الشعبة الثانية ووزير الداخلية .

بهيج تقي الدين : بقطع ايدي قبل ما امضي هيك قرار .

سلام : انا اتهم .

بهيج تقي الدين : ما في رقابة وما بمضي .

سلام : من منكم لا يعرف ما تولده مراقبة التلفون ؟ لبنان يعيش في الحرية ولا يمكن ان يكون من دون حرية . وآلمني كل الالم وهذه الحكومة الكريمة في مقتبل عهدها يدخل السجن صحافيان . ان للصحافة في لبنان قاضيين ، احدهما مهم جدا واهم من القضاء ، وهو الرأي العام وهو أكبر قاض للصحافة ، والثاني القضاء العدلي الذي نلجأ اليه افرادا وجماعات . اما التوقيف الاحتياطي فلا يجوز .

كرامي : وقفوهم حتى يطلعهم تقي بك .

وأشار سلام الى الاداة الادارية للحكم وقال : انها في حاجة ماسة الى التصحيح ليس بالنظم والورق بل في جوهرها . قبل ان اترك الحكم عقدت اجتماعين مهمين مع موظفي الدرجة الاولى ومجلس الخدمة المدنية والتفتيش . وأتمنى ان يتابع الرئيس الصلح ما وصلنا اليه .

واثار موضوع الاقتصاد الحر ، وقال انه من المقومات الاولى للازدهار ، وشدد على ضرورة الاهتمام بقضايا البترول ضخا وتصفية واستيرادا .

وقال ان الاي بي سي ، التي اتخذ منها لبنان موقفا وطنيا لا يجوز ان نتراجع عما خطته الدولة بأي شكل . وطالب بضرورة قيام مصفاة عربية ثالثة .

كرامي : العوض في سلامتك .

سلام : ندعو الحكومة الى الانفتاح على جميع اشقائنا العرب ، هذا كان هدفنا . مددنا ايدينا وقلوبنا . فاستجاب من استجاب ، واتمنى ان يتم هذا المسعى لتستجيب خصوصا الشقيقة الجارة سوريا ، والحدود يجب الا تبقى مقفلة بين التوأمين سوريا ولبنان .

واثار قضية المعلمين المصروفين وقال : وقعنا في أزمة حادة ، فأضرب آلاف المعلمين فشل العمل المدرسي وطرح ابناؤنا في الطرق ، وحاولنا افهام المعلمين اننا متفهمون لمطالبهم ، لكنهم نادوا بالاضراب العام . وجدنا من واجبنا ان نعاقب من يحرض ، وقررنا صرف كل من هو مضرب لاننا لا نستطيع ان نجد المحرضين .

فأعطينا هذا الحق للاجهزة لكي تقوم بالمهمة ، اي أجهزة وزارة التربية والتفتيش ، فقالوا بعد الدراسات ان هؤلاء هم المسؤولون ، لكن اللوائح لم تكن كلها صحيحة وفيها من الظلم ما فيها . ويعرف كثيرون من الزملاء اني كنت متفاهما معهم على السير في خطة لانصاف المظلوم من المعلمين ، قالوا بالقضاء لكن ذلك يتطلب شهورا وشهورا ، فيجب ان نتعاون مع هذه الحكومة لرفع الظلم ، لان السكوت على الظلم هو اشد من الظلم .

واستغرق خطاب الرئيس سلام ساعتين و٥ دقائق . ثم رفعت الجلسة الى الخامسة والنصف مساء .

# التحقيق الليبي - الفلسطيني حول العملية مستمر

- تتمة المنشور في الصفحة ١ - ومكتوب بالانكليزية ووصل الى طوكيو يوم الاحد . وطلب مرسل الخطاب كذلك ، كما تقول الشرطة ، اطلاق اثنين من اليساريين محتجزين في طوكيو ومن اعضاء منظمة « الجيش الاحمر » .

وجاء في الخطاب ان الفدية يجب ان توضع في مكان ما في الخارج وليس في اليابان في الساعة الواحدة بعد ظهر الاثنين . وزاد : « اذا لم تستجب مطالبنا فان الجمبو جت الرابضة في مطار دبي ستنسف مع كل ركابها وملاحيها في الساعة نفسها » . وزادت الشرطة ان هذه المطالب ابلغت الى المسؤولين عن طريق برج المراقبة في مطار دبي لكنهم لم يعلقوا عليها . وترى الشرطة ان المسألة كلها لم تكن سوى « دعاية سخيفة » .

## بيان للخاطفين

وتلقت « النهار » امس بيانا مرسلا من قبرص وموقعا باسم « منظمة ابناء الارض المحتلة » يعلن مسؤولية المنظمة ، بالاشتراك مع « الجيش الاحمر » ، عن خطف الطائرة . وجاء في البيان ، المؤرخ ٢٠ تموز : « اننا لسنا مجبرين على تقديم اي تفسير عن اعمالنا او اي تبرير لها لاية جهة » .

اما موقف السلطات الليبية من الخاطفين ومن العملية في حد ذاتها فلا يبدو سلبيا .

## وزير الداخلية الليبي يتفهم الفلسطينيين

فقد ذكرت وكالة « انباء الثورة العربية » ( الليبية ) ان الرائد الخويلدي الحميدي عضو مجلس قيادة الثورة ووزير الداخلية الليبي تفقد طاقم وركاب الطائرة في الفندق الذي ينزلون فيه . واعرب الرائد الحميدي لركاب الطائرة عن اسف ليبيا لما حصل لهم خلال الايام الاربعة الماضية وقال مخاطبا الركاب : « ان ما حدث ناتج عن قضية شعب ظلم وشرد وهو الشعب الفلسطيني الذي يناضل من اجل استرجاع ارضه التي احتلت واغتصبت بكل الوسائل والسبل ويعمل على تذكير الرأي العام العالمي وايقاظ الضمير الانساني لقضيته مهما كان الثمن » . وزاد : « كما لاحظتم ان هناك بعض اليابانيين والفلسطينيين وآخرين يشتركون في العملية . وهذا يدل دلالة واضحة على ان الاحرار في كل انحاء العالم اصبحوا يتفهمون قضية شعب فلسطين » .

بعض الركاب اليابانيين يتصفحون الصحف الليبية خلال انتظارهم في فندق الجزيرة في بنغازي قبل العودة الى بلادهم . ( اب راديو )

# مجلس الامن

- تتمة المنشور في الصفحة ١ - يلحظ الامر الواقع وهو ان اي حل يجب ان يأخذ في الاعتبار حقوق الفلسطينيين وحقوق دول المنطقة . اما مندوبا يوغوسلافيا واندونيسيا فقالا انهما كانا يفضلان قرارا اشد لهجة بالنسبة الى استمرار الاحتلال الاسرائيلي ، وشددا على ضرورة تأكيد حقوق الفلسطينيين . مندوب اندونيسيا دعا الى دعم مهمة يارينغ . اما المندوب اليوغوسلافي فقال ان الوضع اصبح اصعب بسبب رفض اسرائيل التجاوب مع جهود الامم المتحدة وبسبب التغيير الديموغرافي والاقتصادي الذي تمارسه في الاراضي المحتلة .

## اسرائيل تهاجم المشروع

انتقد المندوب الاسرائيلي جوزف تكواه الامم المتحدة بسبب طريقة عملها وقال ان المشروع سيحصل على اكثرية اوتوماتيكية ووصفه بأن الهدف منه ارضاء مصر وانه عمل سياسي عدائي ضد اسرائيل . وهاجم مذكرة يارينغ في ٨ شباط ١٩٧١ « التي جمدت نشاطات الامم المتحدة » .

وقال ان المشروع « يشجع على اعمال الارهاب والقتل ويلغي القرار السابق ٢٤٢ » . ودعا مصر الى التخلي عن سياستها الحالية والدخول مباشرة في مفاوضات مع اسرائيل .

## الزيات يقرأ « التايم »

الدكتور الزيات وزير خارجية مصر قرأ على اعضاء المجلس مقابلة اجرتها مجلة « تايم » مع موشي دايان ونقل عن لسان وزير الدفاع الاسرائيلي ان اسرائيل ستجمد الحدود الحالية مع مصر وان لا وجود لما يسمى فلسطين وان الامم المتحدة ضعيفة وان اهم شيء بالنسبة الى اسرائيل ان تحصل على سلاح من الولايات المتحدة .

مندوب تونس اوضح موقف بلاده وموقف الرئيس بورقيبة من المساعي التي بذلها لاحلال السلام في المنطقة . وقال انه تبين لتونس أن اجتماعا مع الاسرائيليين مستحيل لان اسرائيل اظهرت سلبية وعرقلة المساعي . واعلن دعم تونس المطلق لمصر وكل الدول التي تحتل اسرائيل اراضيها .

ورد تكواه على الزيات والمندوب التونسي . اما السفير الاردني الشريف عبد الحميد شرف فرد على تكواه قائلا ان مشكلة الاردن هي استمرار اسرائيل في احتلال جزء من بلاده . واعلن رئيس المجلس تأجيل الاجتماع الى العاشرة قبل ظهر غد ليعطي الوفود فترة ٢٤ ساعة كي تتصل بحكوماتها وتتلقى التعليمات .

## الفيتو الاميركي

المراقبون يتوقعون ان ينال مشروع القرار ١٣ صوتا وان تمتنع الصين عن التصويت على رغم قول احد الناطقين باسم الوفد الصيني ان وفده لم يتلق الى الان تعليمات من بكين حول كيفية التصويت . لكن هذا لا يعني ان المشروع سيمر اذا استعملت الولايات المتحدة الفيتو .

الفيتو الاميركي يهيمن على مجلس الامن وبالتالي على قرار دول عدم الانحياز . يتوقعون بنسبة ٨٠ في المئة ان تستعمل الولايات المتحدة الفيتو اذا لم تستطع ان تمرر مشروعها ( الذي نشرته « النهار » ) أمس على اساس ان يرضي اعضاء المجلس وان تمتنع هي عن التصويت عليه . ويتوقع الديبلوماسيون الا تقبل مصر اجراء اي تعديلات على مشروع القرار الحالي . ويحلل المراقبون الموقف الاميركي ومضاعفاته بالشكل الآتي: اذا استعملت اميركا الفيتو فان ذلك سيعزلها في مجلس الامن من جهة ، ومن جهة اخرى تتبلور المجابهة العربية ضد اميركا واسرائيل ، وبالتالي فان كل عناصر الضغط العربية ستمارس تجاه الولايات المتحدة . ويضيفون ان العزلة الاميركية ستجعل الولايات المتحدة مضطرة الى مجابهة اسرائيل والضغط عليها بسبب حاجتها الى رفع العزلة عنها ... وحاجتها الى النفط العربي .

أما اذا امتنعت الولايات المتحدة عن التصويت ومر المشروع فيتوقع الكثيرون الا يطرأ اي تطور او تقدم على الوضع في الشرق الاوسط ما لم تتحرك عوامل ضاغطة جديدة في المنطقة . لكن مرور القرار يعني توضيح القرار ٢٤٢ مما يدعم وجهة النظر العربية في شأن الانسحاب الاسرائيلي وحقوق الشعب الفلسطيني ويكون القرار ، اذا مر ، اول قرار في مجلس الامن يلحظ احترام كل حقوق الفلسطينيين ومصالحهم .

ويقول المراقبون ان التكتيك المصري كان ناجحا وجيدا في مجلس الامن اذا اخذ في الاعتبار صعوبة المجابهة العسكرية بين مصر واسرائيل .

# البكالوريا

- تتمة المنشور في الصفحة ١ - في الامتحانات ١٤٢٢ طالبا واشترك ١٣٤٢ وفاز ٧٤١ .

أما في الرياضيات فقد بلغت نسبة النجاح ٥٥ في المئة أيضا اذ تسجل ٤٦٠٤ طلاب واشترك ٤٣١٠ طلاب وفاز ١٢٧٢ .

وفي الفلسفة بلغت النسبة ٥٤ في المئة اذ تسجل في الامتحانات ٣٧٨٨ طالبا اشترك منهم ٣٠٣١ طالبا وفاز ١٦٤٢ .

وقال الدكتور شمالي لـ « النهار » انه بالنسبة الى العام الماضي سجل تدن في نسبة النجاح في العلوم الاختبارية . أما الرياضيات فقد ارتفعت النسبة ، وبقيت على حالها في الفلسفة .

وكانت عمليات جمع العلامات بدأت طوال يوم أمس باشراف الدكتور شمالي ورئيس دائرة الامتحانات في وزارة التربية السيد يوسف ابي صعب .

## العلوم الاختبارية

وتورد « النهار » في ما يأتي أسماء الخمسة الاول في العلوم الاختبارية استنادا الى مجموع علاماتهم دون علامة التدريب العسكري التي ليست الزامية لجميع الطلاب خصوصا الطالبات منهم والاجانب .

فاز في المرتبة الاولى الطالب محمد عبدالغني ميقاتي من الانترناشونال كولدج جامعا ٢٠٨ علامات ونصف العلامة (المجموع العام ٢٤٠ علامة) موزعة كالآتي : تاريخ العلوم عند العرب ١٥ ، فلسفة ١٠ ، رياضيات ٥٤ ، علوم ١/٢ ٥٥ ، علوم طبيعية ٥٨ ، تاريخ وجغرافيا ١٦ .

٢ - نبيلة سامي الدروبي ، ٢٠٥ علامات ونصف العلامة ، ثانوية البنات الجديدة الرسمية في الاشرفية .

٣ - حسان محمد بشير الصلح ، ١٩٦ علامة ونصف العلامة ، ثانوية الفنون الانجيلية الوطنية .

٤ - روي لويس نسناس ، ١٩٤ علامة ونصف العلامة ، معهد دون لاسال .

٥ - عماد محمد أمين الشمال ، ١٩٣ علامة ونصف العلامة ، مدرسة الفرير طرابلس . (جميع هؤلاء نالوا معدل « جيد جدا » ) .

وعندما نقلت « النهار » الخبر الى الفائز الاول فوجئ لكنه قال انه يتوقع هذا الفوز لانه أتم مسابقاته كلها « على أكمل وجه » . وهو نجل الدكتور عبدالغني ميقاتي وينوي أن يتخصص في الطب أيضا خارج لبنان أو في الجامعة الاميركية . عن هواياته قال : المطالعة والركض والسباحة . وكان معدل مراجعته هو ٨ ساعات يوميا . ويبلغ السابعة عشرة والنصف من العمر .

اما الثانية نبيلة الدروبي ( ١٨ سنة ) فقالت انها لم تكن تتوقع ان تحل في المرتبة الثانية .

وعن المستقبل قالت ان امامها طريقين : التخصص اما في الكيمياء واما في الطب . تهوى الموسيقى والمطالعة . وشكرت الاساتذة على اهتمامهم بها وبرفيقاتها .

## الرياضيات

اما في شهادة الرياضيات ففاز بالمرتبة الاولى الطالب مارون انطانوس سمعان جامعا ١٩٥ علامة ونصف العلامة ( المجموع ٢٤٠ علامة) وهو من مدرسة مرجعيون الوطنية . قال رئيس المدرسة السيد نبيب غلميه ان مارون من بلدة دردغيا في قضاء صور وله عن العمر ١٩ سنة وكان دائما متفوقا في دروسه . وهو داخلي . وفي اتصال هاتفي اجرته « النهار » مع بلدة دردغيا ليل امس قال لنا احد اقرباء الطالب الفائز انه نائم وكان حضر امتحاناته جيدا وهو يتوقع الفوز « لانه ناجح منذ صغره » .

٢ - سليم سامي ابو جوده ، ١٩٣ ١/٢ علامة ، ثانوية الاشرفية الرسمية للبنين .

٣ - جورج سليمان سليمان ، ١٩٣ علامة ( مدرسة سيدة الجمهور ) وبولس حنا دوانسي ( مدرسة الشويفات ) .

٥ - الياس وديع صادر ، ١٩١ علامة ( ثانوية فرن الشباك الثانية للبنين ) وحبيب محمد شحاده ( ثانوية العاملية في رأس النبع ) .

## الفلسفة

وفي شهادة الفلسفة فازت بالمرتبة الاولى الطالبة سامية صوايا من مدرسة سيدة السلام في الدورة ، جامعة ١٨٢ علامة ( المجموع ٢٤٠ علامة ) .

٢ - نجاح محمد سعد ، ١٧٣ علامة ثانوية فخر الدين الرسمية .

٣ - جورج طانيوس عازار الزغبي ١/٢ ١٧٢ علامة ، ثانوية الاشرفية الرسمية للصبيان .

٤ - نجوى عبد الحسن قطان ، ١/٢ ١٧١ علامة ، الانترناشونال كولدج .

٥ - برايان بندا لطوف ، ١/٢ ١٦٦ علامة ، ثانوية طرابلس الرسمية ( الملعب ) .

هكذا في الأصل .

## خواطر

- تتمة المنشور في ص ١ -

لـ « تربينة » البرغش
و « تأصيل » الجراثيم
و « تقوية » الروائح الكريهة ...

ولو كنا نعرف « طريقة استعمال » الماء لظلت غيومنا تحيينا ،
وينابيعنا تروينا ،
وبحرنا يغري الدنيا ويغرينا ...

في بلدان العالم يحولون الصحاري الى حدائق تسقيها المياه العذبة المستخرجة من مياه البحر المالحة ، أو من جوف الارض الملتهب ...

وعندنا تحول بلد الينابيع العذبة الى صحراء يشتهي اهلها الماء حتى في الشتاء ...

واحيانا يشتهون « جوف الارض » من قلة الماء ...

... في بلدان العالم حيث سبقت « الاختراع » طريقة استعمال « الاختراع » : عرفوا ان الماء هو الحياة : فاعاروا تأمينه وتعميمه الاهتمام الاول ، على اساس ان الحياة هي الاولى ...

أما عندنا فمنذ ان ظهرت مشكلة المياه ونحن نسير فيها من سيء الى أسوأ ... كنا لا نعطش ابدا ، من لا تصل اليه المياه يصل اليها ، فأصبحنا نعطش في اخر الخريف ،

ثم اصبحنا نعطش في اخر الصيف ،

ثم اصبحنا نعطش في اخر الربيع ،

وقريبا نعطش في عز الشتاء ، اذا ظل منطق الامور « منطقا » لا سمح الله ...

والمياه موجودة لا يزال يصل منها الى البحر ما يكفي لحل المشكلة ، لو أحسن حصرها وتوزيعها ...

لكن الشيء غير الموجود هو معرفة الاهم من المهم .

أو معرفة استعمال الصلاحيات عند المسؤولين عن حل المشاكل الحيوية ،

أو معرفة استعمال الماء ...

باستثناء « ماء الوجه » طبعا ...

انتقلت الى رحمته تعالى المرحومة

### افلين ابرهيم الهريش

زوجة جوزف حبيب الخوري ووالدة انطوان ، هاني وفيرا زوجة البير عازار .

تقبل التعازي في بيت الفقيدة ، شارع مارون مارون ، بناية ادوليس يومي الخميس والجمعة ٢٦ و ٢٧ تموز . الرجاء اعتبار هذه النشرة بمثابة اشعار خاص .

انتقلت الى رحمته تعالى المرحومة

### ظريفة كرم

ارملة المرحوم شكرالله سماحه ويحتفل بالصلاة عن نفسها اليوم الخميس الساعة الثالثة بعد الظهر في كنيسة مار الياس بشامون .

فعائلة الفقيدة تدعو الاهل والاصدقاء الى مشاركتها الصلاة عن نفسها راجية اعتبار هذه النشرة بمثابة اشعار خاص .

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

الشيخ ابو حكمت

### خطار قاسم ابو شقرا

وسيصلى على جثمانه الساعة الحادية عشرة من قبل ظهر اليوم الخميس في عماطور الشوف .

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

### رولان حليم مطر

ويحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الخامسة من بعد ظهر اليوم في كنيسة السيدة ، الحدث .

الرجاء اعتبار هذه النشرة بمثابة اشعار خاص .

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

### الشيخ علي اسماعيل

والد احمد ومحمد وعبدالله ومصطفى ويوسف

ينقل جثمانه من منزل ولده احمد الكائن في شارع محمد الحوت الساعة التاسعة من صباح اليوم الخميس الموافق ٢٦ تموز ١٩٧٣ الى بلدته شحور حيث يصلى على جثمانه ويوارى الساعة الثالثة بعد الظهر .

التعزية بعد الدفن والثاني والثالث في منزل ولده احمد شارع محمد الحوت .

انتقلت الى رحمته تعالى يوم الثلثاء المأسوف عليها

### ماري ناقوز

ارملة الياس العاقل

تقبل التعازي في منزل ابنتها هند زوجة السيد نقولا اسكندر حبيب في منزلها في المصيطبة : شارع بيضا ، اليوم الخميس ايضا ٢٦ تموز ١٩٧٣ .

انتقل الى رحمته تعالى صباح السبت ٢١ تموز ١٩٧٣ في دبي الخليج العربي المأسوف عليه

### امين بشاره شما

يقام قداس وجناز لراحة نفسه في مطرانية الروم الكاثوليك ، رأس النبع ، اليوم الخميس ٢٦ تموز الساعة ٧ مساء .

لمناسبة وفاة المأسوف عليه القاضي

### سليم حمدان

تقبل التعازي في منزل الفقيد في البنيه - قضاء عاليه ايام الجمعة والسبت والاحد ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ تموز .

### قداس وجناز

لمناسبة وفاة المرحوم

### أميل نخله عيراني

يقام نهار الاحد ٢٩ تموز الساعة الحادية عشرة في كاتدرائية مار جرجس ، صربا قداس وجناز عن راحة نفسه .

فعائلة الفقيد تدعو الاهل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة راجية اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا .

الاحد ٢٩ تموز ، الساعة الخامسة بعد الظهر ، يقام في كنيسة مار يعقوب قداس وجناز الاربعين لراحة نفس المرحومة

### هيفا توفيق باسيل

زوجة الياس نعوم حتوني

الرجاء من الاهل والاصدقاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا بكل منهم .

الاجتماع في منزل الفقيدة - دلبتا .

### قبول تعاز

لمناسبة وفاة المرحومة

### حشمة سمعان ناصر

ارملة المرحوم سليم ناصر

تقبل التعازي في بيت ولدها نعيم ناصر ، بناية ايموبيليا شارع اميركا ( الوردية ) الطبقة الرابعة اليوم الخميس ٢٦ الجاري .

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا .

عائلتا زمكحل وبوكالو تتوجهان بالشكر الجزيل الى جميع الاهل والاقارب ومن واساهم بفقدهم المرحومة

### رينيه زمكحل بوكالو

وتسألان الله الا يريهم مكروها .

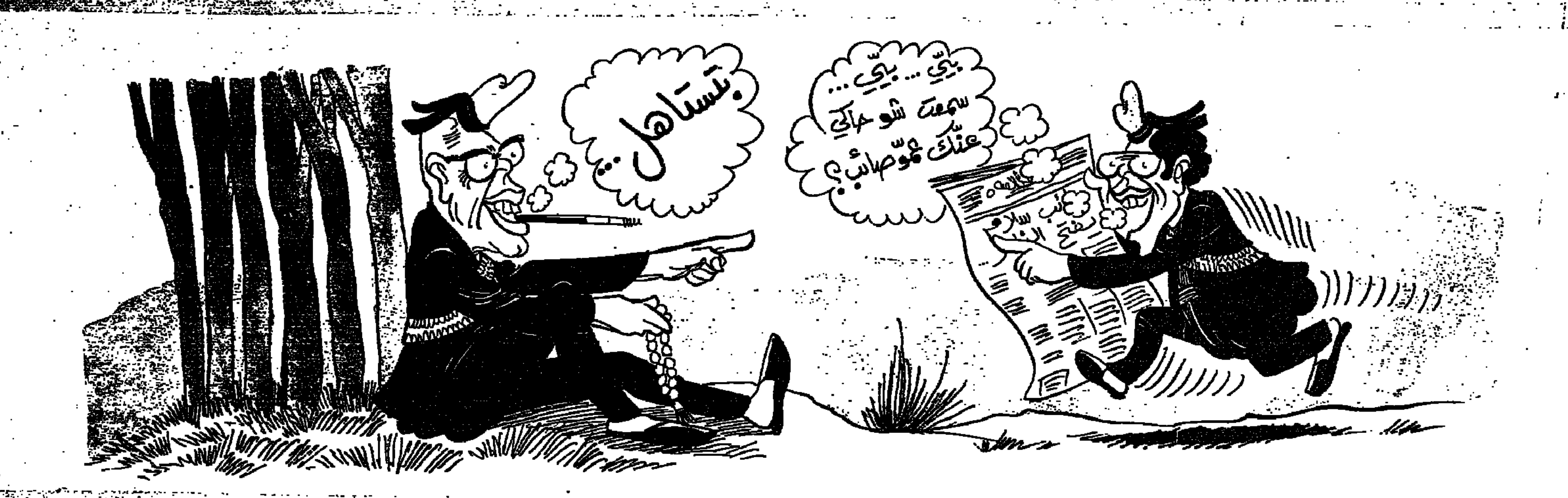
السيدة تيلدا وليم مبيض
السيدة ايميه وليد بيضون
الامير جوزف ابي اللمع وعائلته
السيدة ماري ميشال كنعان

يشكرون جميع الذين شاطروهم الاسى بوفاة فقيدهم المأسوف عليه

### الامير شفيق موسى ابي اللمع

سواء بحضورهم شخصيا ام بارسالهم برقيات او بدل اكاليل سائلين الله الا يفجعهم بعزيز .



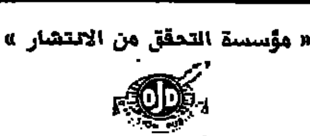



## عرفات في دمشق يجتمع الى الايوبي

وصل السيد ياسر عرفات الى دمشق من القاهرة ، واجتمع الى السيد محمود الايوبي رئيس الحكومة السورية .

وقبل مغادرته القاهرة اجتمع الى الفريق اول سعد الدين الشاذلي رئيس الاركان المصري .

« مؤسسة التحقق من الانتشار »



طبع من عدد « النهار »
الذي صدر يوم الاربعاء
٢٥ تموز ١٩٧٣
٧٥٠٧٥ نسخة .




النهار
تصدر عن النهار ش.م.ل.
مؤسسها ١٩٣٣ : جبران تويني
المدير المسؤول : غسان تويني
رئيسا التحرير : لويس الحاج و ميشال أبوجوده
مدير التحرير : فرنسوا عقل
الادارة والتحرير : دار التعاونية الصحفية
الانتاج : المطابع التعاونية الصحفية ش.م.ل. - المدير العام : وليد تويني
الاعلانات : ... - المدير : كميل منسى